

Varmepumpetørker



Takk for at du kjøpte et Candy-produkt.

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker dette apparatet. Instruksjonen inneholder viktig informasjon som vil veilede deg for å få en sikker og riktig installasjon samt daglig bruk og vedlikehold. Oppbevar denne håndboken på et praktisk sted slik at du alltid kan se den for sikker og riktig bruk av apparatet.



Sikkerhetsvarsel

ADVARSEL! - Viktig sikkerhetsinformasjon



Generell informasjon og tips



Miljøinformasjon

Kassering



Denne merkingen på produktet, tilbehøret eller litteraturen indikerer at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. lader, hodesett, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden.

For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, vennligst skille disse gjenstandene fra andre typer avfall og resirkulere dem på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser.

Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte dette produktet, eller sitt lokale offentlige kontor, for informasjon om hvor og hvordan de kan levere disse varene for miljøvennlig resirkulering. Bedriftsbrukere bør kontakte leverandøren sin og sjekke vilkårene i kjøpskontrakten.

Dette produktet og dets elektroniske tilbehør skal ikke blandes med annet kommersielt avfall for kassering.



ADVARSEL!

Dette apparatet er fylt med R290 Brannfarlig materiale. Brannfare.

ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningene fri for hindringer i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen.

ADVARSEL: Du må ikke skade kjølemiddelkretsen.



ADVARSEL!

Fare for skade eller kvelning!

For å ivareta sikkerheten ved kassering av en gammel tørketrommel, trekk støpselet ut av stikkontakten, klipp av strømledningen og ødelegg denne sammen med støpselet. For å unngå at barn stenger seg inne i maskinen, knekk dørhengslene eller dørlåsen.



ADVARSEL!

Apparatet må ikke forsynes via en ekstern koblingsenhet, for eksempel en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås på og av av et verktøy.

1 - Sikkerhetsinformasjon	4
2 - Installasjon.....	7
3 - Praktiske tips	10
4 - Produktbeskrivelse.....	11
5 - Kontrollpanel	12
6 - Programmer	16
7 - Forbruk.....	17
8 - Forslag og tips.....	18
9 - Daglig bruk.....	20
10 - Stell og rengjøring.....	23
11 - Feilsøking	25
12 - Tekniske data.....	27
13 - Kundeservice	29
14 - hOn-app.....	30

ADVARSEL!

Før første gangs bruk

- > Pass på at det ikke er noen transportskader.
- > Fjern all pakke og oppbevar den utenfor barns rekkevidde.
- > Flytt alltid apparatet med to personer, minst fordi det er tungt.

Daglig bruk

- > Dette apparatet kan brukes av barn i alderen fra åtte år og eldre og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller med mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de blir veiledet eller gitt instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte, og de forstår de involverte farene.
- > Hold barn under 3 år unna apparatet med mindre de er under konstant tilsyn.
- > Barn skal ikke leke med apparatet.
- > Sørg for at rommet er tørt og godt ventilert. Omgivelsestemperaturen bør være mellom 5 °C og 35 °C.
- > Ikke dekk til noen ventilasjonsåpninger i sokkelen med et teppe eller lignende.
- > Hold området rundt tørketrommelen fritt for støv og lo.
- > Sørg for at det kun er tøy inne i apparatet og ingen kjæledyr eller barn før du bruker det.
- > Ta kun på støpselet med tørre hender og ikke berør eller bruk apparatet hvis du er barbeint eller med våte hender eller føtter
- > Ikke tørk uvaskede ting i tørketrommelen.
- > Pass på å ikke laste mer enn nominell belastning.
- > Fjern alle gjenstander som lightere og fyrstikker fra lommene.
- > Tøymyknere, eller lignende produkter, bør brukes som spesifisert i tøymyknereinstruksjonene
- > Ikke bruk eller oppbevar brennbar spray eller brennbar gass i nærheten av apparatet.
- > Ikke plasser tunge gjenstander eller varmekilder eller fuktig på toppen av apparatet.
- > Hold støpselet, ikke kabelen, når du kobler fra apparatet.
- > Ikke berør baksiden og trommelen under drift, de er varme.

**ADVARSEL!****Daglig bruk**

- > Ikke bruk apparatet til å tørke følgende ting:
- > Gjenstander som ikke er vasket.
- > Gjenstander som har blitt forurenset med brennbare stoffer som matolje, aceton, alkohol, bensin, bensin, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks, voksfjerner eller andre kjemikalier. Dampene kan forårsake brann eller eksplosjon.
- > Gjenstander som har blitt tilsmusset med stoffer som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks og voksfjerner bør vaskes i varmt vann med ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.
- > Gjenstander som inneholder polstring eller fyll (f.eks. puter, jakker), da fyllet kan komme ut med fare for antennelse.
- > Gjenstander som skumgummi (lateksskum), dusjhetter, vanntette tekstiler, artikler med gummibaksid og klær eller puter utstyrt med skumgummiputer skal ikke tørkes i tørketrommelen.
- > Ikke drikk det kondenserte vannet.
- > Ikke bruk apparatet uten lofilteret eller kondensatorfilteret på plass eller med skadet filter.
- > Legg merke til at den siste delen av tørkesyklusen skjer uten varme (nedkjølingssyklus) for å sikre at de gjenværende plaggene har en temperatur som ikke skader dem.
- > Ikke la apparatet stå uten tilsyn under driftstiden på en stund. Hvis et langt fravær kreves, må tørkesyklusen avbrytes ved å slå av og trekke ut støpselet.
- > Ikke slå av apparatet før tørkesyklusen er ferdig.
- > Stopp aldri en tørketrommel før slutten av tørkesyklusen med mindre alle gjenstander fjernes raskt og spres utover slik at varmen forsvinner
- > Slå av apparatet etter hvert tørkeprogram for å spare strøm og for sikkerheten.

Vedlikehold/rengjøring

- > Sørg for at barn er under oppsyn hvis de utfører rengjøring og vedlikehold.
- > Koble apparatet fra strømforsyningen før du utfører rutinemessig vedlikehold.

ADVARSEL!

Vedlikehold/rengjøring

- > Rengjør lofilteret og kondensatorfilteret etter hvert program (se STELL OG RENSGJØRING, side 23).
- > Ikke bruk vannspray eller damp for å rengjøre apparatet.
- > Ikke bruk industrielle kjemikalier for å rengjøre apparatet.
- > Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- > Ikke prøv å reparere apparatet selv. Hvis en reparasjon er nødvendig, kontakt vår kundeservice.

Installasjon

- > Sørg for å sette maskinen på et sted som gjør det mulig å åpne døren helt. Ikke installer tørketrommelen bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av tørketrommeldøren, da dette begrenser den fulle åpningen av døren.
- > Installer apparatet på et godt ventilert, tørt sted.
- > Installer aldri apparatet i et fuktig klima utendørs eller i et område som har risiko for vannlekkasje, for eksempel under eller i nærheten av en vask. Når en vannlekkasje har skjedd, kutt strømforsyningen og la maskinen tørke naturlig.
- > Installer eller bruk apparatet kun på et sted der temperaturen er over 5 °C.
- > Ikke plasser apparatet direkte på et teppe eller nær en vegg eller møbler.
- > Ikke utsett apparatet for frost, varme eller direkte sollys eller rundt noen varmekilder (f.eks. komfyrer, varmeovner).
- > Pass på at den elektriske informasjonen på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen. Hvis den ikke gjør det, kontakt en elektriker.
- > Ikke bruk multipluggadaptore og skjøteledninger.
- > Pass på at du ikke skader den elektriske kabelen og støpselet. Hvis det er skadet, få det skiftet ut av en elektriker.
- > Bruk en separat jordet stikkontakt for strømforsyningen som er lett tilgjengelig etter installasjon. Apparatet må jordes.
- > Bare for Storbritannia: Apparatets strømkabel er utstyrt med 3-lednings (jordet) støpsel som passer til en standard 3-lednings (jordet) stikkontakt. Kutt aldri av eller demonter den tredje pinnen (jording). Etter at apparatet er installert, skal støpselet være tilgjengelig.

2.1 Forberedelse

- > Fjern først alle pakker, inkludert polystyrenbasen. Mens du fjerner pakken, kan vanndråper observeres. Dette normale fenomenet skyldes vanntester på fabrikken.



OBS

Kasser pakken på en miljøvennlig måte. For informasjon om gjeldende avfallsplasser, kontakt forhandleren eller lokale myndigheter.



ADVARSEL!

Etter transport og installasjon MÅ du la tørketrommelen stå i to timer før bruk.

2.2 Transport og ventetid

Transporter kun apparatet i horisontal stilling. Den vedlikeholdsfrie smøreoljen er plassert i kapselen til kompressoren. Denne oljen kan komme gjennom det lukkede rørsystemet under skråtransport. Før du kobler apparatet til strømforsyningen, må du vente i to timer slik at oljen renner tilbake i kapselen.

2.3 Plasser apparatet

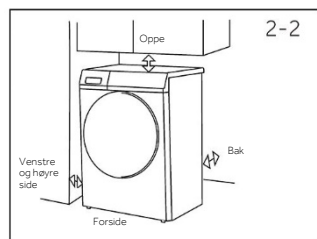
Apparatet skal plasseres på en flat og solid overflate. Still føttene til ønsket nivå (2-1).



2.4 Montering under benkeplate

Fordypningens dimensjoner bør minst samsvare med dimensjonene (fig. 2-2).

1. Sett apparatet ved siden av sporet. Sørg for at alle tilkoblinger er lett tilgjengelige og funksjonelle.
2. Juster nøyaktig alle føttene for å få en fast, jevn posisjon.
3. Installer apparatet forsiktig i fordypningen.
4. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.



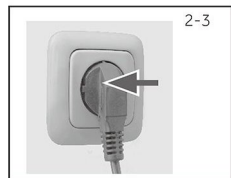
2.5 Elektrisk forbindelse

Kontroller før hver tilkobling om:

- > strømforsyning, stikkontakt og sikring passer til typeskiltet.
- > Strømuttaket er jordet og det brukes ingen multiplugg eller forlenger.
- > Støpselet og stikkontakten er strengt i samsvar.

Bare Storbritannia: UK-pluggen oppfyller BS1363A-standard.

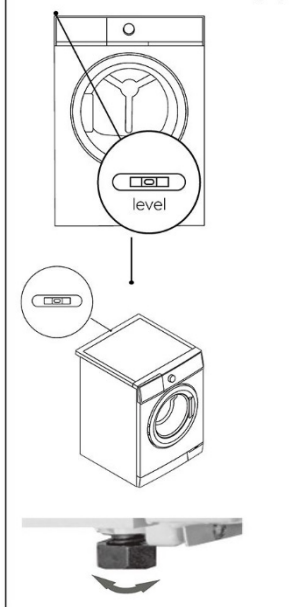
Sett støpselet inn i stikkontakten (fig. 2-3).



ADVARSEL!

Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av serviceagenten (se garantikortet) for å unngå fare.

2-4



2.6 Niveller tørketrommelen

Det er VIKTIG å nivellere tørketrommelen for å sikre at maskinen går effektivt med minimalt med støy. Tørketrommelen bør stå i vater, så den står balansert på alle fire føttene. Pass på at tørketrommelen ikke vipper i noen retning.

Niveller tørketrommelen fra side til side (fig. 2-4):

- Plasser gradienteren midt bak på tørketrommelen.
- Juster de bakre føttene til tørketrommelen er i vater side til side.
- Skru aldri føttene helt fra huset.

Niveller tørketrommelen forfra og bak (fig. 2-4):

- Plasser gradienteren på venstre side.
- Juster fremre venstre fot (skru ned).
- Gjenta ovenstående for høyre fot.

Dobbeltsjekk at tørketrommelen er balansert (fig. 2-4):

- Plasser gradienteren midt foran på tørketrommelen.
- Pass på at tørketrommelen ikke vipper i noen retning.
- Hvis tørketrommelen ikke er balansert, gjenta trinnene ovenfor.

Etter nivellering skal hjørnene på tørketrommelen være klare fra gulvet og tørketrommelen skal ikke vippe i noen retning.

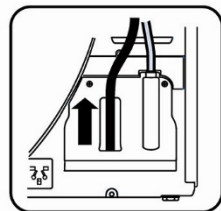
2.7 Avløpsrør koblet til utsiden

Under tørkeprosessen av klær vil kondensvann automatisk lagres i vannboksen som er plassert i øvre venstre hjørne av maskinen. Vannboksen er full eller må tømmes etter hver tørkeøkt. Hvis tørketrommelen din er plassert i nærheten av gulvavløpet, kan du tømme kondensatvannet direkte i avløpet gjennom avløpsslangen i tilbehøret, slik at du ikke trenger å tømme vannboksen hver gang.

Metoden for å koble til avløpsslangen er som følger:

- Fjern den svarte slangen fra koblingen på baksiden av tørketrommelen (nederst til høyre på baksiden fig. 2-5).
- Rull ut den grå avløpsslangen (følger med tørketrommelen) og koble den til maskinens avløpsport (fig. 2-6, 2-7).
- Plasser den andre enden av avløpsslangen i et kar eller et stativrør.

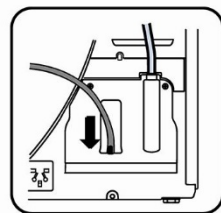
2-5



2-6



2-7



Merk: Den utvendige avløpsslangen må være fast

Den grå avløpsslangen må festes sikkert etter at den er satt inn i begge ender

Den grå avløpsslangen kan ikke bøyes.

Den grå avløpsslangen kan ikke være høyere enn toppen av maskinen med 15 cm.

Tiltenkt bruk

Dette apparatet er beregnet for tørking av gjenstander som er vasket i vannløsning og er merket på produsentens vedlikeholdsetikett som egnet for tørketrommel.

Den er utviklet utelukkende for hjemmebruk inne i huset. Den er ikke beregnet for kommersiell eller industriell bruk. Endringer eller modifikasjoner på enheten er ikke tillatt. Utsiktet bruk kan forårsake farer og tap av alle garanti- og ansvarskrav.

Standarder og direktiver

Dette produktet oppfyller kravene i alle gjeldende EU-direktiver med de tilsvarende harmoniserte standardene, som sørger for CE-merking.



Miljøansvarlig bruk

- > Snurre fullstendig: Sentrifuger tøyet med maksimal sentrifugehastighet.
- > Maksimal belastning: Bruk maksimal fyllmengde i henhold til programtabellen, men ikke overbelast tørketrommelen. For å utnytte maksimal belastning, kan tøyet som skal tørkes «Bruksklart», først tørkes enkelt med «Strykepåminnelse». Når programmet avsluttes, fjern tøyet som skal strykes og tørk det gjenværende tøyet til slutt.
- > Løsne opp tøyet: Rist tøyet før du legger det i tørketrommelen.
- > Unngå overflødig tørking: En overdreven tørking bør unngås. Velg riktig program og passende tørrnivå.
- > Tøymykner unødvendig: Ikke bruk tøymykner når du vasker, fordi tøyet blir luftig og mykt i tørketrommelen.
- > Rengjøring av lofiltrene: Rengjør lofiltrene etter hver syklus.
- > Ventilasjon: Sørg for at apparatet er skikkelig ventilert (se INSTALLASJON).
- > Gjenbruk av kondensvann: Det oppsamlede kondensvannet kan brukes til dampstrykejernet. Før det skal den helles gjennom en fin sil eller kaffefilterpapir. De minste delene vil bli holdt tilbake av filteret.

**Merk:**

På grunn av tekniske endringer og forskjellige modeller, kan illustrasjonene i de følgende kapitlene avvike fra din modell.

4.1 Bilde av apparatet**Foran (fig. 4-1):**

4-1

**Bak (fig. 4-2):**

4-2



- 1 Vanntank
- 2 Dør til tørketrommel
- 3 Kontrollpanel

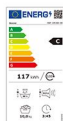
- 4 Strømledning
- 5 Bakplate
- 6 Dreneringsutløp
- 7 Justerbare føtter

4.1 Tilbehør

4-3



Dreneringsslange



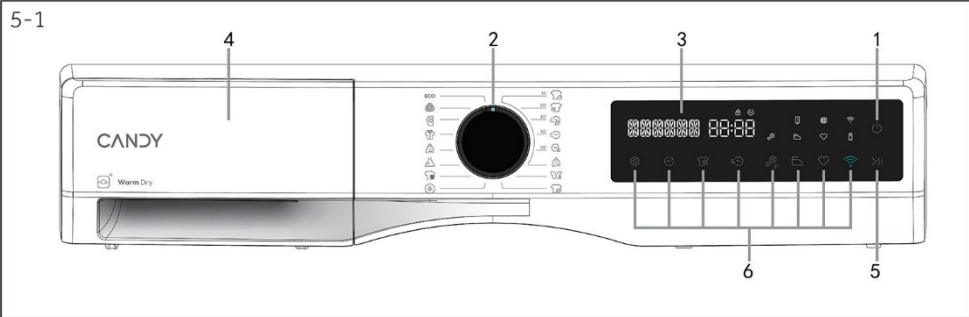
Energimerket



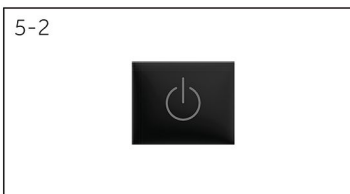
Garantikort



Brukerhåndbok

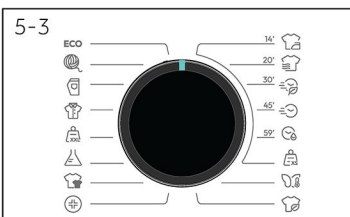


- | | | |
|-------------|------------------|------------------------|
| 1. På-knapp | 3. Programvelger | 5. Funksjonsknapper |
| 2. Display | 4. Vanntank | 6. «Start/Pause»-knapp |



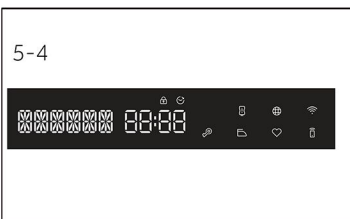
5.1 På-knapp

Trykk på denne knappen (fig. 5-2) i ca. 3 sekunder for å slå på, displayet lyser, indikatoren for Start/Pause-knappen blinker. Berør den igjen i ca. 3 sekunder for å slå av. Hvis ingen panelement eller program er aktivert etter spesifisert tidtaking, vil maskinen slå seg av automatisk.



5.2 Programvelger

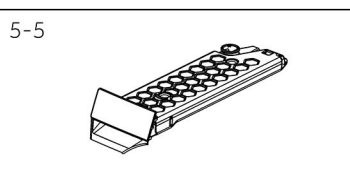
Ved å vri på knappen (fig. 5-3) kan ett av 16 programmer velges, standardinnstillingene vil vises.



5.3 Display

Displayet (fig. 5-4) viser følgende informasjon:

- Programnavn
- Gjenværende tid
- Reservasjonens gjenværende tid
- Alarminformasjon og spørsmålsinformasjon
- Sett sluttinformasjon på pause
- Forsinkelsestid
- Feilkoder og serviceinformasjon

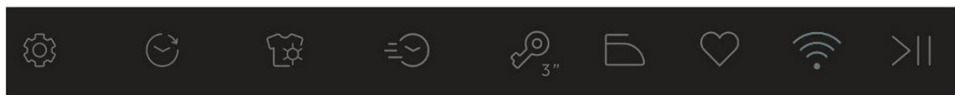


5.4 Vanntank

Åpen vanntank, følgende komponenter kan sees (fig. 5-5):

- 1: Vanntank
- 2: Plasseringen av hellende vann

5-6



5.5 Funksjonsknapper

Funksjonsknappene (Fig.5-6) aktiverer flere alternativer i det valgte programmet før programmet starter. De relaterte indikatorene vises. Ved å slå av apparatet eller sette opp et nytt program, vises alle alternativer. Hvis en knapp har flere alternativer, kan ønsket alternativ velges ved å trykke på knappen sekvensielt. Ved å trykke på knappene, når den er i matt lys, er funksjonen deaktivert: når den er i sterkt lys, velges funksjonen.



Merk: Fabrikkinnstillinger

For å få de beste resultatene i hvert program har Candy veldefinerte spesifikke standardinnstillinger. Hvis det ikke er spesielle krav, anbefales standardinnstillinger.

5.5.1 Forsinkelsesknapp «»

- Trykk på knappen (fig. 5-7) for å stille inn forsinkelsestiden. Starttiden kan forsinkes fra 0,5 timer opp til 24 timer i trinn på 0,5 timer. Trykk på "Start/Pause"-knappen for å aktivere tidsforsinkelsen. Når den er aktivert, vil ikonet  lyse.

5-7



5.5.2 Tørrenivå-knapp «»

- Trykk på knappen (fig. 5-8) for å stille inn det endelige fuktighetsinnholdet i tøyet ved slutten av syklusen.
- Det er fire nivåer: stryking L-1 / bruksklart L-2 / lagring L-3 / ekstra tørt L-4.
- Når den er i sterkt lys, er funksjonen valgt; når den er i svakt lys, er funksjonen ikke valgt; når den er helt av, kan ikke funksjonen velges.

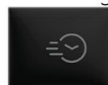
5-8



5.5.3 Tid/Hurtig-knapp «»

- Juster tiden for det automatiske programmet: I løpet av de første 3 minuttene etter kjøring kan du øke tørketiden til tørkeprogrammet (etter å ha nådd slutttilstanden forlenger du innstillingstiden), og trinnstørrelsen er 10 minutter: Etter 3 min trykker du på tidsknappen (fig. 5-9) og hører 3 ugyltige toner.

5-9



5-10



5.5.4 Funksjonsknappen «Barnesikring» «»

- Etter at du har valgt et program du vil starte, trykker du på «» i 3 sekunder for å åpne barnesikringen (fig. 5-10). Hold inne «»-knappen i omtrent 3 sekunder for å oppheve barnesikringen. Når den er aktivert, vil ikonet «» lyse.



Merk: Barnesikring

Barnesikringen som settes opp manuelt må oppheves manuelt eller vil bli opphevet automatisk ved programslutt. Slå av og feilinformasjon vil ikke kansellere barnesikring. Det fungerer fortsatt når apparatet slås på neste gang.

5-11



5.5.5 Lett stryking-knapp «»

- Trykk på knappen (fig. 5-11) for å stille inn Lett stryking.
- Etter åpning justeres tørkenivået automatisk til stryking L-1.
- Når strykefunksjonen er slått på, slås også antirynkefunksjonen på synkront, og standard antirynketid er 6 timer.
- Når den er aktivert, vil ikonet  lyse.

5-12



5.5.6 Memo-knapp

- Denne funksjonen er utformet for å huske brukerens foretrukne innstillinger under hvert program, slik at det ikke er nødvendig å justere det før bruk.
- I standby holer du knappen (fig. 5-12) inne i 3 sekunder for å lagre gjeldende program.

5-13



5.5.7 Start/Pause-knapp «>||»

- Trykk forsiktig på denne knappen (fig. 5-13) for å starte eller avbryte programmet som vises.

5-14



5.5.8 Innstillinger-knapp «»

Trykk på knappen (fig. 5-14) for å stille inn språk (23 språk) / stemme (AV/PÅ). Velg med knappen og bekreft

ved å trykke på Start/Pause-knappen. Når du trykker på knappen igjen, går du tilbake til programvalget.

5-15



5.5.9 Fjernkontrollknapp

Fjernkontrollen (fig. 5-15) kan brukes til å koble til og fra tingenes internett.

5.6 Indikatorikoner

5.6.1 Ikon for opplåsing av dør

- Hvis døren er åpen eller ikke lukket ordentlig, vil den (fig. 5-16) ikke lyse. Dette ikonet lyser som standard.
- Når du trykker på Start/Pause-knappen, blinker ikonet.

5.6.2 Forsinkelsesikon

- Når du velger forsinkelsesprogrammet, lyser det (fig. 5-17). Kontinuerlig i løpet av forsinkelsestiden, og slår seg av etter at reservasjonen er avsluttet. Dette ikonet lyser ikke som standard.

5.6.3 Barnesikringsikon

- Barnesikring er utformet for å hindre barn i å justere programinnstillingen. Når brukere velger indikatoren, lyser ikonet (fig. 5-18). Dette ikonet lyser ikke som standard.

5.6.4 Tom tank-ikon

- Den (5-19) lyser ikke under normale forhold, men blinker når vanntanken er full eller programmet er ferdig. Under drift stopper maskinen opp når vanntanken er full, og indikatorlampen for vanntanken blinker.

5.6.5 Ikon for lett stryking

- Etter at strykefunksjonen er slått på, forblir den (5-20) på og blinker når strykefasen startes. Når strykefunksjonen ikke fungerer, blinker den 3 ganger.

5.6.6 Rengjør filterikonet

- Denne indikatoren er utviklet for å minne brukere på å rengjøre filteret før bruk. Når dette ikonet (fig. 5-21) lyser, bør brukerne rengjøre filteret før bruk. For rengjøringstrinnene kan du se delen Rengjøring av lofilter eller Rengjøring av kondensatorfilter i denne håndboken.



Merk: Etter hver syklus vil indikatoren blinke for å minne om rengjøring av filterne.

5.6.7 Memoikon

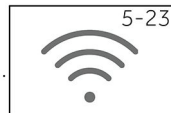
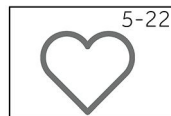
- Når du velger det bokmerkede programmet, lyser det (fig. 5-22). Dette ikonet lyser ikke som standard.

5.6.8 Wifi-indikator

- Under nettverkskonfigurasjon blinker wifi-lampen (0,5 s på, 0,5 s av), og dette ikonet (fig. 5-23) forblir på etter vellykket nettverkskonfigurasjon.

5.6.9 Fjernkontrollindikator

- Etter at fjernfunksjonen er konfigurert, er ikonet (fig. 5-24) på.



6 - Programmer

NO

● Ja
/ Nei

	Maks. Belastning kg					Tørrenivå 					 3"		
	Maks. 8 kg	Maks. 9 kg	Maks. 10 kg	Innstilling	Startfor-sinkelse	Stryking	Bruksklart	Lagring	Ekstra tørt	Tid/Hurtig	Barnesik-ringsikon	Lett stryking	Memo
ECO	8	9	10	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2,5	3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3.2	3.6	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	4	4	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2	2	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) EN 61121-testprograminnstilling, vi anbefaler at du tømmer kondensvannet eksternt gjennom avløpsslangen når du tørker en full last med Eco-programmet. Dette vil unngå å tømme vanntanken under syklusen.

Varmepumpeteknologi

Kondenstørkeren med varmeveksler er enestående når det gjelder energiforbruk. Dette er veiledende verdier fastsatt under standardforhold. Verdiene kan avvike fra de oppgitte, avhengig av overspenning og underspenning, type stoff, sammensetning av tøyet som skal tørkes, restfuktighet og faktisk belastning.

Program bomull/lin	Snurrehastighet i o/min	Gjenværende fuktighet i %	Tid i t:min	Energiforbruk i kWt
Ekstra tørt (L-4)	1000	ca. 60	3:51	1,84
Lagring (L-3)	1000	ca. 60	3:30	1,70
Bruksklart (L-2)	1000	ca. 60	3:09	1.57
stryking (L-1)	1000	ca. 60	2:48	1.21

Vask og stell av ullklær:

Kun for ** 8/9/10N3**

Ulltørkesyklusen til denne maskinen er testet og godkjent av The Woolmark Company. Syklusen er egnet for å tørke ullplagg som er merket med «håndvask», forutsatt at plaggene vaskes i et Woolmark-godkjent håndvaskprogram og tørkes i henhold til instruksjonene fra produsenten av denne maskinen **M2408**.



Miljøansvarlig bruk

- > Sentrifuger tøyet så tørt som mulig før du legger det i tørketrommelen.
- > Rist tøyet løs før du legger det i tørketrommelen.
- > Velg et riktig tørkeprogram. Pass på at tøyet ikke tørkes lenger enn nødvendig.
- > Unngå å overbelaste tørketrommelen.
- > Sørg for å bruke tørketrommelen med rengjorte filtre.

8.1 Stivet tøy

Stivet tøy etterlater en film av stivelse i trommelen og er ikke egnet for tørketrommelen.

8.2 Tøymykner

Ikke bruk tøymykner når du vasker, fordi tøyet blir mykt og luftig i tørketrommelen.

8.3 Myke pleiekluter

Bruk av "myke pleiekluter" kan føre til et belegg ved lofiltrene. Dette kan føre til blokkering av filtrene. I slike tilfeller anbefaler vi enten å avstå fra å legge til myke pleiekluter eller å velge et annet merke. Vær i alle fall oppmerksom på produsentens instruksjoner.

8.4 Små mengder fyll

I en mengde på mindre enn 1,0 kg bør «Timer»-programmet velges fordi tørrnivået på klær noen ganger ikke kan registreres på grunn av liten belastning.

8.5 Trommelens innvendige lys

Når apparatet er slått på, vil trommellyset fortsette å lyse når døren er åpen.

8.6 Serviceklaff

Pass på at serviceklaffen alltid er lukket under drift.

8.7 Antikrøll-beskyttelse

Ved slutten av syklusen, hvis tøyet ikke tas ut, beveger trommelen seg fra tid til annen for å unngå krøller.

8.8 Gjenværende tid

Programvarigheten påvirkes av følgende faktorer: stofftype, tøymengde, fuktighetsinnhold, ønsket tørrhetsgrad og sentrifugehastighet under vask. Disse faktorene registreres av elektronikken under programmet, og den gjenværende tiden korrigeres deretter.

8.9 Ekstra store plagg

Når syklusen er ferdig, hvis ønsket tørrnivå ikke oppnås, løs opp tøyet og tørk igjen med tidsprogrammet (TIMER).

8.10 Spesielt delikate stoffer

Tekstiler som lett kan krympe eller miste formen, samt silkestrømper, undertøy skal ikke legges direkte i tørketrommelen. Legg sarte plagg i en vaskepose og unngå å overtørke dem.

8.11 Vende klær

Det anbefales å lukke glidelåsen og vrenge den før bruk.

8.12 Metallornament

Hvis metalldekorasjoner og spikerperler av plast brukes på klærne, bør det pakkes ordentlig inn for å unngå å treffe trommelen og forårsake skade før bruk.

8.13 Akustisk signal

Et akustisk signal kan aktiveres:

- > Når vanntanken er full.
- > Feil forekommer.

Pleiediagram

Vasking

 Vaskes opp til 95 °C normal prosess	 Vaskes opp til 60 °C normal prosess	 Vaskbar opp til 60 °C mild prosess
 Vaskes opp til 40 °C normal prosess	 Vaskbar opp til 40 °C mild prosess	 Vaskes opp til 40 °C svært mild prosess
 Vaskbar opp til 30 °C normal prosess	 Vaskes opp til 30 °C mild prosess	 Vaskes opp til 30 °C svært mild prosess
 Vaskes for hånd maks. 40 °C	 Ikke vask	

Bleking

 Eventuell bleking tillatt	 Kun oksygen/ikke-klor	 Ikke blekes
--	---	---

Tørking

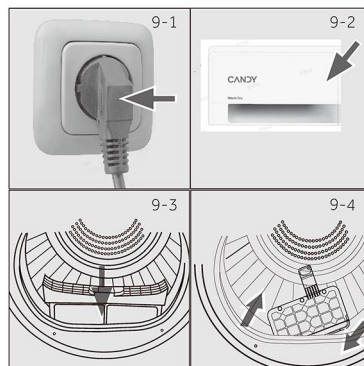
 Tørketrommel mulig normal temperatur	 Tørketrommel mulig lavere temperatur	 Ikke tørk i tørketrommel
 Linjetørking	 Flattørking	

Stryking

 Stryk ved maksimal temperatur opp til 200 °C	 Stryk ved en medial temperatur på opptil 150 °C	 Stryk ved lav temperatur opp til 110 °C; uten damp (dampstryking kan forårsake irreversibel skade)
 Ikke stryk		

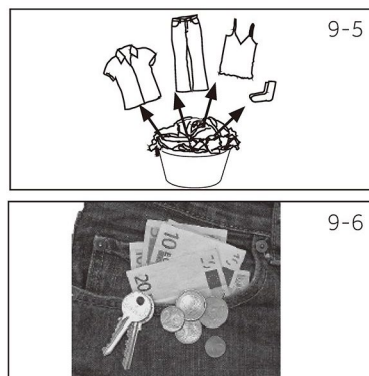
9.1 Forbered apparatet

1. Koble apparatet til en strømforsyning (220 V til 240 V ~ / 50 Hz) (fig. 9-1). Se også avsnittet INSTALLASJON.
2. Forsikre deg om at:
 - > Vanntanken er tom og riktig installert. (Fig. 9-2).
 - > Lofilteret er rent og riktig installert. (Fig. 9-3).
 - > Kondensatorfilteret er rent og riktig installert (fig. 9-4).



9.2 Forbered tøyet

- > Sorter klær etter stoff (bomull, syntetisk, ull etc.). Kun tørre klær som er sentrifugert.
- > Tøm lommer med alle skarpe eller brennbare gjenstander som nøkler, lightere og fyrstikker. Fjern harde dekorative gjenstander som brosjer.
- > Glidelåser må være optrukket og pass på at knappene er sydd fast, og legg småting som sokker, bh-er osv. i en vaskepose.
- > Brett ut klumpete stoffer som sengetøy, duker osv.
- > Følg instruksjonene på vaskeetiketten og tørk de plaggene som kan tørkes med maskin.



Lastreferanse	Komposisjon	Gjennomsnittlig vekt per element
Sengelaken (enkelt)	Bomull	Ca. 800 g
Blandede stoffklær	/	Ca. 800 g
Jakker	Bomull	Ca. 800 g
Donger	/	Ca. 800 g
Kjeledresser	Bomull	Ca. 950 g
Pyjamas	/	Ca. 200 g
Skjorter	/	Ca. 300 g
Sokker	Blandede stoffer	Ca. 50 g
T-skjorter	Bomull	Ca. 300 g
Undertøy	Blandede stoffer	Ca. 70 g

i Tips:

- > Skille hvite klær fra fargede.
- > Sengetøy og putevar bør kneppes, slik at små deler ikke kan sette seg fast inni.
- > Lukk glidelåser og kroker, og knyt løse belter uten metaldeler, forklesnorer etc. sammen.
- > Fjern løse metallgjenstander fra lommene på klærne før du legger dem i tørketrommelen.
- > Ikke overtørk lettstelt lin. Fare for krøller. Tillat endelig tørking i friluft.
- > Klær som strikkeplagg kan noen ganger bli for tørre. Det anbefales alltid å velge tørrhetsnivået «Stryking».
- > For forhåndstørkede plagg i flere lag eller for slutt tørking bør tidsprogrammet velges.

9.3 Legg i klær i apparatet

- > Løsne opp og legg inn forhåndssortert tøy.
- > Ikke overbelast.
- > Lukk døren forsiktig. Pass på at klærne ikke kommer i klem.

9.4 Ta ut og legg til klær

For å fjerne eller legge til klær, kan programmet avbrytes når som helst:

- > Syklusen vil bli avbrutt hvis du åpner døren.
Vær forsiktig når du tar ut eller legger til klær! Innsiden av trommelen eller selve klærne kan være varme, slik at det er fare for brannskader.
- > For å fortsette programmet, trykk på «Start/Pause»-knappen etter at du har lukket døren.

**FORSIKTIGHET!**

Ikke-tekstiler, samt små, løse eller skarpe gjenstander kan forårsake funksjonsfeil og skade på klær og apparat.

**ADVARSEL!**

Slå aldri av tørketrommelen før slutten av tørkesyklusen med mindre alle gjenstander fjernes raskt og spres utover slik at varmen kan slippes ut.

9-7

**9.5 Fyller tørketrommelen**

1. Legg tøyet jevnt i trommelen og pass på at tørketrommelen ikke overbelastes.
2. Slå på tørketrommelen ved å trykke på På-knappen (fig. 9-7).

i OBS

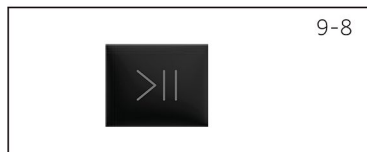
Tøymykner eller lignende produkter bør brukes som spesifisert i produsentens anvisninger.

3. Still inn funksjoner som Temperatur, Tørrenivå, Forsinkelse. Trykk deretter på Start/Pause-knappen (fig. 9-8) for å starte tørrsyklusen.

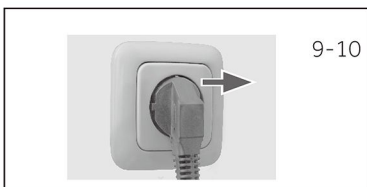
9.6 Slutt på tørrsyklus

Tørketrommelen stopper driften automatisk når en tørkesyklus er fullført. Displayet viser SLUTT i ca. fem sekunder. Åpne døren til tørketrommelen og ta ut klærne.

1. Slå av tørketrommelen ved å trykke på På-knappen (fig. 9-9).



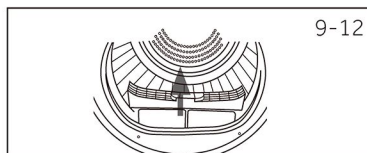
2. Trekk ut støpselet til tørketrommelen fra stikkontakten (fig. 9-10).



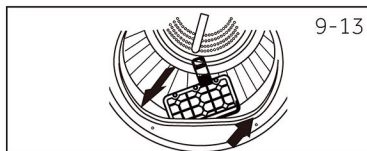
3. Tøm vanntanken etter hver tørrsyklus (fig. 9-11).



4. Rengjør lofilteret etter hver tørrsyklus (fig. 9-12).



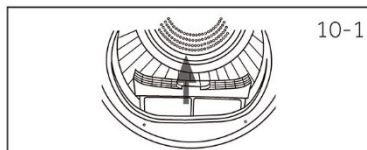
5. Rengjør kondensatorfilteret etter hver tørrsyklus (fig. 9-13).



10.1 Rengjøring av lofilter

Rengjør lofilteret etter hver tørrsyklus.

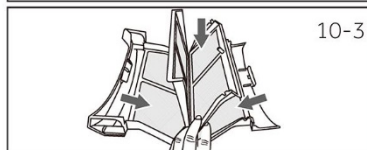
1. Fjern lofilteret fra trommelen (fig. 10-1).



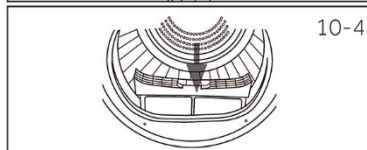
2. Åpne opp lofilteret (fig. 10-2).



3. Fjern lorestene fra lofilteret (fig. 10-3).

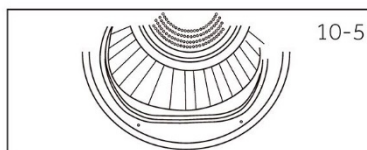


4. Sett tilbake det rensede lofilteret i tørketrommelen (fig. 10-4).

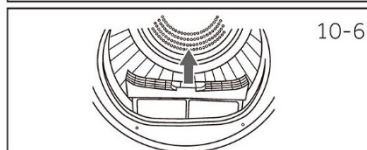
**10.2 Rengjøring av kondensatorfilter**

Rengjør filteret etter hver tørrsyklus.

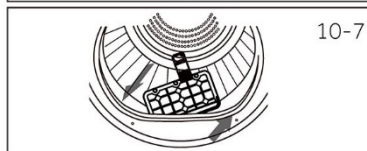
1. Åpne døren.



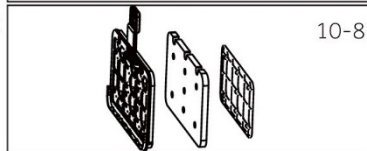
2. Trekk ut lofilteret fra frontkanalen (fig. 10-6).



3. Trekk ut kondensatorfilteret fra luftkanalen (fig. 10-7).



4. Skill svampfilteret fra kondensatorfilteret og rengjør det for eventuelle rester (fig. 10-8).

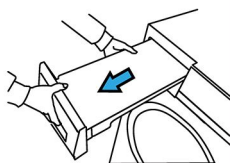


5. Sett svampen tilbake på kondensatorfilteret og sett den tilbake i kanalen.



Hvis loet/kondensatorfilteret er veldig skittent, kan det rengjøres under rennende vann. La den tørke helt før bruk.

10-9

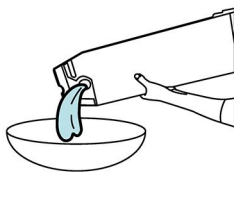


10.3 Tøm vanntanken

Under drift kondenseres damp til vann og samles i vanntanken. Tøm vanntanken etter hver tørkesyklus.

1. Trekk ut vanntanken fra huset (Fig. 10-9). Når du fjerner vannboksen, er det nødvendig å betjene den med begge hender som vist på fig. 10-9.

10-10



2. Tøm vanntanken (Fig. 10-10).

10-11



3. Sett vannbeholderen tilbake i tørketrommelen (Fig. 10-11).

**OBS**

Ikke bruk vannet til noen form for drikke eller matbehandling.

10.4 Tørketrommel

Tørk av utsiden av tørketrommelen og kontrollpanelet med en fuktig klut. Ikke bruk organiske løsemidler eller etsende midler for å unngå skade på enheten.

10.5 Trommel

Etter å ha kjørt en stund, vil mikroelementer som kalsium og mineralstoffer i vannet resultere i en usynlig film som dannes inne i trommelen. Bruk en fuktig klut og litt vaskemiddel for å fjerne den. Ikke bruk organiske løsemidler eller etsende midler for å unngå skade på enheten.

Mange problemer kan løses selv uten spesifikk kompetanse. Sjekk alle viste muligheter og følg instruksjonene nedenfor før du kontakter en ettersalgsservice. Oppsøk KUNDESERVICE.



ADVARSEL!

- > Før vedlikehold, slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkkontakten.
- > Elektrisk utstyr skal kun vedlikeholdes av kvalifiserte elektroeksperter, fordi feilaktige reparasjoner kan forårsake betydelige følgeskader.
- > En skadet strømkabel bør kun skiftes ut av produsenten, dennes serviceagent eller lignende kvalifiserte arbeidere for å unngå fare.

Display	Løsning
Vanntanken er full, tøm den.	Tøm tanken.
F2: Feil på avløpspumpen eller vannnivåbryteren	Ta kontakt med kundeservice.
F32: Temperatursensoren ved kondensatoruttaket er ødelagt.	Ta kontakt med kundeservice.
F33: Temperatursensoren som er plassert ved kompressoruttaket er ødelagt.	Ta kontakt med kundeservice.
F4: Unormal oppvarming.	Ta kontakt med kundeservice.
DC2: Kommunikasjonsfeil på strømkortet og skjermkortet	Ta kontakt med kundeservice.
FC0: Hovedledningsfeil	Ta kontakt med kundeservice.
FC1: Feil med motorkommunikasjon.	Ta kontakt med kundeservice.
F7: Motorfeil (motordriverkortet overbelastning eller overoppheting)	Ta kontakt med kundeservice.
FH: Alarm for IoT-konfigurasjonsfeil	Ta kontakt med kundeservice.

Hvis feilkodene vises igjen etter å ha iverksatt tiltak, slå av apparatet, koble fra strømforsyningen og kontakt kundeservice.

Feilsøking uten visningskode

Problem	Mulig årsak	Mulig løsning
Tørketrommelen fungerer ikke.	• Dårlig tilkobling til strømforsyningen. • Strømbrudd. • Det er ikke stilt inn noe tørkeprogram. • Enheten er ikke slått på. • Døren er ikke ordentlig lukket.	• Sjekk tilkoblingen til strømforsyningen. • Sjekk strømforsyningen. • Still inn et tørkeprogram. • Slå på enheten. • Lukk døren ordentlig.
Tørketrommelen fungerer ikke og displayet viser SLUTT.	• Tøyet har nådd tørrnivået som er definert av programmet.	• Sjekk at programinnstillingen er riktig eller ikke.
Tørketiden er for lang og resultatet er ikke tilfredsstillende	• Programinnstillingen er ikke korrekt. • Filteret er blokkert. • Fordamperen er blokkert. • Tørketrommelen er overbelastet. • Tøyet er for vått. • Ventilasjonsskanalen er blokkert.	• Kontroller at programmet er riktig innstilt. • Rengjør filterskjermen. • Rengjør fordamperen. • Reduser mengden tøy. • Sentrifuger tøyet helt før det tørkes. • Sjekk og rengjør ventilasjonsskanalen.
Gjenværende tid på displayet stopper eller hopper over.	Den gjenværende tiden vil bli justert fortløpende basert på følgende faktorer: • Tøystoff. • Lastevekt. • Fuktighetsgrad på tøyet. • Omgivelsestemperatur.	Den automatiske justeringen er en normal operasjon.

Produktkort (iht. EU 392/2012)

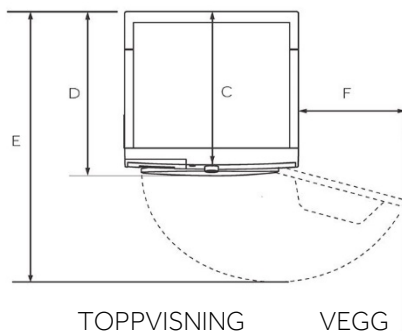
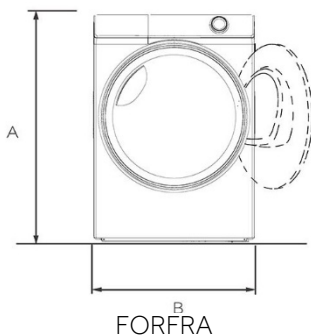
Varemerke	Sukkertøy			Sukkertøy		
	8	9	10	8	9	10
Nominell kapasitet (kg)	8	9	10	8	9	10
En slags tørketrommel	Varmepumpe			Varmepumpe		
Energieffektivitetsklasse	C	C	C	D	D	D
Vektet årlig energiforbruk (AE i kWt/år) ¹⁾	102	110	117	104	126	137
Tørketrommel med eller uten automatikk	med automatikk			med automatikk		
Energiforbruk for det standard bomullsprogrammet ³⁾ ved full belastning (kWt/syklus)	1,42	1,7	1,88	1,65	2	2,18
Energiforbruk for standard bomullsprogram ³⁾ ved delast (kWt/syklus)	0,89	0,91	0,95	0,85	1,03	1,12
Strømforbruk for av-modus (W)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Strømforbruk for venstre-på-modus (W)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Varighet av "venstre-på-modus" (min) ²⁾	2	2	2	2	2	2
Standard tørkeprogram ³⁾	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
Kondenseringseffektivitetsklasse ⁴⁾	B	B	B	B	B	B
Vektet kondenseringseffektivitet for standard bomullsprogram ³⁾ ved full og delvis belastning (%)	88	88	88	88	88	88
Gjennomsnittlig kondenseringseffektivitet for standard bomullsprogram ³⁾ ved full belastning.	88	88	88	88	88	88
Gjennomsnittlig kondenseringseffektivitet for standard bomullsprogram ³⁾ ved delvis belastning	88	88	88	88	88	88
Vektet lydeffektnivå for standard bomullsprogram ³⁾ ved full belastning (dB)	62	62	62	62	62	62
Innebygd eller frittstående	Frittstående			Frittstående		

- 1) Basert på 160 tørkesykluser for standard bomullsprogram ved full belastning og dellast, og forbruket av laveffektmodusene. Faktisk energiforbruk per syklus vil avhenge av hvordan apparatet brukes.
- 2) I tilfelle det er et strømstyringssystem.
- 3) Dette programmet som brukes ved full og dellast er standard tørkeprogrammet som informasjonen på etiketten og databladet gjelder. Dette er programmet som er egnet for tørking av normalt vått bomullstøy, og det er det mest effektive.
- 4) Klasse G er minst effektiv og klasse A er mest effektiv.

Ytterligere data

Strømforsyning (se merkeskilt) - spenning/ strøm/ inngang	(220-240) V / 50 Hz / 2,7 A 580-680 W
Tillatt omgivelsestemperatur	5 °C til 35 °C
Fluorert klimagass	R290
Volum for energiforbruksgrad på C-nivå	0,115 kg

Produkt-dimensjoner



PRODUKT-DIMENSJONER	
A Totalhøyde på produktet (mm)	850
B Total bredde på produktet (mm)	595
C Total dybde på produktet (til hovedkontrollpanelstørrelse) (mm)	585
D Total dybde på produktet (mm)	635
E Dybde dør åpen (mm)	1118
F Minste dørklaring til tilstøtende vegg (mm)	305

Merk: Den nøyaktige høyden på tørketrommelen din er avhengig av hvor langt føttene er forlenget fra bunnen av maskinen. Plassen der du installerer tørketrommelen, må være minst 30 mm bredere og 10 mm dypere enn dimensjonene.

Vi anbefaler vår **CANDY**-kundeservice og bruk av originale reservedeler.
Hvis du har et problem med apparatet, vennligst sjekk først avsnittet FEILSØKING.

Hvis du ikke finner en løsning der, kontakt:

► din lokale forhandler.

Assistanseområdet på Candy-nettstedet hvor du kan finne informasjon om garantier, tilbehør og reservedeler og kontaktnumre.

For å kontakte vår tjeneste, sørg for at du har følgende data tilgjengelig.

Hvert produkt identifiseres med en unik kode, også kalt "serienummeret", trykt på et klistremerke. Denne finner du innenfor døråpningen.

Modell _____

Serienr. _____

Sjekk også garantikortet som følger med produktet i tilfelle garanti.

Det anbefales alltid å bruke originale reservedeler, som er tilgjengelige hos våre autoriserte kundeservicesentre.

Garanti

Produktet er garantert i henhold til de vilkår og betingelser som er angitt på sertifikatet som følger med produktet. Sertifikatet må oppbevares slik at det kan vises til det autoriserte kundeservicesenteret ved behov. Du kan også sjekke garantibetingelsene på nettsiden vår. For hjelp, fyll ut skjemaet på nettet eller kontakt oss på nummeret som er angitt på støttesiden på nettstedet vårt.

Standard produsentgaranti dekker feil forårsaket av elektriske eller mekaniske feil på produktet som skyldes en handling eller unnlatelse fra produsentens side. Hvis en feil viser seg å være forårsaket av faktorer utenfor det leverte produktet, feil bruk eller som følge av at bruksanvisningen ikke er fulgt, kan det påløpe et gebyr.

Produsenten fraskriver seg alt ansvar for eventuelle trykkfeil i heftet som følger med dette produktet. Dessuten forbeholder det seg retten til å foreta endringer som anses som nyttige for sine produkter uten å endre deres vesentlige egenskaper.



Merk: Avvik

På grunn av løpende oppdateringer av hOn-appen, funksjonene og skjermgrensesnittet til appen kan avvike fra følgende beskrivelse.

14.1 Generell informasjon

Dette apparatet er utstyrt med wifi-teknologi for fjernkontroll via hOn-appen.



ADVARSEL!

Følg sikkerhetsreglene som er angitt i denne håndboken, selv når du bruker apparatet gjennom appen. Det er viktig å følge disse instruksjonene for sikker bruk.

14.2 Krav

1. **Wifi-nettverk:** Det kreves en ruter som er kompatibel med 802.11b/g/n og 2,4 GHz-båndet. Nettverk som opererer på 5 GHz og offentlige nettverk, støttes ikke. Nettverksnavnet (SSID) må være mellom 1 og 31 tegn, og passordet mellom 8 og 64 tegn. Krypteringsalternativer inkluderer åpen, WPA-PSK og WPA2-PSK.
2. **Kompatible enheter:** Appen er tilgjengelig for Android-, iOS- og Huawei-enheter, både på nettbrett og smarttelefoner.
3. **Plassering:** Installer apparatet i et område med et sterkt wifi-signal.

Tekniske spesifikasjoner for wifi

Hyppighet	2400 MHz - 2483,5 MHz
Største effekt	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

14.3 Nedlasting og installasjon av hOn-appen

1. Last ned appen ved å skanne QR-koden nedenfor eller gå til go.haier-europe.com/download-app.



Last ned
hOn-appen



Merk: Registrering

Opprettelse av profil (registrering) er kun nødvendig ved første gangs bruk eller hvis kontoen er slettet/deaktivert. For fremtidig bruk er det nok å logge på med e-post og passord. Sjekk Demo-modusen i appen for å utforske wifi-funksjonene.

14.4 Apparatparing

Merk: Hjemmenettverket må settes til 2,4 GHz; nettverk som opererer på 5 GHz, støttes ikke. Sørg for at smarttelefonen din er koblet til det samme 2,4 GHz wifi-nettverket du vil bruke til å konfigurere apparatet.

1. Åpne hOn-appen, opprett en ny profil (eller logg på hvis du allerede har en).
2. Trykk på Legg til apparat, og følg instruksjonene på skjermen på smarttelefonen for å fullføre oppsettet.

14.5 Aktivering med fjernkontroll

1. Sørg for at ruten er slått på og koblet til Internett.
2. Legg i tøyen og lukk døren.
3. Slå på apparatet.
4. Trykk kort på -knappen.
5. Start syklusen gjennom appen. Kontrollpanelet vil bli deaktivert, bortsett fra knappene «PÅ» og «START/PAUSE». Bare barnesikringen vil være tilgjengelig under programmet.
6. Fjernkontrollen kan også aktiveres under syklusen ved å trykke kort på -knappen.



Merk: Fjernkontroll utløper

Du kan sende en kommando fra appen opptil 24 timer etter at fjernkontrollen er aktivert.

14.6 Deaktivering av fjernkontroll

1. Under en syklus kan du deaktivere fjernkontrollen ved å trykke kort på -knappen. Syklusen vil fortsette. Du kan se syklusstatusen i appen, men vil ikke kunne sende kommandoer (f.eks. stopp/pause).
2. For å gjenoppta fjernkontrollen gjennom appen må du kontrollere at døren er lukket. Trykk deretter kort på -knappen igjen.

14.7 Slutt på syklus med fjernkontroll på

1. På slutten av syklusen deaktiveres fjernkontrollen.
2. Etter 2 minutter slår apparatet seg automatisk av.

14.8 Slå av wifi-modulen og slette nettverkslegitimasjon

Slik sletter du den lagrede wifi-nettverksinformasjonen og slår av wifi-modulen:

1. Slå på apparatet.
2. Uten å starte noen syklus holder du -knappen inne i 5 sekunder til «**reSEt**» vises.
3. Hold -knappen i ytterligere 5 sekunder til «**donE**» vises.
4. Konfigurasjonsinformasjonen slettes. Velg et program eller slå av apparatet for å avslutte.
5. For å rekonfigurere fjerner du apparatet fra hOn-appen og starter en ny paringsprosedyre.



Merk: Bruk denne prosedyren bare hvis du har tenkt å selge apparatet.

Suszarka z pompą ciepła



Dziękujemy za zakup produktu Candy.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci w bezpiecznym i prawidłowym montażu, a także w codziennym użytkowaniu i konserwacji.

Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

**Uwaga dotycząca bezpieczeństwa****OSTRZEŻENIE** - ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne informacje i wskazówki

Informacje o środowisku

Utylizacja

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że produktu i jego akcesoriów elektronicznych (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić te przedmioty od innych rodzajów odpadów i poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.

Użytkownicy prywatni powinni skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego dokonali zakupu produktu, lub z lokalnym urzędem, aby uzyskać informacje na temat tego, gdzie i jak można oddać te przedmioty do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy kupna.

Tego produktu i jego akcesoriów elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego.

**OSTRZEŻENIE!**

To urządzenie jest wypełnione czynnikiem R290. Materiał łatwopalny, stwarzający ryzyko pożaru.

OSTRZEŻENIE: W obudowie urządzenia lub w zabudowie nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.

OSTRZEŻENIE: Nie uszkodz obwodu czynnika chłodniczego.

**OSTRZEŻENIE!****Ryzyko obrażeń lub uduszenia!**

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas utylizacji starej suszarki bębnowej, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć kabel zasilający i zniszczyć go razem z wtyczką. Aby zapobiec zamknięciu się dzieci w urządzeniu, należy wytłamać zawiasy drzwi lub zamek drzwi.

**OSTRZEŻENIE!**

Urządzenia nie wolno zasilać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez instalację elektryczną.

1 - Informacje dotyczące bezpieczeństwa	4
2 - Instalacja	7
3 - Praktyczne wskazówki	10
4 - Opis produktu	11
5 - Panel sterowania	12
6 - Programy	16
7 - Zużycie	17
8 - Sugestie i wskazówki	18
9 - Codzienne użytkowanie	20
10 - Pielęgnacja i czyszczenie	23
11 - Rozwiązywanie problemów	25
12 - Dane techniczne	27
13 - Obsługa klienta	29
14 - Aplikacja hOn	30

 OSTRZEŻENIE!**Przed pierwszym użyciem**

- > Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- > Usuń całe opakowanie i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- > Urządzenie należy zawsze przenosić przynajmniej w dwie osoby, ponieważ jest ciężkie.

Codzienne użytkowanie

- > Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- > Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- > Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- > Upewnij się, że pomieszczenie jest suche i dobrze wentylowane. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 5°C do 35°C.
- > Nie zakrywaj żadnych otworów wentylacyjnych w podstawie dywanem lub podobnym przedmiotem.
- > Utrzymuj obszar wokół suszarki bębnowej wolny od kurzu i włókien.
- > Przed użyciem urządzenia upewnij się, że znajduje się w nim wyłącznie pranie i nie ma w nim zwierząt ani dzieci.
- > Dotykaj wtyczki sieciowej wyłącznie suchymi rękami i nie dotykaj ani nie używaj urządzenia, jeśli jesteś boso lub masz mokre ręce lub stopy
- > Nie suszyć niewypranych rzeczy w suszarce bębnowej.
- > Upewnij się, że nie ładujesz wsadu większego niż nominalny.
- > Wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalaki.
- > Płyny zmiękczające do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją dotyczącą zmiękczaczy do tkanin
- > Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych aerozoli ani łatwopalnych gazów w pobliżu urządzenia.
- > Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- > Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za kabel.
- > Nie dotykaj tylnej części ani bębna podczas pracy, są gorące.

**OSTRZEŻENIE!****Codziennie użytkowanie**

- > Nie używaj urządzenia do suszenia następujących rzeczy:
- > Rzeczy, które nie zostały wyprane.
- > Rzeczy zanieczyszczone substancjami łatwopalnymi, takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski, zmywacze do wosku lub inne chemikalia. Opary mogą spowodować pożar lub eksplozję.
- > Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i odplamiacze należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu
- > Przedmioty zawierające wyściółkę lub wypełnienie (np. poduszki, kurtki), ponieważ wypełnienie może wydostać się na zewnątrz i spowodować zapłon.
- > Rzeczy takie jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, artykuły i ubrania na podłożu gumowym lub poduszki wyposażone w podkładki z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
- > Nie pij skondensowanej wody.
- > Nie używaj urządzenia bez założonego filtra kłacek lub filtra skraplacza lub z uszkodzonym filtrem.
- > Zwróć uwagę, że ostatnia część cyklu suszenia odbywa się bez ogrzewania (cykl schładzania), aby zapewnić, że pozostałe ubrania osiągną temperaturę, która ich nie uszkodzi.
- > Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas. Jeśli konieczna jest dłuższa nieobecność, cykl suszenia musi zostać przerwany przez wyłączenie i odłączenie zasilania.
- > Nie wyłączaj urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia.
- > Nigdy nie zatrzymuj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła
- > Wyłączaj urządzenie po każdym programie suszenia, aby oszczędzać energię elektryczną i zapewnić bezpieczeństwo.

Konserwacja / czyszczenie

- > Upewnij się, że dzieci są nadzorowane, jeśli przeprowadzają czyszczenie i konserwację.
- > Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji.

 OSTRZEŻENIE!**Konserwacja/ czyszczenie**

- > Po każdym programie należy wyczyścić filtr klaczków i filtr skraplacza (patrz KONSERWACJA I CZYSZCZENIE, strona 23).
- > Nie używaj strumienia wody ani pary do czyszczenia urządzenia.
- > Do czyszczenia urządzenia nie używaj przemysłowych środków chemicznych.
- > Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- > Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Instalacja

- > Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu umożliwiającym pełne otwarcie drzwi. Nie instaluj suszarki za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwi suszarki, ponieważ ogranicza to pełne otwarcie drzwi.
- > Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym, suchym miejscu.
- > Nigdy nie instaluj urządzenia w wilgotnym miejscu na zewnątrz lub w miejscu, w którym istnieje ryzyko wycieku wody, na przykład pod lub w pobliżu zlewu. W przypadku wycieku wody należy odciąć zasilanie i pozostawić urządzenie do naturalnego wyschnięcia.
- > Urządzenie należy instalować lub używać wyłącznie w miejscu, w którym temperatura przekracza 5°C.
- > Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na dywanie ani w pobliżu ściany lub mebli.
- > Nie wystawiać urządzenia na działanie mrozu, ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego ani w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- > Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi źródła zasilania. Jeśli nie, skontaktuj się z elektrykiem.
- > Nie używaj rozgałęźników i przedłużaczy.
- > Uważaj, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego ani wtyczki. Jeśli jest uszkodzona, zleć jej wymianę elektrykowi.
- > Do zasilania należy używać osobnego uziemionego gniazdka, do którego będzie łatwo dostęp po instalacji. To urządzenie musi być uziemione.
- > Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenia jest wyposażony w 3-żyłową wtyczkę (z uziemieniem), która pasuje do standardowego 3-żyłowego gniazdka (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego pinu (uziemienia). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna.

2.1 Przygotowanie

- > Najpierw usuń wszystkie opakowania, łącznie z podstawą styropianową. Podczas wyjmowania opakowania można zaobserwować krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodnych w fabryce.



Uwaga

Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać informacje dotyczące aktualnych miejsc utylizacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub władzami lokalnymi.



OSTRZEŻENIE!

Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę na dwie godziny przed użyciem.

2.2 Transport i czas oczekiwania

Transportuj urządzenie wyłącznie w pozycji poziomej. Bezobsługowy olej smarujący znajduje się w kapsule sprężarki. Olej ten może przedostać się przez zamknięty system rur podczas transportu ukośnego. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy odczekać 2 godziny, aż olej spłynie z powrotem do kapsuły.

2.3 Umieść urządzenie

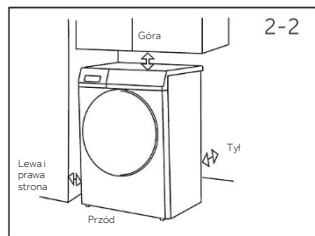
Urządzenie należy ustawić na płaskiej i solidnej powierzchni. Ustaw nóżki na żądanym poziomie (2-1).



2.4 Montaż pod blatem

Wymiary wnętrza powinny co najmniej odpowiadać wymiarom (rys. 2-2).

1. Umieść urządzenie obok szczeliny. Upewnij się, że wszystkie połączenia są łatwo dostępne i funkcjonalne.
2. Dokładnie wyreguluj wszystkie nóżki, aby uzyskać stabilną i równą pozycję.
3. Ostrożnie zainstaluj urządzenie we wnęce.
4. Upewnij się, że jest wystarczająca wentylacja.



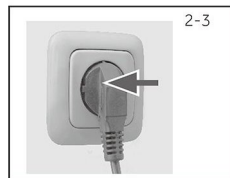
2.5 Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- > zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- > gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- > Wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle dopasowane.

Tylko Wielka Brytania: Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A.

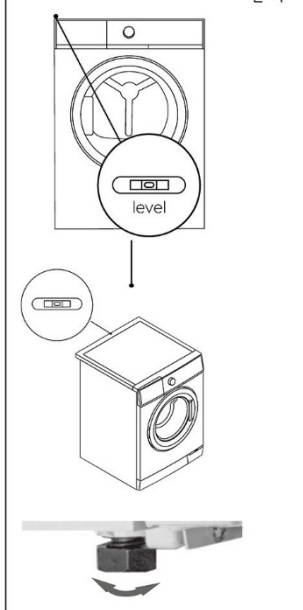
Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 2-3).



OSTRZEŻENIE!

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa!

2-4



2.6 Wypoziomuj suszarkę

WAŻNE jest wypoziomowanie suszarki, aby zapewnić jej wydajną pracę przy minimalnym poziomie hałasu. Suszarkę należy wypoziomować tak, aby stała równo na wszystkich czterech nóżkach. Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.

Wypoziomuj suszarkę na boki (rys. 2-4):

- Umieść podziałkę na środku tylnej części suszarki.
- Wyreguluj tylne nóżki, aż suszarka będzie pozioma na boki.
- Nigdy nie wykręcaj całkowicie nóżek z ich obudów.

Wypoziomuj suszarkę od przodu do tyłu (rys. 2-4):

- Umieść podziałkę po lewej stronie.
- Wyreguluj przednią lewą stopę (w dół).
- Powtórz powyższe czynności dla prawej stopy.

Dokładnie sprawdź, czy suszarka jest wyważona (rys. 2-4):

- Umieść podziałkę na środku przedniej części suszarki.
- Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.
- Jeśli suszarka nie jest wyważona, powtórz powyższe kroki.

Po wypoziomowaniu narożniki szafki suszarki nie powinny dotykać podłogi, a suszarka nie może kołysać się w żadnym kierunku.

2.7 Rura spustowa podłączona na zewnątrz

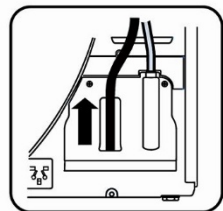
Podczas procesu suszenia odzieży skroplona woda będzie automatycznie gromadzona w zbiorniku na wodę znajdującym się w lewym górnym rogu urządzenia. Zbiornik na wodę jest pełny lub należy go opróżniać po każdym suszeniu.

Jeśli suszarka jest umieszczona w pobliżu odpływu podłogowego, kondensat można bezpośrednio spuścić do odpływu za pomocą węża spustowego w nasadce, dzięki czemu nie trzeba opróżniać zbiornika na wodę za każdym razem.

Sposób podłączenia węża odpływowego jest następujący:

- Odłącz czarny wąż od złącza z tyłu suszarki (w prawym dolnym rogu z tyłu, rys. 2-5).
- Rozwiń szary wąż spustowy (dołączony do suszarki) i podłącz go do otworu spustowego urządzenia (rys. 2-6, 2-7).
- Umieścić drugi koniec węża odpływowego w wannie lub rurze kanalizacyjnej.

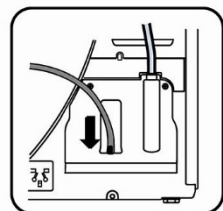
2-5



2-6



2-7



Uwaga: Zewnętrzny wąż spustowy musi być sztywny

Szary wąż odpływowy musi być bezpiecznie zamocowany po włożeniu na obu końcach. Szarego węża odpływowego nie można zgąć.

Szary wąż odpływowy nie może znajdować się wyżej niż górna część urządzenia o 15 cm.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie to przeznaczone jest do suszenia rzeczy wypranych w roztworze wodnym, które na metce producenta są oznaczone jako nadające się do suszenia w suszarce bębnowej.

Jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz budynku. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.



Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- > Całkowity obrót: Odwiruj pranie z maksymalną prędkością wirowania.
- > Maksymalny wsad: Odnies się do tabeli programów odnośnie do maksymalnego wsadu, ale nie przeciążaj suszarki. Aby wykorzystać maksymalny wsad, pranie, które powinno zostać wysuszone w trybie „GOTOWE do noszenia”, można najpierw wysuszyć za pomocą opcji „Przypomnienie o prasowaniu”. Po zakończeniu programu należy wyjąć pranie, które ma zostać wyprasowane, a następnie wysuszyć resztę prania do końca.
- > Rozluźnij pranie: Wytrzep pranie przed włożeniem go do suszarki.
- > Unikaj nadmiernego suszenia: Należy unikać nadmiernego wysuszenia. Wybierz odpowiedni program i odpowiedni poziom suszenia.
- > Zmiękczac nie jest konieczny: Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się puszyste i miękkie.
- > Czyszczenie filtrów kłaczek: Filtry kłaczek należy czyścić po każdym cyklu.
- > Wentylacja: Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz INSTALACJA).
- > Ponowne wykorzystanie skroplonej wody: Zebraną skroploną wodę można wykorzystać w żelazku parowym. Wcześniej należy go przesiać przez drobne sitko lub bibułkę filtrującą do kawy. Najmniejsze części zostaną zatrzymane przez filtr.



Uwaga:

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

4.1 Zdjęcie urządzenia

Przód (rys. 4-1):

4-1



Tył (rys. 4-2):

4-2



- 1 Pojemnik na wodę
- 2 Drzwi suszarki bębnowej
- 3 Panel sterowania

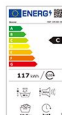
- 4 Przewód zasilający
- 5 Tabliczka z tyłu
- 6 Wylot drenażowy
- 7 Regulowane nóżki

4.1 Akcesoria

4-3



Wąż
odpływowy



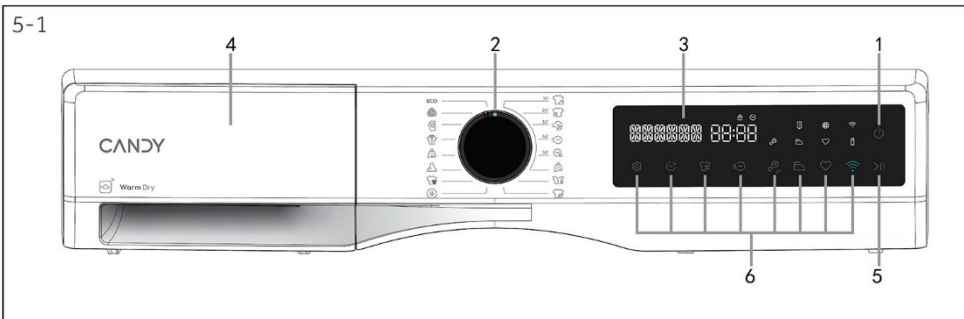
Etykieta
energetyczna



Karty
gwarancyjne



Instrukcja
obsługi

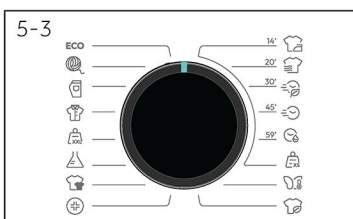


- | | | |
|-----------------------|---------------------|---------------------------------|
| 1. Przycisk zasilania | 3. Wybór programów | 5. Przyciski funkcyjne |
| 2. Wyświetlacz | 4. Pojemnik na wodę | 6. Przycisk „Uruchom/Wstrzymaj” |



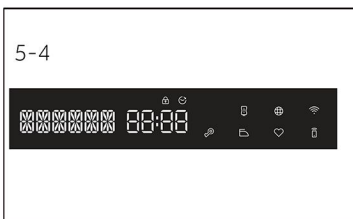
5.1 Przycisk zasilania

Aby włączyć urządzenie, dotknij tego przycisku (rys. 5-2) przez około 3 sekundy. Wyświetlacz zaświeci się, a kontrolka przycisku Uruchom/Wstrzymaj zacznie migać. Dotknij go ponownie na około 3 sekundy w celu wyłączenia. Jeśli po określonym czasie nie zostanie aktywowany żaden element panelu ani program, urządzenie wyłączy się automatycznie.



5.2 Wybór programów

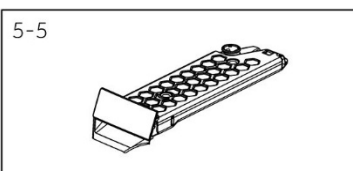
Obracając pokrętle (rys. 5-3) można wybrać jeden z 16 programów, zostaną wyświetlone jego ustawienia domyślne.



5.3 Wyświetlacz

Na wyświetlaczu (rys. 5-4) pojawiają się następujące informacje:

- Nazwa programu
- Pozostały czas
- Pozostały czas rezerwacji
- Informacje o alarmach i monitach
- Informacje o zakończeniu wstrzymania
- Czas opóźnienia
- Kody błędów i informacje serwisowe



5.4 Pojemnik na wodę

Otwarty zbiornik na wodę, można zobaczyć następujące elementy (rys. 5-5):

- 1 Zbiornik na wodę.
- 2: Miejsce nalewania wody

5-6



5.5 Przyciski funkcyjne

Przyciski funkcyjne (rys. 5-6) włączają dodatkowe opcje w wybranym programie przed jego uruchomieniem. Wyświetlane są odpowiednie wskaźniki. Po wyłączeniu urządzenia lub ustawieniu nowego programu wyświetlane są wszystkie opcje. Jeśli przycisk ma wiele opcji, żądaną opcję można wybrać, naciskając go sekwencyjnie. Jeśli przycisk jest lekko podświetlony, funkcja jest nieaktywna. Natomiast jasno podświetlony przycisk wskazuje, że dana funkcja została wybrana.



Uwaga: Ustawienia fabryczne

Aby uzyskać najlepsze wyniki w każdym programie, Candy ma dobrze zdefiniowane specyficzne ustawienia domyślne. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zalecane są ustawienia domyślne.

5.5.1 Przycisk „Opóźnienie startu” „⌚”

- Naciśnij przycisk (rys. 5-7), aby ustawić czas opóźnienia. Czas rozpoczęcia można opóźnić od 0,5 godziny do 24 godzin, w krokach co 0,5 godziny. Naciśnij przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”, aby aktywować opóźnienie czasowe. Po aktywacji ikona się zaświeci

5-7



5.5.2 Przycisk Poziom suszenia „👕”

- Naciśnij przycisk (rys. 5-8), aby ustawić końcową wilgotność prania na koniec cyklu.
- Dostępne są 4 poziomy: prasowanie L-1 / gotowe do noszenia L-2 / przechowywanie L-3 / bardzo suche L-4.
- Gdy kontrolka świeci się jasno, funkcja jest wybrana; gdy świeci się słabo, funkcja jest wyłączona; gdy nie świeci się – funkcja jest niedostępna.

5-8



5.5.3 Przycisk Czas/Szybki „⌚”

- Dostosuj czas automatycznego programu: w ciągu pierwszych 3 minut od uruchomienia możesz przedłużyć czas suszenia w ramach tego programu (po zakończeniu programu przedłuż czas suszenia). Krok regulacji wynosi 10 minut. Po upływie 3 minut naciśnij przycisk czasu (rys. 5-9), a urządzenie wyda 3 sygnały dźwiękowe informujące o braku możliwości zmiany.

5-9



5-10



5.5.4 Przycisk funkcyjny „Blokada rodzicielska” „”

- Po wybraniu programu naciśnij przycisk „” przez 3 sekundy, aby aktywować blokadę rodzicielską (rys. 5-10), naciśnij i przytrzymaj „” przez około 3 sekundy, aby odblokować blokadę rodzicielską. Po aktywacji ikona „” zaświeci się.



Uwaga: Blokada rodzicielska

Blokada rodzicielska ustawiona ręcznie musi zostać anulowana ręcznie lub zostanie anulowana automatycznie po zakończeniu programu. Wyłączenie zasilania i informacje o błędzie nie anulują blokady rodzicielskiej. Będzie nadal działać, gdy urządzenie zostanie włączone następnym razem.

5-11



5.5.5 Przycisk Łatwe prasowanie „”

- Naciśnij przycisk (rys. 5-11), aby ustawić Łatwe prasowanie.
- Po otwarciu poziom suszenia automatycznie dostosowuje się do prasowania L-1;
- Po włączeniu funkcji prasowania, funkcja zapobiegająca zagnieceniom włącza się jednocześnie, a domyślny czas zapobiegania zagnieceniom wynosi 6 godzin.
- Po aktywacji ikona  się zaświeci.

5-12



5.5.6 Przycisk pamięci „”

- Funkcja ta ma na celu zapamiętywanie preferowanych przez użytkownika ustawień w ramach każdego programu, dzięki czemu nie ma potrzeby ich dostosowywania przed użyciem.
- W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk (rys. 5-12) przez 3 sekundy, aby zapamiętać aktualny program.

5-13



5.5.7 Przycisk „Uruchom/Wstrzymaj” „”

- Delikatnie naciśnij ten przycisk (rys. 5-13), aby rozpocząć lub przerwać aktualnie wyświetlany program.

5-14



5.5.8 Przycisk Ustawienia „”

Naciśnij przycisk (rys. 5-14), aby ustawić język (23 języki) / Głos (WŁ./WYŁ.); Wybierz za pomocą pokrętle i potwierdź poprzez naciśnięcie przycisku „Uruchom/Wstrzymaj”. Po ponownym naciśnięciu przycisku powróć do wyboru programów.

5-15



5.5.9 Przycisk zdalny

Przycisku zdalnego (rys. 5-15) można używać do łączenia i rozłączania Internetu rzeczy.

5.6 Ikony wskaźników

5.6.1 Ikona odblokowania drzwi

- Jeśli drzwi są otwarte lub nie zostały prawidłowo zamknięte, kontrolka (rys. 5-16) nie zaświeci się. Ta ikona domyślnie się podświetla.
- Po naciśnięciu przycisku Uruchom/Wstrzymaj ikona zacznie migać;

5.6.2 Ikona „Opóźnienie startu”

- Po wybraniu programu opóźnienia kontrolka (rys. 5-17) zaświeci się. Działa nieprzerwanie podczas odliczania czasu opóźnienia i wyłącza się po zakończeniu rezerwacji. Ta ikona domyślnie się nie podświetla.

5.6.3 Ikona blokady rodzicielskiej

- Blokada rodzicielska ma na celu uniemożliwienie dzieciom zmiany ustawień programu. Po wybraniu wskaźnika przez użytkownika ikona (rys. 5-18) zaświeci się. Ta ikona domyślnie się nie podświetla.

5.6.4 Ikona pustego zbiornika

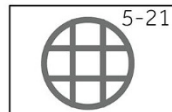
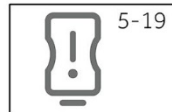
- Kontrolka (rys. 5-19) nie świeci się w normalnych warunkach, ale miga, gdy zbiornik na wodę jest pełny lub program się kończy. Podczas pracy urządzenie zatrzymuje się, gdy zbiornik na wodę jest pełny, a kontrolka zbiornika na wodę miga.

5.6.5 Ikona Łatwe prasowanie

- Po włączeniu funkcji prasowania, kontrolka (5-20) pozostaje zapalona i miga, gdy urządzenie przechodzi w fazę prasowania. Gdy funkcja prasowania jest nieaktywna, kontrolka miga 3 razy.

5.6.6 Ikona czystego filtra

- Wskaźnik ten ma przypominać użytkownikom o konieczności wyczyszczenia filtra przed użyciem. Gdy zaświeci się ta ikona (rys. 5-21), użytkownik powinien wyczyścić filtr. Instrukcje dotyczące czyszczenia można znaleźć w częściach Czyszczenie filtra kłacek lub Czyszczenie filtra skraplacza w niniejszej instrukcji.



Uwaga: Po każdym cyklu wskaźnik będzie migał, przypominając o konieczności wyczyszczenia filtrów.

5.6.7 Ikona pamięci

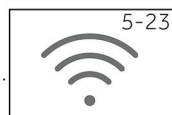
- Po wybraniu zakładki programu zostanie on podświetlony (rys. 5-22). Ta ikona domyślnie się nie podświetla.

5.6.8 Wskaźnik WiFi

- Podczas konfiguracji sieci dioda WiFi miga (włącza się na 0,5 s i wyłącza się na 0,5 s), a ta ikona (rys. 5-23) pozostaje włączona po pomyślnej konfiguracji sieci.

5.6.9 Wskaźnik Zdalny

- Po pomyślnym skonfigurowaniu funkcji zdalnej ikona (rys. 5-24) zostanie wyświetlona.



● Tak
/ Nie

	Maks. Wsad w kg					 Poziom suszenia					 3"		
	Maks. 8 kg	Maks. 9 kg	Maks. 10 kg	Ustawienie	Opóźnienie startu	Praso- wanie	Gotowe do noszenia	Przecho- wywanie	Bardzo suche	Czas/ Szybki	Ikona blokady rodzicielskiej	Łatwe prasowanie	Pamięć
ECO	8	9	10	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2,5	3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,2	3,6	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	4	4	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2	2	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Ustawienie programu testowego EN 61121, zalecamy odprowadzanie skroplonej wody na zewnątrz przez wąż spustowy podczas suszenia pełnego wsadu przy użyciu programu Eco. Pozwoli to uniknąć opróżniania zbiornika wody podczas cyklu.

Technologia pompy ciepła

Suszarka kondensacyjna z wymiennikiem ciepła wyróżnia się niskim zużyciem energii. Są to wartości orientacyjne określone w warunkach standardowych. Wartości mogą różnić się od podanych w zależności od przepięcia i zbyt niskiego napięcia, rodzaju tkanin, składu suszonego prania, wilgotności resztkowej i rzeczywistego wsadu.

Program Bawełna/Len	Prędkość wirowania w obr./min	Wilgotność resztkowa w %	Czas w godz.:min	Zużycie energii w kWh
Bardzo suche (L-4)	1000	około 60	3:51	1.84
Przechowywanie (L-3)	1000	około 60	3:30	1.70
Gotowe do noszenia (L-2)	1000	około 60	3:09	1.57
prasowanie (L-1)	1000	około 60	2:48	1.21

Pranie i pielęgnacja odzieży wełnianej:

Tylko dla **8/9/10N3**

Cykl suszenia wełny w tej pralce został przetestowany i zatwierdzony przez The Woolmark Company. Cykl ten nadaje się do suszenia odzieży wełnianej oznaczonej jako „pranie ręczne”, pod warunkiem, że odzież jest prana w cyklu prania ręcznego zatwierdzonym przez Woolmark i suszona zgodnie z instrukcjami producenta pralki **M2408**.



Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- > Przed włożeniem prania do suszarki bębnowej należy je odwirować do sucha.
- > Wstrząśnij praniem przed włożeniem go do suszarki bębnowej.
- > Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że pranie nie jest suszone dłużej niż to konieczne.
- > Unikaj przeciążania suszarki bębnowej.
- > Pamiętaj, aby używać suszarki bębnowej z wyczyszczonymi filtrami.

8.1 Wykrochmalone pranie

Wykrochmalone pranie pozostawia warstwę skrobi w bębnie i nie nadaje się do suszenia.

8.2 Środek zmiękczający

Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się miękkie i puszyste.

8.3 Miękkie ściereczki

Stosowanie „miękkich ściereczek” może spowodować osadzanie się na filtrach włóczek. Może to spowodować zablokowanie filtrów. W takich przypadkach zalecamy rezygnację z dodawania miękkich ściereczek lub wybranie innej marki. W każdym przypadku należy przestrzegać instrukcji producenta.

8.4 Niewielkie ilości wypełnienia

W przypadku ilości mniejszej niż 1.0 kg należy wybrać program „Timer”, ponieważ czasami ze względu na mały wsad nie można wyczuć poziomu suchości odzieży.

8.5 Oświetlenie wnętrza bębna

Gdy urządzenie jest włączone, oświetlenie bębna będzie się świecić, gdy drzwi są otwarte.

8.6 Kłapa serwisowa

Podczas pracy należy zwracać uwagę, aby kłapa serwisowa była zawsze zamknięta.

8.7 Ochrona przed zagnieceniami

Jeśli po zakończeniu cyklu pranie nie zostanie wyjęte, bęben od czasu do czasu porusza się, aby zapobiec zagnieceniom.

8.8 Pozostały czas

Na czas trwania programu wpływają następujące czynniki: rodzaj tkaniny, ilość wsadu, zawartość wilgoci, pożądany stopień wysuszenia oraz prędkość wirowania podczas prania. Czynniki te są rejestrowane przez elektronikę w trakcie trwania programu, a pozostały czas jest odpowiednio korygowany.

8.9 Bardzo duże elementy

Jeśli po zakończeniu cyklu pranie nie będzie suche w wystarczającym stopniu, należy rozluźnić wsad i ponownie wysuszyć pranie, korzystając z programu czasowego (TIMER).

8.10 Szczególnie delikatne tkaniny

Tekstyliów, które łatwo kurczą się lub tracą kształt, a także jedwabnych pończoch i bielizny nie należy wkładać bezpośrednio do suszarki. Delikatne ubrania włóż do worka na pranie i unikaj ich przesuszenia.

8.11 Przerzucanie ubrań

Zaleca się zapiąć zamki błyskawiczne i obrócić je przed włączeniem programu.

8.12 Ozdoba metalowa

Jeżeli na ubraniu zastosowano ozdoby metalowe i plastikowe koraliki, należy je odpowiednio owinać, aby przed użyciem nie uderzyć w bęben i nie spowodować uszkodzeń.

8.13 Sygnał akustyczny

Sygnalizator akustyczny może zostać włączony:

- > Gdy zbiornik na wodę jest pełny.
- > Awarie się zdarzają.

Karta pielęgnacji

Pranie

 Można prać w normalnym cyklu do 95°C	 Można prać w normalnym cyklu do 60°C	 Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
 Można prać w normalnym cyklu do 40°C	 Można prać w łagodnym cyklu do 40°C	 Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
 Można prać w normalnym cyklu do 30°C	 Można prać w łagodnym cyklu do 30°C	 Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
 Pranie ręczne w maks. 40°C	 Nie wolno prać	

Wybielanie

 Dozwolone jest dowolne wybielanie	 Tylko tlen/bez chloru	 Nie wolno wybielać
--	---	--

Suszenie

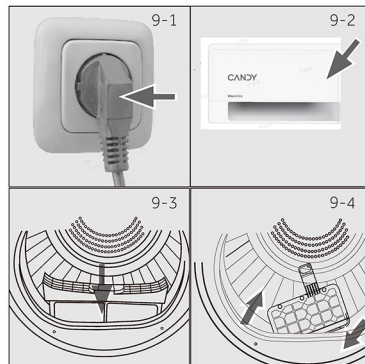
 Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze	 Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze	 Nie suszyć w suszarce bębnowej
 Suszenie na sznurze	 Suszenie na płasko	

Prasowanie

 Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C	 Prasować w średniej temperaturze do 150°C	 Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
 Nie prasować		

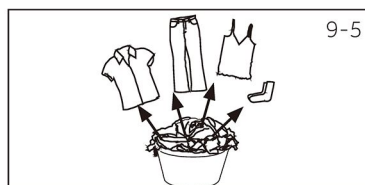
9.1 Przygotuj urządzenie

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V / 50 Hz) (rys. 9-1). Patrz także rozdział INSTALACJA.
2. Upewnij się, że:
 - > Zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-2).
 - > Filtr kłaczek jest czysty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-3).
 - > Filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 9-4).



9.2 Przygotuj pranie

- > Sortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna itp.).
Do suszenia należy używać tylko suchych ubrań, które zostały wcześniej odwirowane.
- > Opróżnij kieszenie ze wszystkich ostrych lub łatwopalnych przedmiotów, takich jak klucze, zapalniczki i zapalaki. Usuń twarde przedmioty dekoracyjne, takie jak broszki.
- > Zapnij zamki błyskawiczne i upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte, a drobne rzeczy, takie jak skarpetki, biustonosze itp., włóż do kosmetyczki.
- > Rozłóż nieporęczne elementy materiału, takie jak prześcieradła, obrusy itp.
- > Postępuj zgodnie z instrukcjami na metce odzieży i susz tylko te ubrania, które mogą być suszone w suszarce.



Przybliżona waga wsadu	Skład	Średnia waga na sztukę
Prześcieradło (pojedyncze)	Bawełna	Okolo 800 gr
Ubrania z mieszanych tkanin	/	Okolo 800 gr
Kurtki	Bawełna	Okolo 800 gr
Dżinsy	/	Okolo 800 gr
Kombinezon	Bawełna	Okolo 950 gr
Piżama	/	Okolo 200 gr
Koszule	/	Okolo 300g
Skarpety	Tkaniny mieszane	Okolo 50g
T-shirty	Bawełna	Okolo 300g
Bielizna	Tkaniny mieszane	Okolo 70 gr

Porady:

- > Oddziel białe ubrania od kolorowych.
- > Pościel i poszewki na poduszki powinny być związane na guziki, aby drobne elementy nie mogły utknać w ich wnętrzu.
- > Zapnij zamki błyskawiczne i haczyki oraz zwiąż luźne paski bez metalowych części, sznurki fartucha itp.
- > Przed włożeniem ubrań do suszarki należy wyjąć z kieszeni luźne metalowe przedmioty.
- > Nie przesuszaj łątwej w pielęgnacji bielizny. Ryzyko zagnieceń. Pozostaw do ostatecznego wyschnięcia na świeżym powietrzu.
- > Ubrania takie jak dzianiny mogą czasami wysychać zbyt szybko. Zaleca się zawsze wybór poziomu suchości „prasowanie”.
- > W przypadku ubrań suszonych wstępnie, wielowarstwowych lub suszenia końcowego należy wybrać program czasowy.

9.3 Załaduj ubrania do urządzenia

- > Rozluźnij i włóż posortowane pranie.
- > Nie przeciążaj.
- > Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że ubrania nie są przyciśnięte.

9.4 Wyjmij i dodaj ubrania

Aby zdjąć lub dodać ubrania, program można w każdej chwili przerwać:

- > Cykl zostanie przerwany w przypadku otwarcia drzwi.
Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i dodawania ubrań! Wnętrze bębna lub same ubrania mogą być gorące, co stwarza ryzyko poparzenia.
- > Aby kontynuować program, po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”.

UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży oraz urządzenia.

OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby umożliwić uwolnienie ciepła.

9-7



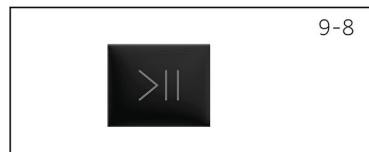
9.5 Załadunek suszarki

1. Umieścić pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
2. Włącz suszarkę bębnową, naciskając przycisk zasilania (rys. 9-7).

Uwaga

Należy stosować zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty zgodnie z instrukcjami producenta.

3. Ustaw funkcje, takie jak temperatura, poziom suszenia, opóźnienie startu. Następnie naciśnij przycisk Uruchom/Wstrzymaj (rys. 9-8), aby rozpocząć cykl suszenia.



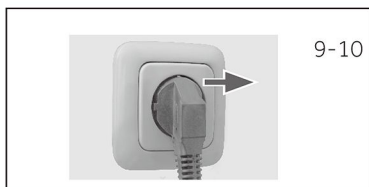
9.6 Koniec cyklu suchego

Suszarka bębnowa przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Na wyświetlaczu przez około 5 sekund będzie widoczny komunikat KONIEC. Otwórz drzwi suszarki i wyjmij ubrania.

1. Wyłącz suszarkę naciskając przycisk zasilania (rys. 9-9).



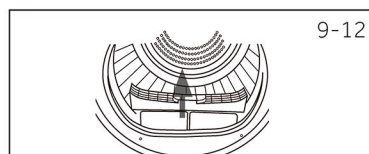
2. Odłącz suszarkę od gniazdka elektrycznego (rys. 9-10).



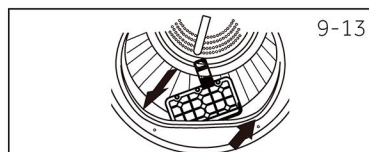
3. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia (rys. 9-11).



4. Wyczyść filtr kłacek po każdym cyklu suszenia (rys. 9-12).



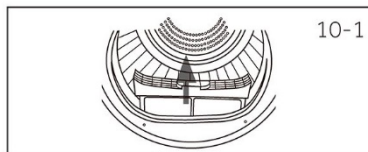
5. Wyczyść filtr skraplacza po każdym cyklu suszenia (rys. 9-13).



10.1 Czyszczenie filtra kłaczków

Wyczyścić filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia.

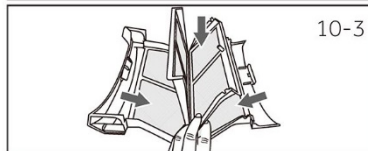
1. Wyjmij filtr kłaczków z bębna (rys. 10-1).
2. Otwórz filtr kłaczków (rys. 10-2).
3. Usuń resztki kłaczków z filtra kłaczków (rys. 10-3).
4. Zainstaluj ponownie oczyszczony filtr kłaczków w suszarce bębnowej (rys. 10-4).



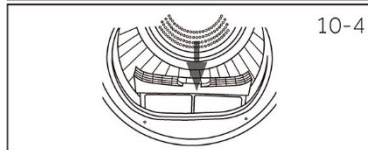
10-1



10-2



10-3

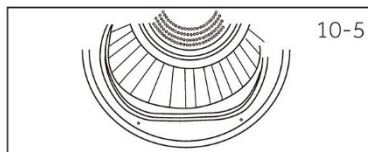


10-4

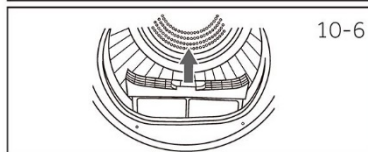
10.2 Czyszczenie filtra skraplacza

Wyczyścić filtr po każdym cyklu suszenia.

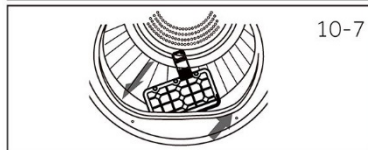
1. Otwórz drzwi.
2. Wyciągnij filtr kłaczków z przedniego kanału (rys. 10-6).
3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału powietrznego (rys. 10-7).
4. Oddziel filtr gąbkowy od filtra skraplacza i oczyść go z wszelkich pozostałości (rys. 10-8).
5. Zamontuj ponownie gąbkę na filtrze skraplacza i włóż ją z powrotem do kanału.



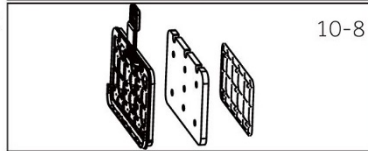
10-5



10-6



10-7

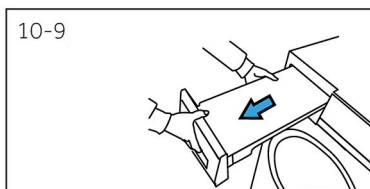


10-8



Uwaga

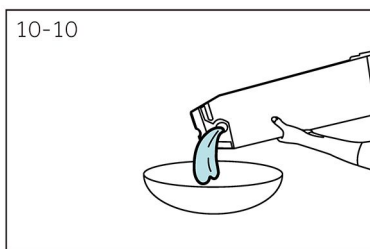
Jeśli kłaczki/filtr skraplacza są bardzo brudne, można je wyczyścić pod bieżącą wodą. Przed użyciem pozostaw do całkowitego wyschnięcia.



10.3 Opróżnij zbiornik na wodę

Podczas pracy para skrapla się do postaci wody i gromadzi w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia.

1. Wyciągnij zbiornik wody z obudowy (rys. 10-9). Przy wyjmowaniu pojemnika na wodę należy obsługiwać go obiema rękami, tak jak pokazano na rys. 10-9.



2. Opróżnij zbiornik wody (rys. 10-10).



3. Ponownie zamontuj zbiornik na wodę w suszarce bębnowej (rys. 10-11).



Uwaga

Nie używaj wody do jakiegokolwiek picia lub przetwarzania żywności.

10.4 Suszarka do ubrań

Wytrzyj zewnętrzną część suszarki bębnowej i panel sterowania wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

10.5 Bęben

Po pewnym czasie pracy mikroelementy, takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie, spowodują utworzenie się niewidocznego filmu wewnątrz bębna. Aby go usunąć, użyj wilgotnej szmatki i odrobiny detergentu. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. Zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażnym, sprawdź wszystkie pokazane możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zob. DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- > Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- > Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody następcze.
- > Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanych pracowników w celu uniknięcia zagrożenia.

Wyświetlacz	Rozwiązanie
Zbiornik na wodę jest pełny, opróżnij go.	Opróżnij zbiornik.
F2: Awaria pompy spustowej lub awaria przełącznika poziomu wody.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F32: Uszkodzony czujnik temperatury znajdujący się na wylocie ze skraplacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F33: Uszkodzony jest czujnik temperatury znajdujący się na wylocie sprężarki.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F4: Nieprawidłowe ogrzewanie.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC2: Awaria komunikacji między płytą zasilającą a płytą wyświetlacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC0: Awaria linii głównej.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC1: Awaria komunikacji silnika.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F7: Awaria silnika (przeciążenie lub przegrzanie karty sterownika silnika.)	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FH: Alarm o błędzie konfiguracji IoT	Skontaktuj się z obsługą klienta.

Jeśli po podjęciu działań naprawczych kody błędów pojawiają się ponownie, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

Rozwiązywanie problemów bez kodów wyświetlacza

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Suszarka bębnowa nie działa.	• Słabe podłączenie do źródła zasilania. • Brak zasilania. • Nie ustawiono żadnego programu suszenia. • Urządzenie nie zostało włączone. • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	• Sprawdź podłączenie do zasilania. • Sprawdź zasilanie. • Ustaw program suszenia. • Włącz urządzenie. • Dobrze zamknij drzwi.
Suszarka bębnowa nie działa, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat KONIEC.	• Pranie osiągnęło poziom suchości określony w programie.	• Sprawdź, czy ustawienie programu jest odpowiednie, czy nie.
Czas schnięcia jest zbyt długi, a rezultaty nie są zadowalające	• Ustawienie programu jest nieprawidłowe. • Filtr jest zablokowany. • Parownik jest zablokowany. • Suszarka bębnowa jest przeciążona. • Pranie jest zbyt mokre. • Kanał wentylacyjny jest zablokowany.	• Upewnij się, że program jest ustawiony prawidłowo. • Wyczyść siatkę filtra. • Wyczyść parownik. • Zmniejsz ilość prania. • Całkowicie odwiruj pranie przed suszeniem. • Sprawdź i wyczyść kanał wentylacyjny.
Pozostały czas na wyświetlaczu zatrzymuje się lub przeskakuje.	Pozostały czas będzie dostosowywany w sposób ciągły w oparciu o następujące czynniki: • Tkanina do prania. • Ładowanie wsadu. • Stopień nawilżenia prania. • Temperatura otoczenia.	Regulacja automatyczna jest normalną operacją.

Karta produktu (wg UE 392/2012)

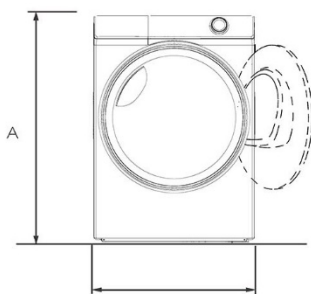
Znak towarowy	Candy			Candy		
	8	9	10	8	9	10
Pojemność znamionowa (kg)	8	9	10	8	9	10
Rodzaj suszarki bębnowej	Pompa ciepła			Pompa ciepła		
Klasa efektywności energetycznej	C	C	C	D	D	D
Ważone roczne zużycie energii (AE w kWh/rok) ¹⁾	102	110	117	104	126	137
Suszarka bębnowa z automatyką lub bez niej	z automatyką			z automatyką		
Zużycie energii w standardowym programie do prania bawełny ³⁾ przy pełnym załadunku (kWh/cykl)	1,42	1,7	1,88	1,65	2	2,18
Zużycie energii w standardowym programie dla bawełny ³⁾ przy częściowym załadunku (kWh/cykl)	0,89	0,91	0,95	0,85	1,03	1,12
Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Pobór mocy w trybie czuwania (W)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Czas trwania „trybu czuwania” (min) ²⁾	2	2	2	2	2	2
Standardowy program suszenia ³⁾	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
Klasa efektywności kondensacji ⁴⁾	B	B	B	B	B	B
Ważona wydajność kondensacji dla standardowego programu dla bawełny ³⁾ przy pełnym i częściowym załadunku (%)	88	88	88	88	88	88
Średnia wydajność kondensacji w standardowym programie do prania bawełny ³⁾ przy pełnym wsadzie.	88	88	88	88	88	88
Średnia wydajność kondensacji w standardowym programie do prania bawełny ³⁾ przy częściowym wsadzie	88	88	88	88	88	88
Ważony poziom mocy akustycznej w standardowym programie do prania bawełny ³⁾ przy pełnym wsadzie (dB)	62	62	62	62	62	62
Do zabudowy lub wolnostojąca	Wolnostojąca			Wolnostojąca		

- 1) Na podstawie 160 cykli suszenia standardowego programu do prania bawełny przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- 2) Jeśli istnieje system zarządzania energią.
- 3) Ten program stosowany przy pełnym i częściowym wsadzie jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i karcie. Jest to program odpowiedni do suszenia normalnego, mokrego prania bawełnianego i jest on najbardziej wydajny.
- 4) Klasa G jest najmniej wydajna, a klasa A jest najbardziej wydajna.

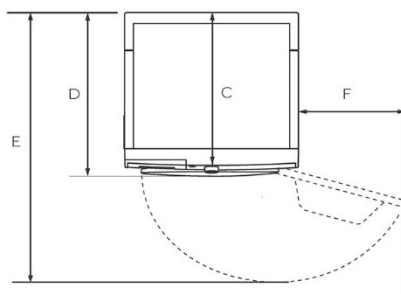
Dodatkowe dane

Zasilanie (patrz tabliczka znamionowa) - napięcie / prąd / wejście	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A 580 W-680 W
Dopuszczalna temperatura otoczenia	5°C do 35°C
Fluorowany gaz cieplarniany	R290
Objętość dla klasy zużycia energii na poziomie C	0,115 kg.

Wymiary produktu



PRZEDNI WIDOK



WIDOK Z GÓRY

ŚCIANA

WYMIARY PRODUKTU	
A Całkowita wysokość produktu (mm)	850
B Całkowita szerokość produktu (mm)	595
C całkowita głębokość produktu (do głównego panelu sterowania) (mm)	585
D Całkowita głębokość produktu (mm)	635
E Głębokość otworu drzwi (mm)	1118
F Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany (mm)	305

Uwaga: Dokładna wysokość suszarki zależy od odległości nóg od podstawy urządzenia. Przestrzeń, w której zainstalujesz suszarkę, musi być co najmniej o 30 mm szersza i 10 mm głębsza od jej wymiarów.

Zalecamy nasz Dział Obsługi Klienta **CANDY** i stosowanie oryginalnych części zamiennych. Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, skontaktuj się z:

► lokalnym sprzedawcą.

sprawdź obszar pomocy na stronie internetowej firmy Candy, gdzie można znaleźć informacje na temat gwarancji, akcesoriów i części zamiennych oraz numery kontaktowe.

Aby skontaktować się z naszym serwisem, upewnij się, że masz dostępne następujące dane.

Każdy produkt jest identyfikowany poprzez unikalny kod, nazywany także „numerem seryjnym”, który jest wydrukowany na naklejce. Można go znaleźć wewnątrz otworu drzwiowego.

Model _____

Numer seryjny _____

Sprawdź również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku gwarancji.

Zawsze zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych, które można nabyć w naszych autoryzowanych punktach obsługi klienta.

Gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją na podstawie ustawy oraz na warunkach określonych w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu. Certyfikat należy przechowywać w taki sposób, aby w razie potrzeby okazać go w autoryzowanym centrum obsługi klienta. Warunki gwarancji można również sprawdzić na naszej stronie internetowej. Aby uzyskać pomoc, należy wypełnić formularz online lub skontaktować się z nami pod numerem wskazanym na stronie wsparcia na naszej witrynie internetowej.

Standardowa gwarancja producenta obejmuje usterki spowodowane wadami elektrycznymi lub mechanicznymi produktu wynikającymi z działania lub zaniechania producenta. Jeżeli okaże się, że wada jest spowodowana czynnikami niezależnymi od dostarczonego produktu, niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, może zostać naliczona opłata.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy drukarskie w broszurze dołączonej do tego produktu. Ponadto producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w swoich produktach zmian, które uzna za przydatne, bez zmiany zasadniczych właściwości produktów.

Uwaga: Odchylenia

Ze względu na ciągłe aktualizacje aplikacji hOn, funkcje i interfejs wyświetlania aplikacji może różnić się od poniższego opisu.

14.1 Informacje ogólne

To urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi umożliwiającą zdalne sterowanie za pomocą aplikacji hOn.

OSTRZEŻENIE!

Należy przestrzegać środków ostrożności wskazanych w niniejszej instrukcji, nawet jeśli korzystasz z urządzenia za pośrednictwem aplikacji. Przestrzeganie tych instrukcji jest niezbędne dla bezpiecznego użytkowania.

14.2 Wymagania

1. **Sieć Wi-Fi:** Wymagany jest router zgodny ze standardem 802,11b/g/n i pasmem 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz i sieci publiczne nie są obsługiwane. Nazwa sieci (SSID) musi zawierać od 1 do 31 znaków, a hasło od 8 do 64 znaków. Opcje szyfrowania obejmują szyfrowanie otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Zgodne urządzenia:** Aplikacja jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemem Android, iOS i Huawei.
3. **Pozycjonowanie:** Zainstaluj urządzenie w miejscu o silnym sygnale Wi-Fi.

Dane techniczne Wi-Fi:

Częstotliwość	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maksymalna moc	20 dBm
Standardowy	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

14.3 Pobieranie i instalacja aplikacji hOn

1. Pobierz aplikację, skanując poniższy kod QR lub odwiedzając stronę go.haier-europe.com/download-app.



Pobierz
aplikację 



Uwaga: Rejestracja

Utworzenie profilu (rejestracja) jest wymagane tylko przy pierwszym użyciu lub jeśli konto zostało usunięte/wyłączone. Do kolejnych użyć wystarczy zalogować się przy użyciu swojego maila i hasła. Sprawdź tryb DEMO w aplikacji, aby poznać funkcje Wi-Fi.

14.4 Parowanie urządzeń

Uwaga: Sieć domowa musi być ustawiona na 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz nie są obsługiwane. Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, której chcesz użyć do skonfigurowania urządzenia.

1. Otwórz aplikację hOn, utwórz nowy profil (lub zaloguj się, jeśli już go posiadasz).
2. Kliknij „Dodaj urządzenie” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona, aby dokończyć konfigurację.

14.5 Aktywacja zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i podłączony do Internetu.
2. Załaduj pranie i zamknij drzwi.
3. Włącz urządzenie.
4. Naciśnij krótko przycisk .
5. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji. Panel sterowania zostanie wyłączony, za wyjątkiem przycisków „ZASILANIE” i „URUCHOM/WSTRZYMAJ”. W trakcie trwania programu dostępna będzie wyłącznie blokada rodzicielska.
6. Zdalne sterowanie może być również aktywowane podczas cyklu poprzez krótkie naciśnięcie przycisku .



Uwaga: Wygaśnięcie zdalnego sterowania

Polecenie z aplikacji można wysłać do 24 godzin po włączeniu funkcji Zdalne sterowanie.

14.6 Dezaktywacja zdalnego sterowania

1. Podczas cyklu można wyłączyć funkcję zdalnego sterowania poprzez krótkie naciśnięcie przycisku ; cykl będzie kontynuowany. Stan cyklu można sprawdzić w aplikacji, ale nie można wysyłać poleceń (np. uruchom/wstrzymaj).
2. Aby wznowić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji, upewnij się, że drzwi są zamknięte, a następnie ponownie krótko naciśnij przycisk .

14.7 Koniec cyklu za pomocą zdalnego sterowania

1. Po zakończeniu cyklu zdalne sterowanie jest dezaktywowane.
2. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

14.8 Wyłączanie modułu Wi-Fi i czyszczenie danych uwierzytelniających sieci

Aby usunąć zapisane informacje o sieci Wi-Fi i wyłączyć moduł Wi-Fi:

1. Włącz urządzenie.
2. Bez uruchamiania żadnego cyklu naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund, aż pojawi się **RESET**.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez kolejne 5 sekundy, aż pojawi się „done”.
4. Informacje konfiguracyjne zostaną usunięte. Aby wyjść, wybierz program lub wyłącz urządzenie.
5. Aby przeprowadzić ponowną konfigurację, usuń urządzenie z aplikacji hOn i rozpocznij nową procedurę parowania.



Uwaga: Użyj tej procedury tylko jeśli zamierzasz sprzedać urządzenie.

Máquina de secar de bomba de calor



Obrigado por adquirir um produto Candy.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho. As instruções contêm informações importantes que o guiarão para uma instalação segura e correta, bem como para a utilização e manutenção diárias.

Guarde este manual num local conveniente para que possa sempre consultá-lo para uma utilização segura e correta do aparelho.



Aviso de segurança



AVISO! - Informações de segurança importantes



Informações gerais e dicas

Informação ambiental

Eliminação



Esta marcação no produto, nos acessórios ou na literatura indica que o produto e os respetivos acessórios eletrónicos (por exemplo, carregador, auricular, cabo USB) não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil.

Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de uma eliminação descontrolada de resíduos, separe estes artigos de outros tipos de resíduos e recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos devem contactar o vendedor onde adquiriram este produto ou os serviços governamentais locais para obterem informações sobre onde e como podem levar estes artigos para uma reciclagem ambientalmente segura. Os utilizadores profissionais devem contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra.

Este produto e os respetivos acessórios eletrónicos não devem ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.



AVISO!

Este aparelho está cheio de R290 - Material inflamável com risco de incêndio.

AVISO: Na caixa do aparelho ou na estrutura de encastrar, mantenha as aberturas de ventilação livres de obstruções.

AVISO: Não danifique o circuito do refrigerante.



AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia!

Para garantir a segurança na eliminação de uma máquina de secar roupa velha, desligue a ficha da tomada, corte o cabo de alimentação e destrua-o juntamente com a ficha. Para evitar que as crianças se fechem dentro da máquina, parta as dobradiças da porta ou o fecho da porta.



AVISO!

O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente por um serviço público.

1 - Informações de segurança	4
2 - Instalação	7
3 - Conselhos práticos.....	10
4 - Descrição do produto.....	11
5 - Painel de controlo	12
6 - Programas.....	16
7 - Consumo	17
8 - Sugestões e dicas	18
9 - Utilização diária	20
10 - Cuidados e limpeza	23
11 - Resolução de problemas.....	25
12 - Dados técnicos	27
13 - Assistência ao Cliente	29
14 - Aplicação hOn	30

AVISO!

Antes da primeira utilização

- > Certifique-se de que não existem danos provocados no transporte.
- > Retire toda a embalagem e mantenha-a fora do alcance das crianças.
- > O aparelho deve ser sempre transportado por duas pessoas, no mínimo, porque é pesado.

Utilização diária

- > Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou sem conhecimento ou experiência, desde que tenham tido supervisão ou a quem tenham sido fornecidas instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos.
- > Mantenha as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho, exceto se forem constantemente vigiadas.
- > As crianças não devem brincar com o aparelho.
- > Certifique-se de que a sala está seca e bem ventilada. A temperatura ambiente deve situar-se entre 5 °C e 35 °C.
- > Não cubra as aberturas de ventilação da base com um tapete ou objeto semelhante.
- > Mantenha a área em redor da máquina de secar roupa sem pó nem cotão.
- > Certifique-se de que só há roupa dentro do aparelho e que não há animais de estimação ou crianças antes de o utilizar.
- > Apenas toque na ficha de alimentação com as mãos secas e não toque nem utilize o aparelho se estiver descalço ou com as mãos ou os pés molhados
- > Não seque peças não lavadas na máquina de secar roupa.
- > Certifique-se de que não carrega mais do que a carga nominal.
- > Retire dos bolsos todos os objetos como isqueiros e fósforos.
- > Os amaciadores de roupa ou produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do amaciador
- > Não utilize nem armazene quaisquer sprays inflamáveis ou gás inflamável nas proximidades do aparelho.
- > Não coloque objetos pesados ou fontes de calor ou de humidade em cima do aparelho.
- > Segure na ficha e não no cabo quando desligar o aparelho da tomada.
- > Não toque na parte de trás nem no tambor durante o funcionamento, pois estão quentes.

**AVISO!****Utilização diária**

- > Não utilize o aparelho para secar os seguintes artigos:
- > Artigos que não estão lavados.
- > Artigos que tenham sido contaminados com substâncias inflamáveis, tais como óleo alimentar, acetona, álcool, benzina, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras, removedores de ceras ou outros produtos químicos. Os fumos podem provocar um incêndio ou uma explosão.
- > Os artigos que tenham sido sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de ceras devem ser lavados em água quente com uma quantidade adicional de detergente antes de serem secos na máquina de secar roupa
- > Artigos que contenham estofos ou enchimentos (por exemplo, almofadas, casacos), pois o enchimento pode sair, com o risco de se inflamar no aparelho.
- > Artigos como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com revestimento de borracha e roupas ou almofadas com espuma de borracha não devem ser secos na máquina de secar roupa.
- > Não beba a água condensada.
- > Não utilize o aparelho sem o filtro de algodão ou o filtro do condensador colocados ou com o filtro danificado.
- > Tenha em atenção que a última parte do ciclo de secagem ocorre sem calor (ciclo de arrefecimento) para garantir que as restantes peças de vestuário estão a uma temperatura que não as danifica.
- > Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante muito tempo enquanto estiver em funcionamento. Se for necessária uma ausência prolongada, o ciclo de secagem deve ser interrompido desligando o aparelho e retirando a ficha da tomada.
- > Não desligue o aparelho antes de terminar o ciclo de secagem.
- > Nunca pare a máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor seja dissipado
- > Desligue o aparelho após cada programa de secagem para poupar eletricidade e por razões de segurança.

Manutenção/limpeza

- > Certifique-se de que as crianças são supervisionadas quando efetuam trabalhos de limpeza e manutenção.
- > Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de proceder a qualquer manutenção de rotina.



AVISO!

Manutenção/limpeza

- > Limpe o filtro de algodão e o filtro do condensador após cada programa (consulte CUIDADOS E LIMPEZA, página 23).
- > Não utilize água pulverizada ou vapor para limpar o aparelho.
- > Não utilize produtos químicos industriais para limpar o aparelho.
- > Se o cabo de alimentação estiver danificado, este tem de ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência deste ou por pessoas com qualificação similar para evitar um perigo de choque.
- > Não tente reparar o aparelho sozinho. Se for necessária uma reparação, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Instalação

- > Coloque a máquina num local que permita a abertura total da porta. Não instale a máquina de secar roupa atrás de uma porta com fechadura, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças no lado oposto da porta da máquina de secar roupa, pois isso limita a abertura total da porta.
- > Instale o aparelho num local seco e bem ventilado.
- > Nunca instale o aparelho numa área exterior húmida ou numa área com risco de entrada de água, como debaixo ou perto de um lava-loiça. Quando ocorrer uma entrada de água, corte a alimentação elétrica e deixe a máquina secar naturalmente.
- > Instale ou utilize o aparelho apenas num local onde a temperatura seja superior a 5 °C.
- > Não coloque o aparelho diretamente sobre um tapete ou perto de uma parede ou de um móvel.
- > Não exponha o aparelho à geada, ao calor, à luz solar direta ou a fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- > Certifique-se de que as informações elétricas na placa de classificação estão de acordo com a fonte de alimentação. Se não for o caso, contacte um eletricista.
- > Não utilize adaptadores multi-ficha e cabos de extensão.
- > Certifique-se de que não danifica o cabo elétrico nem a ficha; se estiverem danificados, mande substituí-los por um eletricista.
- > Utilize uma tomada separada com ligação à terra para a alimentação elétrica que seja facilmente acessível após a instalação. O aparelho deve estar ligado à terra.
- > Apenas para o Reino Unido: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 fios (ligação à terra) que se adapta a uma tomada normalizada de 3 fios (ligação à terra). Nunca cortar ou desmontar o terceiro pino (ligação à terra). Após a instalação do aparelho, a ficha deve estar acessível.

2.1 Preparação

- > Remova primeiro todas as embalagens, incluindo a base de poliestireno. Ao remover a embalagem, podem ser observadas gotas de água. Este fenómeno é normal e resulta dos testes de água efetuados na fábrica.



Aviso

Elimine a embalagem de forma ecológica. Para obter informações sobre os locais de eliminação atuais, consulte o seu revendedor ou as autoridades locais.



AVISO!

Após o transporte e a instalação, DEVE SEMPRE deixar a máquina de secar repousar durante duas horas antes de a utilizar.

2.2 Transporte e tempo de espera

Transporte o aparelho apenas na posição horizontal. O óleo de lubrificação sem necessidade manutenção está localizado na cápsula do compressor. Este óleo pode passar através do sistema de tubos fechados durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica, é necessário esperar 2 horas para que o óleo volte a entrar na cápsula.

2.3 Colocar o aparelho

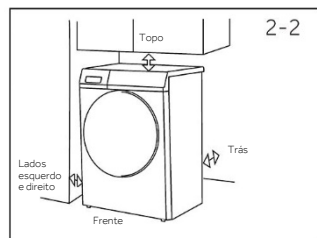
O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície plana e sólida. Coloque os pés no nível desejado (2-1).



2.4 Instalação sob a bancada

As dimensões do espaço devem, pelo menos, corresponder às dimensões (Fig. 2-2).

1. Coloque o aparelho ao lado do espaço. Certifique-se de que todas as ligações são facilmente acessíveis e que estão funcionais.
2. Ajuste com precisão todos os pés para obter uma posição nivelada e firme.
3. Instale o aparelho de forma prudente no espaço.
4. Certifique-se de que existe uma ventilação suficiente.

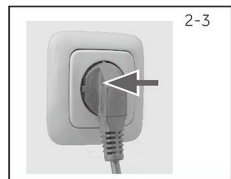


2.5 Ligação elétrica

Antes de cada ligação, verifique se:

- > A fonte de alimentação, a tomada e o fusível são adequados à placa de classificação.
- > A tomada de alimentação está ligada à terra e não são utilizadas fichas múltiplas ou extensões.
- > A ficha e a tomada de alimentação são compatíveis.

Apenas no Reino Unido: A ficha do Reino Unido cumpre a norma BS1363A.

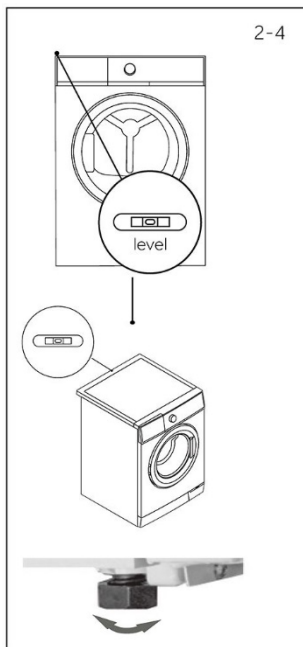


Colocar a ficha na tomada (Fig. 2 -3).



AVISO!

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo serviço de assistência técnica (consulte o cartão de garantia), para evitar perigos!



2.6 Nivelar a máquina de secar roupa

É **IMPORTANTE** nivelar a máquina de secar para garantir que a máquina funciona eficazmente com o mínimo de ruído. A máquina de secar deve ser nivelada, de modo a ficar equilibrada nos quatro pés. Certifique-se de que a máquina de secar não balance em nenhuma direção.

Nivele a máquina de secar de um lado ao outro (Fig. 2-4):

- Coloque o nível de bolha na parte central traseira da máquina de secar.
- Ajuste os pés traseiros até a máquina de secar estar nivelada de um lado ao outro.
- Nunca desaperte completamente os pés das respetivas caixas.

Nivele a máquina de secar da frente para trás (Fig. 2-4):

- Coloque o nível de bolha no lado esquerdo.
- Ajuste o pé esquerdo da frente (desaperte para baixo).
- Repita o procedimento acima para o pé direito.

Confirme se a máquina de secar está equilibrada (Fig. 2-4):

- Coloque o nível de bolha no centro da frente da máquina de secar.
- Certifique-se de que a máquina de secar não balance em nenhuma direção.
- Se a máquina de secar não estiver equilibrada, repita os passos acima.

Após o nivelamento, os cantos do armário da máquina de secar devem ficar afastados do chão e a máquina de secar não deve balançar em nenhuma direção.

2.7 Tubo de drenagem conectado ao exterior

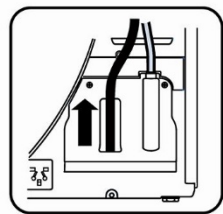
Durante o processo de secagem da roupa, a água condensada será automaticamente armazenada na caixa de água situada no canto superior esquerdo da máquina. A caixa de água está cheia ou tem de ser esvaziada após cada sessão de secagem.

Se a máquina de secar roupa estiver colocada perto do dreno do chão, pode drenar diretamente a água condensada para o dreno através da mangueira de drenagem no acessório, para não ter de esvaziar sempre a caixa de água.

O método de ligação da mangueira de drenagem é o seguinte:

- Retire o tubo preto da ligação situada na parte de trás da máquina de secar (canto inferior direito da parte de trás Fig. 2-5).
- Desenrole o tubo de descarga cinzento (fornecido com a máquina de secar) e ligue-o ao orifício de drenagem da máquina (Fig. 2-6,2-7).
- Coloque a outra extremidade da mangueira de drenagem numa banheira ou num tubo vertical.

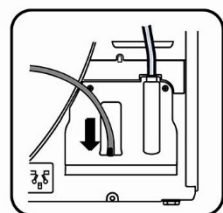
2-5



2-6



2-7



Nota: A mangueira de drenagem externa deve ser firme

A mangueira de drenagem cinzenta deve ser fixada de forma segura depois de ser inserida em ambas as extremidades

A mangueira de drenagem cinzenta não pode ser dobrada.

A mangueira de drenagem cinzenta não pode estar 15 cm acima da parte superior da máquina.

Utilização prevista

Este aparelho destina-se a secar artigos que tenham sido lavados numa solução aquosa e que estejam marcados na etiqueta de conservação do fabricante como sendo adequados para a secagem na máquina de secar roupa.

Foi concebido exclusivamente para uso doméstico no interior da casa. Não se destina a utilização comercial ou industrial. Não são permitidas alterações ou modificações no dispositivo. A utilização incorreta pode provocar riscos e a perda de todas as garantias e reclamações de responsabilidade.

Normas e diretivas

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, que fornecem a marcação CE.

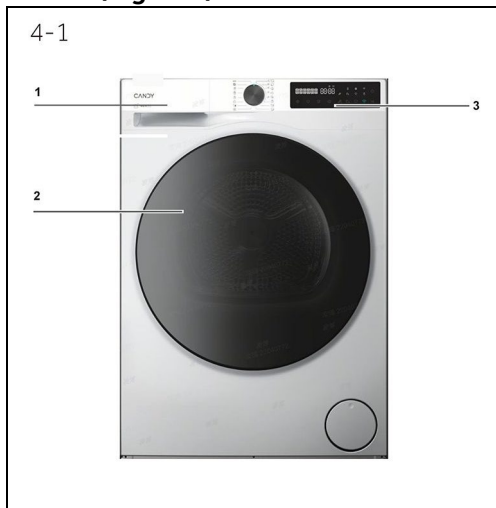
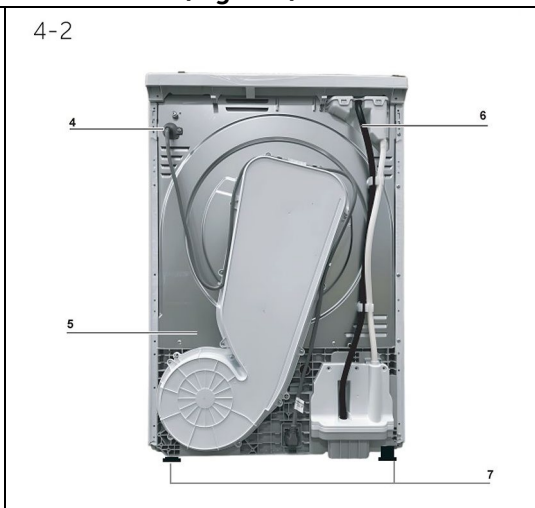


Utilização responsável do ponto de vista ambiental

- > Centrifugação total: Centrifugue a roupa com a velocidade máxima de centrifugação.
- > Carga máxima: Utilize a carga máxima de acordo com a tabela de programas, mas não sobrecarregue a máquina de secar. Para tirar partido da carga máxima, a roupa que deve ser seca para "PRONTO a vestir" pode ser primeiro seca facilmente com o "Lembrete de passar a ferro". Quando o programa terminar, retire a roupa que deve ser passada a ferro e seque a restante roupa até ao fim.
- > Soltar a roupa: sacuda a roupa antes de a colocar na máquina de secar.
- > Evitar a secagem excessiva: Deve evitar-se uma secagem excessiva. Selecione o programa certo e o nível de secagem adequado.
- > Amaciador desnecessário: Não utilize amaciador na lavagem, porque a roupa ficará fofa e macia na máquina de secar.
- > Limpeza dos filtros de algodão: Limpe os filtros de algodão após cada ciclo.
- > Ventilação: Verifique se o aparelho está bem ventilado (consulte INSTALAÇÃO).
- > Reutilização da água condensada: A água condensada recolhida pode ser utilizada para o ferro a vapor. Antes disso, deve ser passada por um coador fino ou por papel de filtro de café. As partículas mais pequenas serão retidas pelo filtro.

**Nota:**

Devido a alterações técnicas e a diferentes modelos, as ilustrações dos capítulos seguintes podem diferir do seu modelo.

4.1 Imagem do aparelho**Frente (Fig. 4-1):****Lado traseiro (Fig. 4-2):**

- 1 Depósito de água
- 2 Porta da máquina de secar roupa
- 3 Painel de controlo

- 4 Cabo de alimentação elétrica
- 5 Placa traseira
- 6 Saída de drenagem
- 7 Pés ajustáveis

4.1 Acessórios

4-3



Mangueira de
drenagem



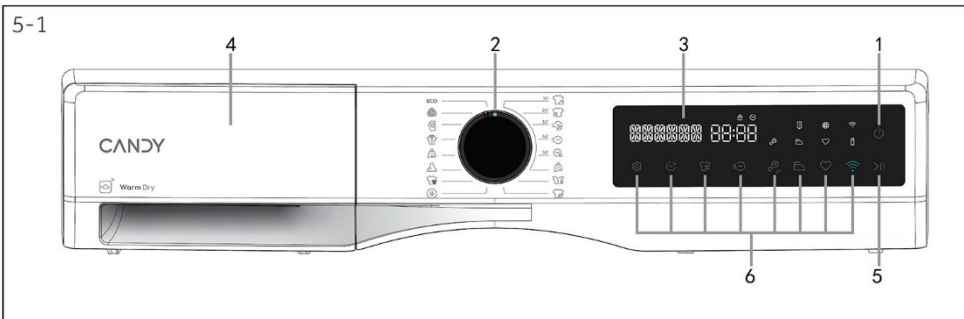
Etiqueta
energética



Cartões de
garantia



Manual do
utilizador

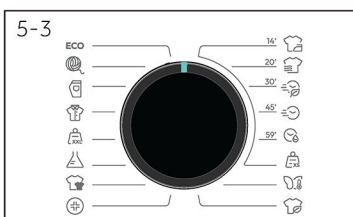


- | | | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. Botão de alimentação | 3. Seletor de programas | 5. Botões de função |
| 2. Visor | 4. Depósito de água | 6. Botão "Início/Pausa" |



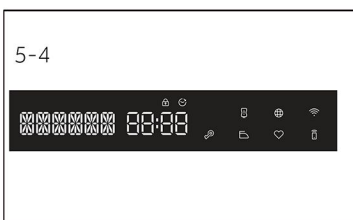
5.1 Botão de alimentação

Toque suavemente neste botão (Fig. 5-2) durante cerca de 3 segundos para ligar, o ecrã liga, o indicador do botão Início/Pausa pisca. Toque novamente durante cerca de 3 segundos para desligar. Se, após um tempo específico, nenhum elemento do painel ou programa for ativado, a máquina desliga-se automaticamente.



5.2 Seletor de programas

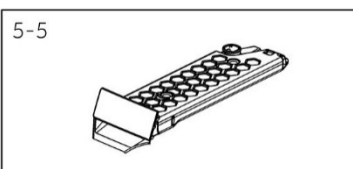
Ao rodar o botão (Fig. 5-3), é possível selecionar um dos 16 programas, sendo apresentadas as suas predefinições.



5.3 Visor

O ecrã (Fig.5-4) apresenta as seguintes informações:

- Nome do programa
- Tempo restante
- Tempo restante da reserva
- Informação de alarme e informação imediata
- Informação de fim de pausa
- Tempo de atraso
- Códigos de erro e informações de serviço

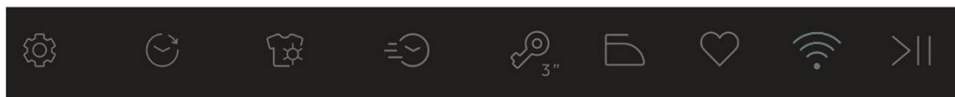


5.4 Depósito de água

No reservatório de água aberto, podem ver-se os seguintes componentes (Fig. 5-5):

- 1: depósito de água.
- 2: O local de despejo da água

5-6



5.5 Botões de função

Os botões de função (Fig.5-6) permitem opções adicionais no programa selecionado antes do início do programa. São apresentados os indicadores correspondentes. Ao desligar o aparelho ou ao definir um novo programa, todas as opções são exibidas. Se um botão tiver várias opções, a opção pretendida pode ser selecionada premindo o botão sequencialmente. Ao tocar nos botões, quando está sob luz fraca, a função não é selecionada: quando está sob luz forte, a função é selecionada.



Nota: Definições de fábrica

Para obter os melhores resultados em cada programa, a Candy definiu bem as predefinições específicas. Se não existirem requisitos especiais, recomenda-se a utilização das predefinições.

5.5.1 Botão Atraso "🕒"

- Prima o botão (Fig. 5-7) para definir o tempo de atraso. A hora de início pode ser atrasada de 0,5 horas até 24 horas em passos de 0,5 horas. Toque no botão "Início/Pausa" para ativar o início diferido. Quando ativado, o ícone acende-se 🕒.

5-7



5.5.2 Botão Nível de secagem "👕"

- Prima o botão (Fig. 5-8) para definir o teor de humidade final da roupa no fim do ciclo.
- Existem 4 níveis: engomar L-1 / pronto a vestir L-2 / guardar L-3 / extra seco L-4.
- Quando está sob luz forte, a função é selecionada; Quando está sob luz fraca, a função não é selecionada; Quando está completamente desligada, a função não pode ser selecionada.

5-8



5.5.3 Botão Tempo/Rápido "⌚"

- Ajustar o tempo do programa automático: nos primeiros 3 minutos após o funcionamento, é possível aumentar o tempo de secagem do programa de secagem (depois de chegar ao fim, prolongue o tempo definido), e o tamanho do passo é de 10 minutos; Após 3 minutos, prima o botão da hora (Fig.5-9) e ouvem-se 3 sons inválidos.

5-9



5-10



5.5.4 Botão de função "Tranca de segurança infantil" "🔑3"

- Depois de selecionar um programa para iniciar, prima o botão "🔑3" durante 3 segundos para abrir a tranca de segurança infantil (Fig.5-10).
Prima e mantenha premido o botão "🔑3" durante cerca de 3 segundos para desbloquear a tranca de segurança infantil. Quando ativado, o ícone "🔑3" acende-se.



Nota: Tranca de segurança infantil

A tranca de segurança infantil configurada manualmente deve ser anulada manualmente ou será anulada automaticamente no final do programa. O facto de se desligar e as informações de erro não cancelam a tranca de segurança infantil. Continua a funcionar quando a aplicação é ligada da próxima vez.

5-11



5.5.5 Botão Engomar fácil "🍼"

- Prima o botão (Fig. 5-11) para definir Engomar fácil.
- Após a abertura, o nível de secagem ajusta-se automaticamente para o nível de engomar L-1;
- Quando a função de engomar está ativada, a função antivincos também é ativada de forma sincronizada e o tempo de antirrugas predefinido é de 6 horas.
- Quando ativado, o ícone "🍼" acende-se.

5-12



5.5.6 Botão Memo "❤️"

- Esta função foi concebida para memorizar as definições preferidas do utilizador em cada programa, para que não seja necessário ajustá-las antes da utilização.
- No modo de espera, prima o botão (Fig.5-12) e mantenha premido durante 3 segundos para memorizar o programa atual.

5-13



5.5.7 Botão Início/Pausa ">||"

- Prima suavemente este botão (Fig. 5-13) para iniciar ou interromper o programa atualmente apresentado.

5-14



5.5.8 Botão de definições "⚙️"

Prima o botão (Fig. 5-14) para definir a língua (23 idiomas) / Voz (LIGADO/DESLIGADO); Selecionar com o botão e confirmar premindo o botão iniciar / fazer pausa. Depois de premir novamente o botão, volte à seleção de programas.

5-15



5.5.9 Botão Remoto "📶"

O botão Remoto (Fig 5-15) pode ser utilizado para ligar e desligar a Internet das coisas.

5.6 Ícones indicadores

5.6.1 Ícone de desbloqueio da porta

- Se a porta estiver aberta ou mal fechada, (Fig.5-16) não se acende. Este ícone acende-se por defeito.
- Ao premir o botão de Início/Pausa, o ícone pisca;

5.6.2 Ícone de atraso

- Ao seleccionar o programa de atraso, este (Fig. 5-17) acende-se. Continuamente durante a fase de execução do tempo de atraso e desliga-se após o fim da reserva. Este ícone não está aceso por defeito.

5.6.3 Ícone de tranca de segurança infantil

- A tranca de segurança infantil foi concebida para impedir que as crianças ajustem a definição do programa. Quando os utilizadores escolhem o indicador, o ícone (Fig. 5-18) acende-se. Este ícone não está aceso por defeito.

5.6.4 Ícone de depósito vazio

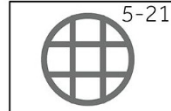
- Não se acende em condições normais (Fig. 5-19), mas pisca quando o depósito de água está cheio ou quando o programa termina. Durante o funcionamento, a máquina para quando o reservatório de água está cheio e a luz indicadora do reservatório de água pisca.

5.6.5 Ícone Engomar fácil

- Depois de a função de engomar ser ligada, o indicador (5-20) permanece ligado e pisca quando se entra na fase de engomar. Quando a função de engomar não está a funcionar, pisca 3 vezes.

5.6.6 Ícone de limpeza do filtro

- Este indicador foi concebido para lembrar aos utilizadores que devem limpar o filtro antes de o utilizarem. Quando este ícone (Fig.5-21) se acende, os utilizadores devem limpar o filtro antes de utilizar. Para conhecer os passos de limpeza, consulte a secção Limpeza do filtro de algodão ou Limpeza do filtro do condensador deste manual.



Nota: Após cada ciclo, o indicador pisca para lembrar a limpeza dos filtros.

5.6.7 Ícone Memo

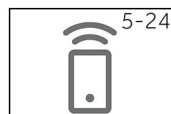
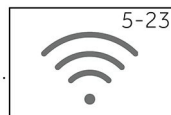
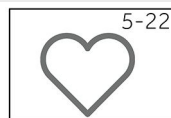
- Ao seleccionar o programa marcado, este (Fig. 5-22) acende-se. Este ícone não está aceso por defeito.

5.6.8 Indicador Wi-Fi

- Durante a configuração da rede, a luz Wi-Fi pisca (0,5 s ligada, 0,5 s desligada) e este ícone (Fig. 5-23) permanece ligado após uma configuração de rede bem sucedida

5.6.9 Indicador Remoto

- Depois de a função remota ter sido configurada com êxito, o ícone (Fig.5-24) fica aceso.



● Sim / Não													
	Máx. Carga kg					 Nível de secagem					 3"		
	Máx. 8 kg	Máx. 9 kg	Máx. 10 kg	Definição	Início diferido	Engomar	Pronto a vestir	Guardar	Extra seco	Tempo/ Rápido	Ícone de tranca de segurança infantil	Engomar fácil	Memo
ECO	8	9	10	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2,5	3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,2	3,6	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	4	4	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2	2	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Definição do programa de teste EN 61121, recomendamos que a água condensada seja drenada externamente através da mangueira de drenagem quando secar uma carga completa utilizando o programa Eco. Deste modo, evita-se esvaziar o depósito de água durante o programa.

Tecnologia de bomba de calor

A máquina de secar por condensação com permutador de calor destaca-se em termos de consumo de energia. Trata-se de valores de referência determinados em condições padrão. Os valores podem diferir dos indicados, em função da sobretensão e da subtensão, do tipo de tecido, da composição da roupa a secar, da humidade residual e da carga real.

Programa Algodão/ Linho	Velocidade de centrifugação em rpm	Humidade residual em %	Tempo em h:min	Consumo de energia em kWh
Extra seco (L-4)	1000	aprox. 60	3:51	1,84
Guardar (L-3)	1000	aprox. 60	3:30	1,70
Pronto a vestir (L-2)	1000	aprox. 60	3:09	1,57
Engomar (L-1)	1000	aprox. 60	2:48	1.21

Lavagem e cuidados de roupa de lã:

Apenas para ** 8/9/10N3**

O ciclo de secagem de lãs desta máquina foi testado e aprovado pela The Woolmark Company. O ciclo é adequado para secar peças de lã com a indicação "lavagem à mão", desde que as peças de vestuário sejam lavadas num ciclo de lavagem à mão aprovado pela Woolmark e secas de acordo com as instruções emitidas pelo fabricante desta máquina **M2408**.



Utilização responsável do ponto de vista ambiental

- > Centrifugue a roupa o mais seca possível antes de a colocar na máquina de secar roupa.
- > Sacuda a roupa antes de a colocar na máquina de secar roupa.
- > Escolha um programa de secagem adequado. Certifique-se de que a roupa não fica a secar mais tempo do que o necessário.
- > Evitar sobrecarregar a máquina de secar roupa.
- > Certifique-se de que utiliza a máquina de secar roupa com os filtros limpos.

8.1 Roupa com goma

A roupa com goma deixa uma película de goma no tambor e não é adequada para a máquina de secar.

8.2 Amaciador

Não utilize amaciador na lavagem, porque a roupa ficará macia e fofa na máquina de secar.

8.3 Panos de limpeza macios

A utilização de "panos de limpeza macios" pode provocar a formação de um revestimento nos filtros de algodão. Isto pode provocar o entupimento dos filtros. Nestes casos, recomendamos que não se adicionem panos de limpeza macios ou que se escolha uma marca diferente. Em todo o caso, tenha em atenção as instruções do fabricante.

8.4 Pequenas quantidades de roupa

Numa quantidade inferior a 1.0 kg, o programa "Temporizador" deve ser selecionado porque o nível de secagem da roupa não pode ser detetado por vezes devido à pequena carga.

8.5 Luz interior do tambor

Quando o aparelho está ligado, a luz do tambor mantém-se acesa quando a porta é aberta.

8.6 Portinhola de serviço

Certifique-se de que a portinhola de serviço está sempre fechada durante o funcionamento.

8.7 Proteção antivincos

No final do ciclo, se a roupa não for retirada, o tambor desloca-se de vez em quando para evitar a criação de vincos.

8.8 Tempo restante

A duração do programa é influenciada pelos seguintes fatores: o tipo de tecido, a quantidade de carga, o teor de humidade, o nível de secagem pretendido, bem como a velocidade de centrifugação durante a lavagem. Estes fatores são registados pela eletrónica durante o programa e o tempo restante será corrigido em conformidade.

8.9 Peças de grandes dimensões

No final do ciclo, se o nível de secagem desejado não for atingido, desembulhe a roupa e seque novamente com o programa de tempo (TEMPORIZADOR).

8.10 Tecidos especialmente delicados

Os têxteis que podem facilmente encolher ou perder a forma, bem como as meias de seda e a lingerie, não devem ser colocados diretamente na máquina de secar. Coloque as peças de vestuário delicadas dentro de um saco de roupa suja e evite secá-las demasiado.

8.11 Virar a roupa ao contrário

Recomenda-se que feche o fecho de correr e vire a peça ao contrário antes de colocar a secar.

8.12 Ornamentos em metal

Se forem utilizadas decorações metálicas e contas de plástico no vestuário, este deve ser devidamente embrulhado antes de o colocar na máquina para evitar bater no tambor e causar danos.

8.13 Sinal sonoro

Pode ser ativado um sinal sonoro:

- > Quando o depósito de água está cheio.
- > Quando ocorrem falhas.

Tabela de cuidados

Lavagem

 Lavável até 95 °C em processo normal	 Lavável até 60 °C em processo normal	 Lavável até 60 °C em processo suave
 Lavável até 40 °C em processo normal	 Lavável até 40 °C em processo suave	 Lavável até 40 °C, processo muito suave
 Lavável até 30 °C em processo normal	 Lavável até 30 °C em processo suave	 Lavável até 30 °C, processo muito suave
 Lavar à mão no máximo. 40 °C	 Não lavar	

Branqueamento

 Qualquer branqueamento permitido	 Apenas oxigénio/ não cloro	 Não branquear
---	--	---

Secagem

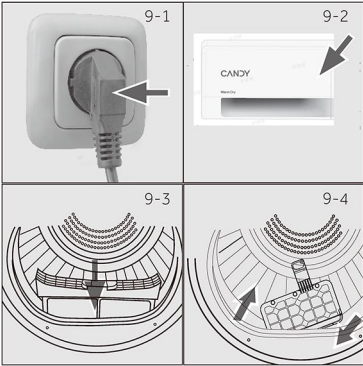
 Possibilidade de secagem à temperatura normal	 Possibilidade de secagem à máquina a uma temperatura mais baixa	 Não secar na máquina
 Secagem em linha	 Secagem plana	

Engomar

 Passar a ferro a uma temperatura máxima até 200 °C	 Passar a ferro a uma temperatura média até 150 °C	 Passar a ferro a uma temperatura baixa, até 110 °C: sem vapor (o engomar a vapor pode causar danos irreversíveis)
 Não passar a ferro		

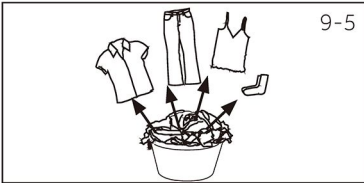
9.1 Preparar o aparelho

- 1. Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação (220V to 240V/ 50Hz) (Fig. 9- 1) Consulte também a secção INSTALAÇÃO.
- 2. Certifique-se de que:
 - > O depósito de água está vazio e corretamente instalado. (Fig. 9-2).
 - > O filtro de algodão está limpo e corretamente instalado. (Fig. 9-3).
 - > O filtro do condensador está limpo e corretamente instalado (Fig. 9-4).



9.2 Preparar a roupa

- > Separe a roupa de acordo com o tecido (algodão, sintéticos, lã, etc.). Seque apenas roupa que foi centrifugada.
- > Retire dos bolsos todos os objetos cortantes ou inflamáveis, como chaves, isqueiros e fósforos. Retire objetos decorativos duros, como pregadeiras.
- > Feche os fechos de correr, certifique-se de que os botões estão bem cosidos e coloque os artigos pequenos, como meias, soutiens, etc., num saco de lavagem.
- > Desdobre peças de tecido volumosas, como lençóis, toalhas de mesa, etc.
- > Siga as instruções da etiqueta da roupa e seque as peças que podem ser secas na máquina.



Referência de carga	Composição	Peso médio por artigo
Lençol de cama (individual)	Algodão	Aprox. 800 g
Roupas em tecido misto	/	Aprox. 800 g
Casacos	Algodão	Aprox. 800 g
Gangas	/	Aprox. 800 g
Fatos-macaco	Algodão	Aprox. 950 g
Pijamas	/	Aprox. 200 g
Camisas	/	Aprox. 300 g
Meias	Tecidos mistos	Aprox. 50 g
T-shirts	Algodão	Aprox. 300 g
Roupa interior	Tecidos mistos	Aprox. 70 g

i Dicas:

- > Separe a roupa branca da roupa de cor.
- > A roupa de cama e as fronhas devem ser abotoadas, para que as peças pequenas não fiquem presas no interior.
- > Feche os fechos de correr e os ganchos e prenda os cintos soltos sem peças metálicas, os cordões do avental, etc.
- > Retirar objetos metálicos soltos dos bolsos da roupa antes de a colocar na máquina de secar.
- > Não seque demasiado a roupa de cama de fácil manutenção. Risco de vincos. Deixe a secagem final ocorrer ao ar livre.
- > As roupas como as malhas podem, por vezes, secar demasiado. Recomenda-se sempre a escolha do nível de secagem "Engomar".
- > Para peças de vestuário pré-secas com várias camadas ou para a secagem final, deve ser selecionado o programa de tempo.

9.3 Carregar a roupa no aparelho

- > Desembrulhe e introduza a roupa pré-separada.
- > Não encha demasiado.
- > Feche a porta com cuidado. Certifique-se de que as roupas não estão entaladas.

9.4 Retirar e acrescentar roupa

Para retirar ou acrescentar roupa, o programa pode ser interrompido em qualquer altura:

- > O ciclo será interrompido se abrir a porta.
Cuidado ao retirar ou acrescentar roupa! O interior do tambor ou a própria roupa podem estar quentes, pelo que existe o perigo de queimaduras.
- > Para continuar o programa, prima o botão "Início/Pausa" depois de fechar a porta.

! CUIDADO!

Os objetos não têxteis, bem como os objetos pequenos, soltos ou com arestas vivas podem provocar avarias e danos no vestuário e no aparelho.

! AVISO!

Nunca desligue a máquina de secar antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor possa ser libertado.

9-7

**9.5 Carregar a máquina de secar roupa**

1. Coloque a roupa uniformemente no tambor, tendo o cuidado de não sobrecarregar a máquina de secar.
2. Ligue a máquina de secar roupa premindo o botão de alimentação (Fig. 9-7).

i Aviso

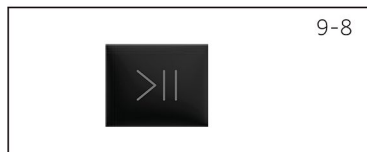
Os amaciadores de roupa ou produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.

- Defina funções como a Temperatura, o Nível de secagem e o Atraso. Em seguida, prima o botão Início/Pausa (Fig. 9-8) para iniciar o ciclo de secagem.

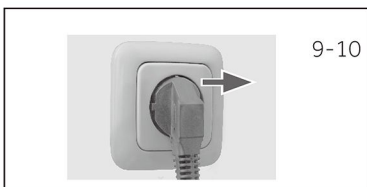
9.6 Fim do ciclo de secagem

A máquina de secar roupa para automaticamente o seu funcionamento quando um ciclo de secagem está concluído. O ecrã apresenta a indicação FIM durante cerca de 5 segundos. Abra a porta da máquina de secar roupa e retire a roupa.

- Desligue a máquina de secar roupa premindo o botão de alimentação (Fig. 9-9).



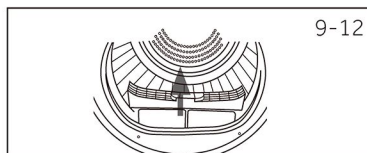
- Desligue a máquina de secar roupa da tomada (Fig. 9-10).



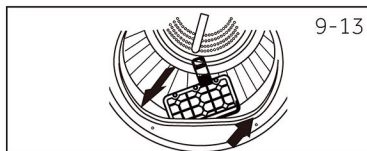
- Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem (Fig. 9-11).



- Limpe o filtro de algodão após cada ciclo de secagem (Fig. 9-12).



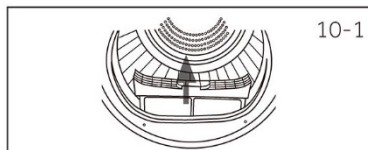
- Limpe o filtro do condensador após cada ciclo de secagem (Fig. 9-13).



10.1 Limpeza do filtro de algodão

Limpe o filtro de algodão após cada ciclo de secagem.

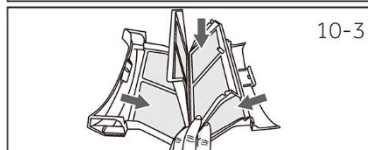
1. Retire o filtro de algodão do tambor (Fig. 10-1).



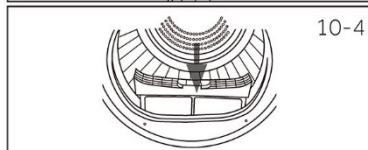
2. Abra o filtro de algodão (Fig. 10-2).



3. Retire os resíduos de algodão do filtro de algodão (Fig. 10-3).

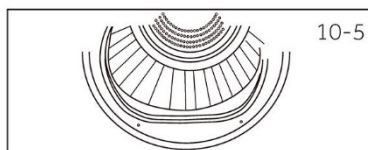


4. Voltar a colocar o filtro de algodão limpo na máquina de secar roupa (Fig. 10-4).

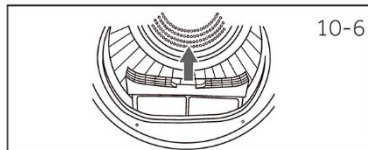
**10.2 Limpeza do filtro do condensador**

Limpe o filtro após cada ciclo de secagem.

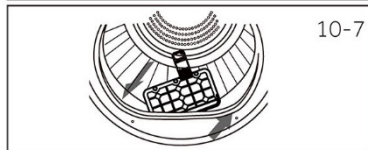
1. Abra a porta.



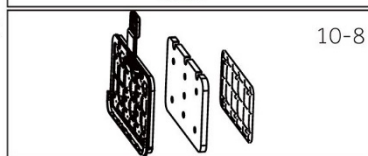
2. Retire o filtro de algodão da conduta frontal (Fig. 10-6).



3. Retire o filtro do condensador da conduta de ar (Fig. 10-7).



4. Separe o filtro de esponja do filtro do condensador e limpe-o de quaisquer resíduos (Fig. 10-8).

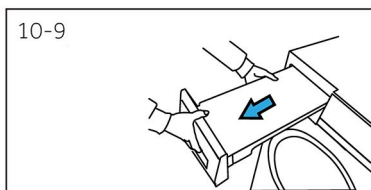


5. Volte a instalar a esponja no filtro do condensador e volte a colocá-lo na conduta.



Aviso

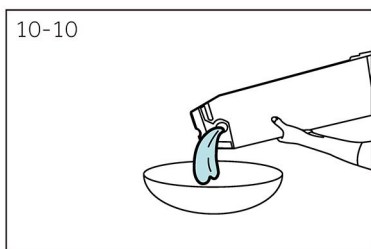
Se o filtro de algodão/do condensador estiver muito sujo, pode ser limpo com água corrente. Deixe-o secar completamente antes de utilizar.



10.3 Esvaziar o depósito de água

Durante o funcionamento, o vapor é condensado em água e recolhido no depósito de água. Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem.

1. Retire o depósito de água da respetiva caixa (Fig. 10-9). Para retirar a caixa de água, é necessário usar as duas mãos, como se mostra na Fig. 10-9.



2. Esvazie o depósito de água (Fig. 10-10).



3. Volte a colocar o depósito de água na máquina de secar roupa (Fig. 10-11).



Aviso

Não utilize a água para beber nem para cozinhar.

10.4 Máquina de secar roupa

Limpe o exterior da máquina de secar roupa e o painel de controlo com um pano húmido. Não utilize qualquer solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danos no dispositivo.

10.5 Tambor

Após algum tempo de funcionamento, microelementos, como o cálcio e as substâncias minerais contidas na água, resultam na formação de uma película invisível no interior do tambor. Utilize um pano húmido e um pouco de detergente para a remover. Não utilize qualquer solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danos no dispositivo.

Muitos problemas podem ser resolvidos pelo próprio utilizador sem conhecimentos específicos. Verifique todas as possibilidades apresentadas e siga as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Ver ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.



AVISO!

- > Antes da manutenção, desligue o aparelho e retire a ficha de alimentação da tomada.
- > A manutenção do equipamento elétrico só deve ser feita por eletricistas qualificados, porque reparações incorretas podem causar danos consideráveis.
- > Um cabo de alimentação danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência deste ou por técnicos com qualificação similar para evitar um perigo de choque.

Visor	Solução
O depósito de água está cheio, esvazie-o.	Esvazie o depósito.
F2: Avaria da bomba de drenagem ou do interruptor do nível de água.	Contacte a assistência ao cliente.
F32: O sensor da temperatura localizado na saída do condensador está avariado.	Contacte a assistência ao cliente.
F33: O sensor de temperatura situado na saída do compressor está avariado.	Contacte a assistência ao cliente.
F4: Aquecimento anormal.	Contacte a assistência ao cliente.
FC2: Avaria na comunicação da placa de alimentação e o painel do visor.	Contacte a assistência ao cliente.
FC0: Avaria na linha principal.	Contacte a assistência ao cliente.
FC1: Avaria de comunicação do motor.	Contacte a assistência ao cliente.
F7: Avaria no motor (sobrecarga ou sobreaquecimento da placa de acionamento do motor)	Contacte a assistência ao cliente.
FH: Alarme de falha de configuração IoT	Contacte a assistência ao cliente.

Se os códigos de erro voltarem a aparecer após as medidas tomadas, desligue o aparelho, desconecte a alimentação elétrica e contacte o serviço de apoio ao cliente.

Resolução de problemas sem código no ecrã

Problema	Causa possível	Solução possível
A máquina de secar roupa não funciona.	• Má ligação à fonte de alimentação. • Falha de energia. • Não está definido nenhum programa de secagem. • O dispositivo não foi ligado. • A porta não está corretamente fechada.	• Verifique a ligação à fonte de alimentação. • Verifique a alimentação elétrica. • Defina um programa de secagem. • Ligue o dispositivo. • Feche corretamente a porta.
A máquina de secar roupa não funciona e o ecrã indica FIM.	• A roupa atingiu o nível de secagem definido pelo programa.	• Verifique se a definição do programa é adequada ou não.
O tempo de secagem é demasiado longo e os resultados não são satisfatórios	• A definição do programa não é a correta. • O filtro da bomba está bloqueado. • O evaporador está bloqueado. • A máquina de secar roupa está sobrecarregada. • A roupa está demasiado molhada. • A conduta de ventilação está bloqueada.	• Certifique-se de que o programa está definido corretamente. • Limpe a rede do filtro. • Limpe o evaporador. • Reduza a quantidade de roupa. • Centrifugue a roupa completamente antes de a colocar a secar. • Verifique e limpe a conduta de ventilação.
Tempo restante - no ecrã - para ou muda.	O tempo restante será ajustado continuamente com base nos seguintes fatores: • Tecido da roupa. • Peso de carga. • Grau de humidade da roupa. • Temperatura ambiente.	A regulação automática é uma operação normal.

Ficha do produto (em conformidade com UE 392/2012)

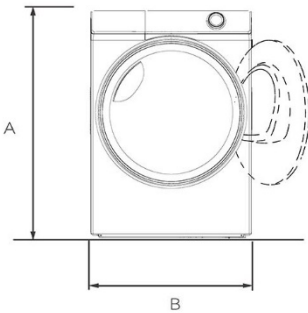
Marca registada	Candy			Candy		
	8	9	10	8	9	10
Capacidade nominal (kg)	8	9	10	8	9	10
Tipo de máquina de secar roupa	Bomba de calor			Bomba de calor		
Classe de eficiência energética	C	C	C	D	D	D
Consumo anual ponderado de energia (AE em kWh/ano) ¹⁾	102	110	117	104	126	137
Máquina de secar roupa com ou sem sistema automático	com sistema automático			com sistema automático		
Consumo de energia do programa de algodão normal ³⁾ em carga completa (kWh/ciclo)	1,42	1,7	1,88	1,65	2	2,18
Consumo de energia do programa de algodão normal ³⁾ em carga parcial (kWh/ciclo)	0,89	0,91	0,95	0,85	1,03	1,12
Consumo de energia em modo desligado (W)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Consumo de energia em modo de espera (W)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Duração do "modo de espera" (min.) ²⁾	2	2	2	2	2	2
Programa de secagem padrão ³⁾	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
Classe de eficiência de condensação ⁴⁾	B	B	B	B	B	B
Eficiência de condensação ponderada para o programa de algodão normal ³⁾ em carga total e parcial (%)	88	88	88	88	88	88
Eficiência média de condensação do programa de algodão normal ³⁾ em carga total.	88	88	88	88	88	88
Eficiência média de condensação do programa de algodão normal ³⁾ em carga parcial	88	88	88	88	88	88
Nível de potência sonora ponderado do programa de algodão normal ³⁾ em carga total (dB)	62	62	62	62	62	62
Encastrada ou independente	Autónomo			Autónomo		

- 1) Com base em 160 ciclos de secagem do programa de algodão normal em carga total e parcial e no consumo dos modos de baixa potência. O consumo real de energia por ciclo dependerá da forma como o aparelho é utilizado.
- 2) No caso de existir um sistema de gestão de energia.
- 3) Este programa, utilizado em carga total e parcial, é o programa de secagem padrão a que se referem as informações da etiqueta e da ficha. Este é o programa adequado para secar roupa normal de algodão molhada, sendo o programa mais eficiente.
- 4) A Classe G é a menos eficiente e a Classe A é a mais eficiente.

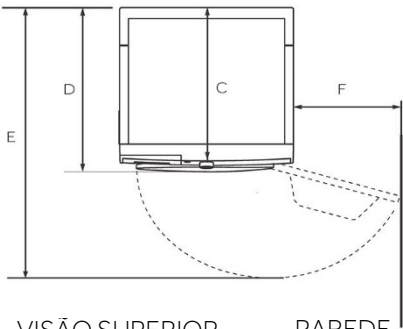
Dados adicionais

Fonte de alimentação (consulte a placa de classificação) - tensão/ corrente/ entrada	(220-240)V/ 50Hz/ 2.7A 580W-680W
Temperatura ambiente admissível	5 °C a 35 °C
Gases fluorados com efeito de estufa	R290
Volume para o grau de consumo de energia de nível C	0,115 KG

Dimensões do produto



VISTA FRONTAL



VISÃO SUPERIOR

PAREDE

DIMENSÕES DO PRODUTO	
A Altura total do produto (mm)	850
B Largura total do produto (mm)	595
C Profundidade total do produto (até ao painel de controlo principal) (mm)	585
D Profundidade total do produto (mm)	635
E Profundidade da porta aberta (mm)	1118
F Distância mínima da porta à parede adjacente (mm)	305

Nota: A altura exata da máquina de secar depende da distância entre os pés e a base da máquina. O espaço onde instala a máquina de secar tem de ser, pelo menos, 30 mm mais largo e 10 mm mais profundo do que as suas dimensões.

Recomendamos a nosso Assistência ao Cliente **CANDY** e a utilização de peças sobresselentes originais.

Se tiver algum problema com o seu aparelho, consulte primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução, contacte:

► o seu revendedor local.

a Área de Assistência no website da Candy, onde pode encontrar informações sobre garantias, acessórios e peças sobresselentes e números de contacto.

Para contactar o nosso Serviço, certifique-se de que tem disponíveis os seguintes dados.

Cada produto é identificado por um código único, também designado por "número de série", impresso num autocolante. Encontra-se no interior da abertura da porta.

Modelo _____

N.º de série _____

Verificar também o cartão de garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Recomenda-se sempre a utilização de peças sobressalentes originais, que estão disponíveis nos nossos Centros de Assistência Técnica Autorizados.

Garantia

O produto tem uma garantia ao abrigo dos termos e condições indicados no certificado incluído com o produto. O certificado deve ser guardado de modo a poder ser apresentado ao Centro de Atendimento ao Cliente Autorizado em caso de necessidade. Pode igualmente consultar as condições da garantia no nosso website. Para obter assistência, preencha o formulário online ou contacte-nos através do número indicado na página de assistência no nosso website.

A garantia padrão do fabricante cobre as falhas causadas por defeitos elétricos ou mecânicos no produto devido a um ato ou omissão do fabricante. Se se verificar que uma avaria é causada por fatores exteriores ao produto fornecido, por uma utilização incorreta ou pelo incumprimento das instruções de utilização, poderá ser cobrada uma taxa.

O fabricante declina qualquer responsabilidade por eventuais erros de impressão no folheto incluído com este produto. Para além disso, reserva também o direito de realizar quaisquer alterações consideradas úteis aos seus produtos sem alterar as características essenciais dos mesmos.

**Nota: Desvios**

Devido às atualizações em curso da aplicação hOn, as funções e a interface de visualização da aplicação podem diferir da descrição que se segue.

14.1 Informações gerais

Este aparelho está equipado com tecnologia Wi-Fi para controlo remoto através da aplicação hOn.

**AVISO!**

Siga as precauções de segurança indicadas neste manual, mesmo quando utilizar o aparelho através da aplicação. O cumprimento destas instruções é essencial para uma utilização segura.

14.2 Requisitos

1. **Rede Wi-Fi:** É necessário um router compatível com 802.11b/g/n e banda de 2,4 GHz. As redes que funcionam a 5 GHz e as redes públicas não são suportadas. O nome da rede (SSID) deve ter entre 1 e 31 caracteres e a palavra-passe entre 8 e 64 caracteres. As opções de encriptação incluem aberto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. **Dispositivos compatíveis:** A aplicação está disponível para dispositivos Android, iOS e Huawei, tanto em tablets como em smartphones.
3. **Posicionamento:** Instale o aparelho numa área com um sinal Wi-Fi forte.

Especificações técnicas Wi-Fi:

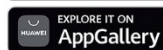
Frequência	2400 MHz - 2483.5 MHz
Potência máx.	20 dBm
Padrão	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

14.3 Descarregar e instalar a aplicação hOn

1. Descarregue a aplicação digitalizando o código QR abaixo ou visitando go.haier-europe.com/download-app.



Descarregue a
aplicação 

**Nota: Registo**

A criação de um perfil (registo) só é necessária na primeira utilização ou se a conta tiver sido eliminada/desativada. Para utilizações subsequentes, basta iniciar sessão com o seu e-mail e a sua palavra-passe. Use o modo demo na aplicação para explorar as funcionalidades Wi-Fi.

14.4 Emparelhar aparelhos

Nota: A rede doméstica tem de estar definida para 2,4 GHz; as redes que funcionam a 5 GHz não são suportadas. Certifique-se de que o seu smartphone está ligado à mesma rede Wi-Fi de 2,4 GHz que pretende utilizar para configurar o aparelho.

1. Abra a aplicação hOn, crie um novo perfil (ou inicie sessão se já tiver um).
2. Toque em "Adicionar aparelho" e siga as instruções no ecrã do seu smartphone para concluir a configuração.

14.5 Ativação do controlo remoto

1. Certifique-se de que o router está ligado e conectado à Internet.
2. Ponha a roupa e feche a porta.
3. Ligue o aparelho.
4. Prima brevemente o botão .
5. Inicie o ciclo através da aplicação. O painel de controlo será desativado, exceto os botões "ALIMENTAÇÃO" e "INÍCIO/PAUSA". Apenas a tranca de segurança infantil estará disponível durante o programa.
6. O controlo remoto também pode ser ativado durante o ciclo, premindo brevemente o botão .



Nota: Expiração do controlo remoto

É possível enviar um comando a partir da aplicação até 24 horas após ativação do controlo remoto.

14.6 Desativação do controlo remoto

1. Durante um ciclo, é possível desativar o controlo remoto premindo brevemente o botão ; o ciclo continuará. Pode ver o estado do ciclo na aplicação, mas não poderá enviar comandos (por exemplo, parar/pausa).
2. Para retomar o controlo remoto através da aplicação, certifique-se de que a porta está fechada e, em seguida, prima brevemente o botão  novamente.

14.7 Fim do ciclo com o controlo remoto

1. No final do ciclo, o controlo remoto é desativado.
2. Após 2 minutos, o aparelho desliga-se automaticamente.

14.8 Desligar o módulo Wi-Fi e limpar as credenciais de rede

Para eliminar as informações de rede Wi-Fi guardadas e desligar o módulo Wi-Fi:

1. Ligue o aparelho.
2. Sem iniciar qualquer ciclo, prima e mantenha premido o botão  durante 5 segundos até aparecer "rESt".
3. Prima e mantenha premido o botão  durante mais 5 segundos até aparecer "done".
4. As informações de configuração são eliminadas. Selecione um programa ou desligue o aparelho para sair.
5. Para reconfigurar, retire o aparelho da aplicação hOn e inicie um novo procedimento de emparelhamento.



Nota: Utilize este procedimento apenas se pretender vender o aparelho.

Uscător cu pompă de căldură



Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Candy.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor îndruma în vederea unei instalări sigure și corecte, precum și a utilizării și întreținerii zilnice.

Păstrați acest manual la îndemână, astfel încât să-l puteți consulta oricând pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.



Aviz de siguranță



AVERTISMENT! - Informații importante privind siguranța

Informații generale și sfaturi



Informații de mediu

Eliminare



Acest marcat de pe produs, de pe accesorii sau de pe documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (de exemplu, încărcătorul, căștile, cablul USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie comerciantul cu amănuntul de la care au achiziționat acest produs, fie administrația locală, pentru a afla unde și cum pot duce aceste articole pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu. Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de achiziție.

Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie amestecate cu alte deșeuri comerciale pentru a fi eliminate.



AVERTISMENT!

Acest aparat conține material inflamabil R290 cu risc de incendiu.

AVERTISMENT: Nu blocați deschiderile de ventilație din incinta aparatului sau din structura încorporată.

AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.



AVERTISMENT!

Risc de rănire sau sufocare!

Pentru a asigura siguranța atunci când aruncați un uscător de rufe vechi, deconectați ștecherul de la priză, decuplați cablul de alimentare și eliminați-l împreună cu ștecherul. Pentru a împiedica copiii să se închidă în aparat, îndepărtați balamalele sau încuietoarea ușii.



AVERTISMENT!

Aparatul nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către un serviciu public.

1 - Informații de siguranță.....	4
2 - Instalare	7
3 - Sfaturi practice.....	10
4 - Descrierea produsului.....	11
5 - Panoul de control	12
6 - Programe.....	16
7 - Consum	17
8 - Sugestii și sfaturi.....	18
9 - Utilizarea zilnică	20
10 - Îngrijire și curățare	23
11 - Depanare	25
12 - Date tehnice	27
13 - Asistență pentru clienți.....	29
14 - Aplicația hOn.....	30

AVERTISMENT!

Înainte de prima utilizare

- > Asigurați-vă că nu există daune de transport.
- > Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- > Deplasați întotdeauna aparatul între cel puțin două persoane, deoarece este greu.

Utilizarea zilnică

- > Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate.
- > Țineți departe de aparat copiii cu vârsta de sub 3 ani, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în permanență.
- > Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- > Asigurați-vă că încăperea este uscată și bine ventilată. Temperatura ambiantă trebuie să fie cuprinsă între 5 °C și 35 °C.
- > Nu acoperiți niciuna dintre fantele de ventilație de la baza aparatului cu un covor sau un obiect similar.
- > Păstrați zona din jurul uscătorului de rufe fără praf și scame.
- > Asigurați-vă că în interiorul aparatului se află doar rufe și că nu există animale de companie sau copii înăuntrul său, înainte de a-l utiliza.
- > Atingeți ștecherul de alimentare numai cu mâinile uscate și nu atingeți și nu utilizați aparatul dacă sunteți desculț sau aveți mâinile sau picioarele ude.
- > Nu uscați articolele nespălate în uscătorul de rufe.
- > Aveți grijă să nu încărcăți mai mult decât încărcătura nominală.
- > Scoateți din buzunare toate obiectele, cum ar fi brichetele și chibriturile.
- > Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare ale produselor.
- > Nu utilizați și nu depozitați spray-uri inflamabile sau gaze inflamabile în imediata apropiere a aparatului.
- > Nu așezați obiecte grele sau surse de căldură sau de umezeală deasupra aparatului.
- > Țineți de ștecher, nu de cablu, atunci când scoateți aparatul din priză.
- > Nu atingeți partea din spate și tamburul în timpul funcționării, deoarece acestea sunt fierbinți.

**AVERTISMENT!****Utilizarea zilnică**

- > Nu utilizați aparatul pentru a usca următoarele articole:
- > Articole care nu sunt spălate.
- > Articolele care au fost contaminate cu substanțe inflamabile, cum ar fi uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, benzina, kerosenul, produsele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara, produsele de îndepărtare a cerii sau alte substanțe chimice. Vaporii pot provoca un incendiu sau o explozie.
- > Articolele care au fost pătate cu substanțe precum uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, substanțele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara și produsele de îndepărtare a cerii trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent, înainte de a fi uscate în uscător.
- > Articolele care conțin căptușeli sau umpluturi (de exemplu, perne, jachete), deoarece umplutura poate să iasă afară, ceea ce duce la riscul de aprindere.
- > Articolele precum spuma de cauciuc (spumă de latex), bonetele de duș, textilele impermeabile, articolele cauciucate și hainele sau pernele prevăzute cu pernuțe de spumă de cauciuc nu trebuie uscate în uscător.
- > Nu beți apa condensată.
- > Nu utilizați aparatul fără ca filtrul de scame sau filtrul condensatorului să fie montate la locul lor sau dacă filtrul este deteriorat.
- > Observați dacă ultima parte a ciclului de uscare are loc fără căldură (ciclu de răcire) pentru a vă asigura că hainele rămase sunt la o temperatură care nu le deteriorează.
- > Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării, pe o perioadă îndelungată. În cazul unei absențe de lungă durată, ciclul de uscare trebuie întrerupt prin oprirea aparatului și deconectarea de la rețea.
- > Nu opriți aparatul până nu se termină ciclul de uscare.
- > Nu opriți niciodată uscătorul înainte de sfârșitul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se disipeze.
- > Opriți aparatul după fiecare program de uscare pentru a economisi energie electrică și pentru siguranță.

Întreținere/curățare

- > Copiii trebuie supravegheați dacă efectuează curățenia și întreținerea aparatului.
- > Deconectați aparatul de la alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operațiune de întreținere de rutină.
- > Curățați filtrul de scame și filtrul condensatorului după fiecare program (consultați secțiunea ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE, pagina 23).



AVERTISMENT!

Întreținere/curățare

- > Nu folosiți apă pulverizată sau abur pentru a curăța aparatul.
- > Nu folosiți produse chimice industriale pentru a curăța aparatul.
- > Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita pericolele.
- > Nu încercați să reparați pe cont propriu aparatul. În cazul în care este necesară o reparație, contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.

Instalare

- > Asigurați-vă că așezați aparatul într-un loc care permite deschiderea completă a ușii. Nu instalați uscătorul de rufe în spatele unei uși cu încuietoare, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamale pe partea opusă a ușii uscătorului de rufe, deoarece acest lucru limitează deschiderea completă a ușii uscătorului.
- > Instalați aparatul într-un loc bine ventilat și uscat.
- > Nu instalați niciodată aparatul în aer liber într-un loc umed sau într-o zonă în care se pot produce scurgeri de apă, cum ar fi sub o chiuvetă sau lângă aceasta. În cazul producerii unei scurgeri de apă, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și lăsați aparatul să se usuce în mod natural.
- > Instalați sau utilizați aparatul numai în locuri unde temperatura este mai mare de 5 °C.
- > Nu așezați aparatul direct pe un covor sau în apropierea unui perete sau a mobilei.
- > Nu expuneți aparatul la îngheț, căldură sau la lumina directă a soarelui și nici în apropierea unor surse de căldură (de exemplu, sobe, reșouri).
- > Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu datele tehnice corespund cu cele de pe sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- > Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize și cabluri prelungitoare.
- > Asigurați-vă că nu deteriorați cablul electric și ștecărul; dacă este deteriorat, solicitați înlocuirea acestuia de către un electrician.
- > Utilizați o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă după instalare. Aparatul trebuie să fie împământat.
- > Numai pentru Regatul Unit: Cablul de alimentare al aparatului este prevăzut cu o fișă cu 3 cabluri (împământare) care se potrivește la o priză standard cu 3 cabluri (împământare). Nu deconectați și nu demontați niciodată cel de-al treilea pin (împământare). După ce aparatul este instalat, ștecărul trebuie să fie accesibil.

2.1 Pregătire

- > Îndepărtați mai întâi toate ambalajele, inclusiv baza de polistiren. În timp ce scoateți ambalajul, se pot observa picături de apă. Acest fenomen este normal, rezultat al testului de apă, efectuat în fabrică.



Atenționare

Eliminați ambalajul într-un mod ecologic. Pentru informații referitoare la centrele actuale de eliminare, consultați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale.



AVERTISMENT!

După transport și instalare, TREBUIE să lăsați uscătorul să stea timp de două ore înainte de utilizare.

2.2 Transport și timp de așteptare

Transportați aparatul numai în poziție orizontală. Uleiul de lubrifiere, care nu necesită întreținere, se află în capsula compresorului. Acest ulei poate pătrunde prin sistemul închis de conducte dacă aparatul este transportat înclinat. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare trebuie să așteptați 2 ore pentru ca uleiul să revină în capsulă.

2.3 Așezarea aparatului

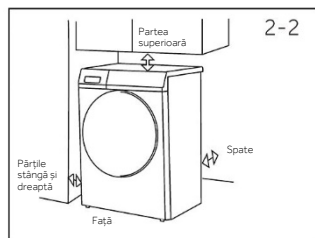
Aparatul trebuie așezat pe o suprafață plană și solidă. Reglați picioarele la nivelul dorit (2-1).



2.4 Instalare sub blatul de lucru

Dimensiunile locașului trebuie să corespundă cel puțin cu dimensiunile (Fig. 2-2).

1. Așezați aparatul lângă fantă. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt ușor accesibile și funcționează.
2. Reglați cu precizie toate picioarele pentru a obține o poziție fermă și dreaptă.
3. Instalați cu grijă aparatul în locaș.
4. Asigurați-vă că există o ventilație suficientă.

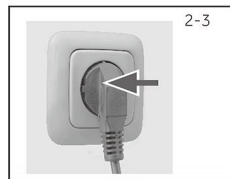


2.5 Racord electric

Înainte de fiecare racord, verificați dacă:

- > Sursa de alimentare, priza și siguranța sunt corespunzătoare datelor de pe plăcuță de identificare.
- > Priza de alimentare este legată la pământ și că nu se utilizează prize multiple sau prelungitoare.
- > Ștecherul și priza de alimentare se potrivesc perfect.

Numai în Marea Britanie: ștecherul britanic respectă standardul BS1363A.



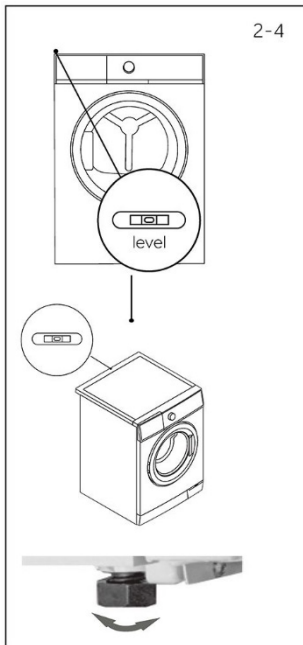
Introduceți ștecherul în priză (Fig. 2-3).



AVERTISMENT!

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service (a se vedea cardul de garanție) pentru a evita pericolele!

2-4



2.6 Așezarea perfect pe orizontală a uscătorului

Este IMPORTANT să așezați perfect pe orizontală uscătorul pentru a vă asigura că aparatul funcționează eficient, cu un zgomot minim. Uscătorul trebuie să fie așezat perfect pe orizontală, astfel încât să stea echilibrat pe toate cele patru picioare. Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.

Așezați uscătorul perfect pe orizontală pe ambele părți (Fig. 2-4):

- Așezați gradientul în partea centrală din spate a uscătorului.
- Reglați picioarele din spate până când uscătorul este perfect pe orizontală pe ambele părți.
- Nu înșurubați niciodată complet picioarele în carcasele lor.

Așezați perfect pe orizontală uscătorul dinspre față spre spate (Fig. 2-4):

- Așezați gradientul pe partea stângă.
- Reglați piciorul stâng din față (îndoire).
- Repetați pașii de mai sus pentru piciorul drept.

Verificați de două ori dacă uscătorul stă în echilibru (Fig. 2-4):

- Așezați gradientul în partea centrală din față a uscătorului.
- Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.
- Dacă uscătorul nu este echilibrat, repetați pașii de mai sus.

După așezarea perfect orizontală, colțurile dulapului pentru uscător trebuie să fie bine ancorate în podea, iar uscătorul nu trebuie să se balanseze în nicio direcție.

2.7 Țeavă de scurgere conectată la exterior

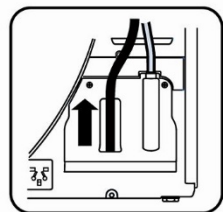
În timpul procesului de uscare a hainelor, apa rezultată în urma condensului va fi stocată automat în cutia de apă situată în colțul din stânga sus al aparatului. Cutia de apă este plină sau trebuie golită după fiecare sesiune de uscare.

Dacă uscătorul este amplasat lângă scurgerea din podea, puteți evacua apa rezultată în urma condensului direct în scurgere, prin furtunul de scurgere furnizat ca accesoriu, astfel încât nu trebuie să goliți compartimentul de apă de fiecare dată.

Metoda de conectare a furtunului de scurgere este următoarea:

- Îndepărtați furtunul negru de la racordul din spatele uscătorului (în dreapta jos a părții din spate Fig. 2-5).
- Desfășurați furtunul de scurgere gri (inclus cu uscătorul) și conectați-l la orificiul de scurgere al uscătorului (Fig. 2-6, 2-7)
- Așezați celălalt capăt al furtunului de scurgere într-o cadă sau într-o țeavă verticală.

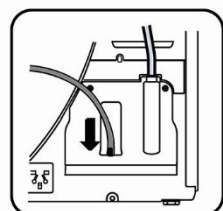
2-5



2-6



2-7



Notă: Furtunul de scurgere extern trebuie să fie ferm

Furtunul de scurgere gri trebuie să fie fixat în siguranță după ce a fost introdus la ambele capete

Furtunul de scurgere gri nu poate fi îndoit.

Furtunul de scurgere gri nu poate depăși cu mai mult de 15 cm partea superioară a uscătorului.

Utilizarea preconizată

Acest aparat este destinat uscării articolelor care au fost spălate într-o soluție de apă și care sunt marcate pe eticheta de îngrijire furnizată de producător ca fiind adecvate pentru uscarea la uscător.

Aparatul este conceput exclusiv pentru uz casnic în interiorul locuinței. Acesta nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu sunt permise schimbări sau modificări ale dispozitivului. Utilizarea nepreconizată poate cauza pericole și pierderea tuturor pretențiilor de garanție și de răspundere.

Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile și ale standardelor armonizate corespunzătoare, care oferă marcajul CE.



Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- > Centrifugare completă: Stoarceți rufe la viteza maximă de centrifugare.
- > Sarcină maximă: folosiți cantitatea maximă de umplere conform tabelului programului, dar nu umpleți excesiv uscătorul. Pentru a utiliza încărcătura maximă, rufe care trebuie uscate „GATA de purtare”, pot fi mai întâi uscate ușor la programul „Călcare prealabilă”. Când se termină programul, scoateți rufe care trebuie călcate și uscați apoi rufe rămase până la sfârșit.
- > Scuturați rufe: scuturați rufe înainte de a le pune în uscător.
- > Evitați uscarea excesivă: Trebuie evitată o uscare excesivă. Selectați programul potrivit și nivelul de uscare adecvat.
- > Nu este necesar un dedurizator: Nu folosiți balsam de rufe atunci când spălați, deoarece rufe vor deveni pufoase și moi în programul de uscare.
- > Curățarea filtrelor de scame: curățați filtrele de scame după fiecare ciclu.
- > Ventilație: Asigurați-vă că aparatul este ventilat în mod corespunzător (consultați secțiunea INSTALARE).
- > Reutilizarea apei condensate: apa condensată colectată poate fi utilizată pentru fierul de călcat cu abur. Înainte de aceasta, trebuie să fie strecurată printr-o sită fină sau prin hârtie de filtru de cafea. Particulele mici vor fi reținute de filtru.

**Notă:**

Ca urmare a modificărilor tehnice și a modelelor diferite, ilustrațiile din capitolele următoare pot fi diferite de modelul dumneavoastră.

4.1 Imaginea aparatului**Față (Fig. 4-1):**

4-1



- 1 Rezervor de apă
- 2 Ușa uscătorului
- 3 Panoul de control

Partea din spate (Fig. 4-2):

4-2



- 4 Cablu de alimentare
- 5 Placă spate
- 6 Ieșire de scurgere
- 7 Picioare reglabile

4.1 Accesorii

4-3



Furtun de scurgere



Eticheta energetică

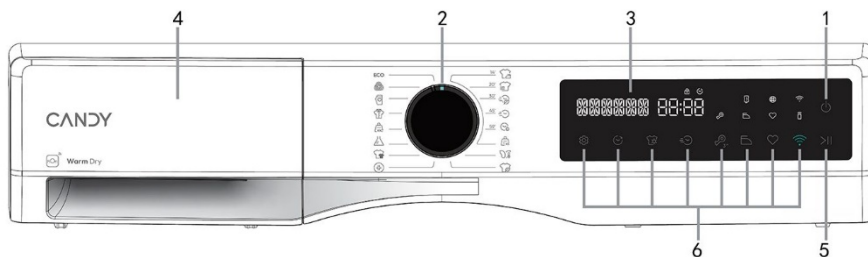


Carduri de garanție



Manual de utilizare

5-1



- | | | |
|------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1. Butonul de pornire/oprire | 3. Selector de programe | 5. Butoane de funcție |
| 2. Afișaj | 4. Rezervor de apă | 6. Butonul „Pornire/Pauză” |

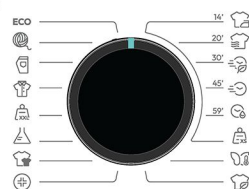
5-2



5.1 Butonul de pornire/oprire

Atingeți acest buton (Fig. 5-2) timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni aparatul - afișajul luminează, indicatorul butonului „Pornire/Pauză” luminează intermitent. Apăsați-l din nou timp de aproximativ 3 secunde pentru a opri aparatul. Dacă niciun element al panoului sau niciun program nu este activat după timpul specificat, mașina se va opri automat.

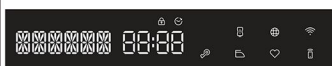
5-3



5.2 Selector de programe

Prin rotirea butonului (Fig. 5-3) puteți selecta unul dintre cele 16 programe, iar setările implicite ale acestuia vor fi afișate.

5-4

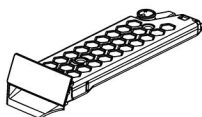


5.3 Afișaj

Pe afișaj (Fig. 5-4) apar următoarele informații:

- Numele programului
- Timpul rămas
- Timpul rămas din rezervare
- Informații de alarmă și informații prompte
- Informații de sfârșit de pauză
- Timpul de întârziere
- Coduri de eroare și informații de service

5-5



5.4 Rezervor de apă

Deschideți rezervorul de apă. Puteți observa următoarele componente (Fig. 5-5):

- 1: rezervor de apă.
- 2: Locul de turnare a apei

5-6



5.5 Butoane de funcție

Butoanele funcționale (Fig. 5-6) permit opțiuni suplimentare în programul selectat înainte de începerea programului. Se afișează indicatorii corespunzători. Prin oprirea aparatului sau prin setarea unui nou program, sunt afișate toate opțiunile. Dacă un buton are mai multe opțiuni, opțiunea dorită poate fi selectată prin apăsarea succesivă a butonului. Dacă atingeți butoanele, atunci când lumina este slabă, funcția nu este selectată: când lumina este puternică, funcția este selectată.



Notă: Setări din fabrică

Pentru a obține cele mai bune rezultate în fiecare program, Candy a definit bine setările implicite specifice. Dacă nu există cerințe speciale, se recomandă setările implicite.

5.5.1 Butonul de întârziere „🕒”

- Apăsați butonul (Fig. 5-7) pentru a seta timpul de întârziere. Timpul de pornire se poate întârzia de la 0,5 ore până la 24 de ore, în trepte de 0,5 ore. Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a activa durata întârzierii. Atunci când este activată, pictograma 🕒 se aprinde.

5-7



5.5.2 Butonul Nivel de uscare „👕”

- Apăsați butonul (Fig. 5-8) pentru a seta conținutul final de umiditate al rufelor la sfârșitul ciclului.
- Există 4 niveluri: călcare L-1 / gata de purtare L-2 / depozitare L-3 / extra uscare L-4.
- Când este în lumină puternică, funcția este selectată; când este în lumină slabă, funcția nu este selectată; când este complet oprit, funcția nu poate fi selectată.

5-8



5.5.3 Butonul Timp/Rapid „🕒”

- Reglați timpul programului automat: în primele 3 minute de funcționare, puteți prelungi durata programului de uscare (după atingerea condiției finale, prelungeți timpul de setare), iar ajustarea se poate face cu câte 10 minute; după 3 minute, apăsați butonul de setare timp (Fig. 5-9) și veți auzi 3 tonuri sonore nevalide.

5-9



5-10



5.5.4 Butonul de funcție „Blocare comenzi” „ 3”

- După selectarea unui program de pornire, apăsați butonul „ 3” timp de 3 secunde pentru a deschide blocarea comenzilor (Fig. 5-10), țineți apăsat butonul „ 3” timp de aproximativ 3 secunde pentru a debloca blocarea comenzilor. Atunci când este activată, pictograma „ 3” se aprinde.



Notă: Blocare comenzi

Funcția de blocare comenzi setată manual trebuie să fie anulată manual sau va fi anulată automat la sfârșitul programului. Oprirea alimentării și informațiile de eroare nu anulează blocarea comenzilor. Funcționează în continuare atunci când aparatul este pornit data viitoare.

5-11



5.5.5 Butonul Călcare ușoară „ ”

- Apăsați butonul (Fig. 5-11) pentru a seta Călcare ușoară.
- După deschidere, nivelul de uscare se reglează automat la călcare L-1;
- Când funcția de călcat este activată, funcția antișfonare este, de asemenea, activată simultan, iar timpul implicit pentru antișfonare este de 6 ore.
- Atunci când este activată, pictograma  se aprinde.

5-12



5.5.6 Butonul Memo

- Această funcție este concepută pentru a memora setările preferate ale utilizatorului în cadrul fiecărui program, astfel încât să nu fie nevoie să le ajustați înainte de utilizare.
- În standby, țineți butonul apăsat timp de 3 secunde (Fig. 5-12) pentru a memora programul curent.

5-13



5.5.7 Butonul Pornire/Pauză „>||”

- Apăsați ușor acest buton (Fig. 5-13) pentru a porni sau a întrerupe programul afișat în momentul respectiv.

5-14



5.5.8 Butonul Setări „ ”

Apăsați butonul (Fig. 5-14) pentru a seta limba (23 de limbi) / Vocea (PORNIT/OPRIT);
 Selectați prin buton și confirmați
 Confirmați apăsând butonul de pornire / pauză. După ce apăsați din nou butonul, reveniți la selectarea programelor.

5-15



5.5.9 Buton la distanță

Butonul de la distanță (Fig. 5-15) poate fi utilizat pentru a conecta și a deconecta rețeaua conectată (Internet of Things).

5.6 Pictograme indicatoare

5.6.1 Pictogramă de deblocare a uşii

- Dacă uşa este deschisă sau este închisă necorespunzător, aceasta (Fig. 5-16) nu se va aprinde. Această pictogramă se aprinde în mod implicit.
- Dacă se apasă butonul Pornire/Pauză, pictograma luminează intermitent;

5.6.2 Pictograma de întârziere

- Atunci când alegeţi programul de întârziere, aceasta (Fig. 5-17) va lumina. continuu în timpul fazei de derulare a timpului de întârziere şi se va opri după terminarea rezervării. Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.

5.6.3 Pictograma de blocare a comenzilor

- Blocarea comenzilor este concepută pentru a nu le permite copiilor să ajusteze setarea programului. Atunci când utilizatorii aleg indicatorul, pictograma (Fig. 5-18) se va aprinde. Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.

5.6.4 Pictograma de rezervor gol

- Acesta (Fig. 5-19) nu se aprinde în condiţii normale, dar luminează intermitent atunci când rezervorul de apă este plin sau când se încheie programul. În timpul funcţionării, maşina se opreşte atunci când rezervorul de apă este plin, iar indicatorul luminos pentru rezervorul de apă luminează intermitent.

5.6.5 Pictograma Călcare uşoară

- După activarea funcţiei de călcat, aceasta (5-20) rămâne aprinsă şi luminează intermitent când începe faza de călcat. Când funcţia de călcat este inefficientă, luminează intermitent de 3 ori.

5.6.6 Pictograma de curăţare a filtrului

- Acest indicator este conceput pentru a reaminti utilizatorilor să cureţe filtrul înainte de utilizare. Când această pictogramă (Fig. 5-21) se aprinde, utilizatorii trebuie să cureţe filtrul înainte de utilizare. Pentru paşii de curăţare, consultaţi secţiunea Curăţarea de scame a filtrului sau Curăţarea filtrului condensatorului din acest manual.



5-16



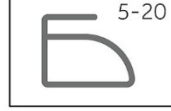
5-17



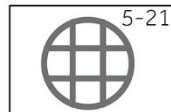
5-18



5-19



5-20



5-21



Notă: După fiecare ciclu, indicatorul va lumina intermitent pentru a vă reaminti să curăţaţi filtrele.

5.6.7 Pictograma Memo

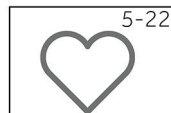
- Atunci când alegeţi programul marcat, aceasta (Fig. 5-22) se va aprinde. Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.

5.6.8 Indicator WiFi

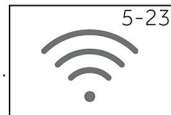
- În timpul configurării reţelei, lumina Wi-Fi clipeşte (0,5 s aprinsă, 0,5 s stinsă), iar această pictogramă (Fig. 5-23) rămâne aprinsă după configurarea cu succes a reţelei

5.6.9 Indicator la distanţă

- După ce funcţia de la distanţă este configurată cu succes, pictograma (Fig. 5-24) este aprinsă.



5-22



5-23



5-24

● Da / Nu													
	Max. Încărcătură kg					Nivel de uscare 							
	Max. 8 kg	Max. 9 kg	Max. 10 kg	Setarea	Întârziere pornire	Călcare	Gata de purtare	Depozitare	Extra uscare	Timp/ Rapid	Pictograma de blocare a comenzilor	Călcare ușoară	Memo
ECO	8	9	10	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2,5	3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,2	3,6	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	4	4	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2	2	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Setarea programului de testare EN 61121; vă recomandăm să evacuați apa condensată în exterior prin furtunul de scurgere atunci când uscați o încărcătură completă folosind programul Eco. Astfel se va evita golirea rezervorului de apă în timpul ciclului.

Tehnologia pompelor de căldură

Uscătorul prin condensare cu schimbător de căldură oferă rezultate remarcabile în ce privește consumul de energie. Acestea sunt valori orientative, determinate în condiții standard. Valorile pot fi diferite de cele indicate, în funcție de supratensiune și de subțensiune, de tipul de țesătură, de compoziția rufelor care urmează să fie uscate, de umiditatea reziduală și de încărcătura reală.

Program Bumbac / Lenjerie	Viteza de rotire în rpm	Umiditate reziduală în %	Timp în ore:min	Consumul de energie în kWh
Extra uscare (L-4)	1000	aprox. 60	3:51	1,84
Depozitare (L-3)	1000	aprox. 60	3:30	1,70
Gata de purtare (L-2)	1000	aprox. 60	3:09	1,57
călcare (L-1)	1000	aprox. 60	2:48	1,21

Spălarea și îngrijirea hainelor din lână:

Numai pentru ** 8/9/10N3**

Ciclul de uscare a lânii cu care este prevăzută această mașină a fost testat și aprobat de The Woolmark Company. Ciclul este adecvat pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână, care sunt etichetate „Spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie spălate într-un ciclu de spălare manuală aprobat de Woolmark și uscate în conformitate cu instrucțiunile emise de producătorul acestei mașini **M2408**.



Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- > Centrifugați rufele cât mai bine înainte de a le pune în uscător.
- > Scuturați rufele înainte de a le pune în uscător.
- > Alegeți un program de uscare adecvat. Asigurați-vă că rufele nu sunt uscate mai mult decât este necesar.
- > Evitați supraîncărcarea uscătorului de rufe.
- > Asigurați-vă că folosiți uscătorul de rufe cu filtrele curățate.

8.1 Spălarea rufelor murdare de amidon

Rufele murdare de amidon lasă o peliculă de amidon în tambur și nu sunt potrivite pentru uscător.

8.2 Balsam

Nu folosiți balsam de rufe atunci când le spălați, deoarece rufe vor deveni moi și pufoase în uscător.

8.3 Lavete pentru îngrijire blândă

Utilizarea „lavetelor pentru îngrijire blândă” poate duce la formarea unui strat pe filtrele de scame. Acest lucru poate cauza o blocare a filtrelor. În astfel de cazuri, vă recomandăm fie să nu utilizați astfel de lavete, fie să alegeți o altă marcă. În orice caz, respectați instrucțiunile producătorului.

8.4 Încărcături mici

În cazul unei cantități mai mici de 1,0 kg, trebuie selectat programul „Cronometru”, deoarece nivelul de uscare a hainelor nu poate fi detectat uneori din cauza încărcăturii mici.

8.5 Lumina interioară a cuvei

Când aparatul este pornit, lumina cuvei va rămâne aprinsă când ușa este deschisă.

8.6 Clapeta de service

Asigurați-vă că clapeta de service este întotdeauna închisă în timpul funcționării.

8.7 Protecție anti-șifonare

La sfârșitul ciclului, dacă rufe nu sunt scoase, tamburul se va mișca din când în când pentru a preveni formarea de cute.

8.8 Timpul rămas

Durata programului este influențată de următorii factori: tipul de țesătură, cantitatea de încărcare, conținutul de umiditate, nivelul de uscare dorit, precum și viteza de centrifugare din timpul spălării. Acești factori sunt înregistrați de sistemul electronic în timpul programului, iar timpul rămas va fi corectat în consecință.

8.9 Articole foarte mari

La terminarea ciclului, dacă nu se atinge nivelul de uscare dorit, desfaceți rufe și uscați din nou cu programul de timp (CRONOMETRU).

8.10 Țesături deosebit de delicate

Materialele textile care se pot șifona ușor sau își pot pierde forma cu ușurință, precum ciorapii de mătase, lenjeria intimă, nu trebuie puse direct în uscător. Puneți hainele delicate într-un sac de rufe și evitați să le uscați prea mult.

8.11 Haine cu fermoar

Se recomandă să închideți fermoarul și să îl întoarceți în interior înainte de utilizare.

8.12 Ornamente metalice

În cazul în care pe îmbrăcăminte se folosesc decorațiuni metalice și mărgelile din plastic, înainte de a pune în funcțiune aparatul, acestea trebuie să fie învelite corespunzător pentru a evita lovirea tamburului și deteriorarea acestuia.

8.13 Semnal acustic

Poate fi activat un semnal sonor:

- > Când rezervorul de apă este plin.
- > Pot apărea defecțiuni.

Grafic de îngrijire

Spălare

 Spălare până la 95°C proces normal	 Spălare până la 60 °C proces normal	 Spălare până la 60 °C proces blând
 Spălare până la 40 °C proces normal	 Spălare până la 40 °C proces blând	 Spălare până la 40 °C proces foarte blând
 Spălare până la 30 °C proces normal	 Spălare până la 30 °C proces blând	 Spălare până la 30°C proces foarte blând
 Spălare manuală, la maximum 40°C	 A nu se spăla	

Înălbire

 Se permite orice tip de înălbire	 Numai oxigen/ fără clor	 A nu se înălbi
--	---	--

Uscare

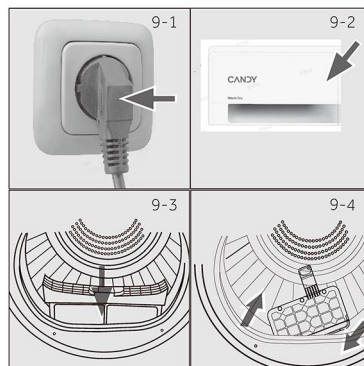
 Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură normală	 Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură scăzută	 A nu se usca la uscător
 Uscare pe sârmă	 Uscare pe o suprafață orizontală	

Călcare

 Călcare la o temperatură maximă de până la 200 °C	 Călcare la o temperatură medie de până la 150 °C	 Călcare la o temperatură scăzută de până la 110°C: fără abur (călcatul cu abur poate provoca daune ireversibile)
 A nu se călca		

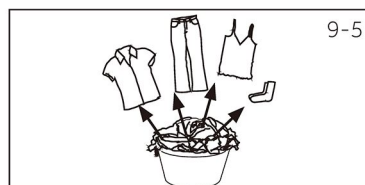
9.1 Pregătiți aparatul

1. Conectați aparatul la o sursă de alimentare (220 V până la 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Consultați și secțiunea **INSTALARE**.
2. Asigurați-vă că:
 - > Rezervorul de apă este gol și este instalat corect. (Fig. 9-2).
 - > Filtrul de scame este curat și instalat corect. (Fig. 9-3).
 - > Filtrul condensatorului este curat și instalat corect (Fig. 9-4).



9.2 Pregătirea rufelor

- > Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, materiale sintetice, lână etc.).
Uscați doar hainele care au fost centrifugate.
- > Goliți buzunarele de toate obiectele ascuțite sau inflamabile, cum ar fi cheile, brichetele și chibriturile. Îndepărtați obiectele decorative dure, cum ar fi broșele.
- > Închideți fermoarele și asigurați-vă că nasturii sunt bine cusuți și puneți într-un sac de spălat articolele mici precum șosete, sutiene etc.
- > Depliați articolele voluminoase din țesături, cum ar fi cearșafurile de pat, fețele de masă etc.
- > Urmăriți instrucțiunile de pe eticheta rufelor și uscați articolele de îmbrăcăminte care sunt potrivite pentru uscare în uscător.



Referință în ceea ce privește încărcătura	Compoziție	Greutatea medie pe articol
Lenjerie de pat (de o persoană)	Bumbac	Aprox. 800 g
Îmbrăcăminte din țesătură amestec	/	Aprox. 800 g
Jachete	Bumbac	Aprox. 800 g
Jeans	/	Aprox. 800 g
Salopete	Bumbac	Aprox. 950 g
Pijamale	/	Aprox. 200 g
Cămași	/	Aprox. 300 g
Șosete	Țesături amestec	Aprox. 50 g
Tricouri	Bumbac	Aprox. 300 g
Lenjerie intimă	Țesături amestec	Aprox. 70 g

Sfaturi:

- > Separați hainele albe de cele colorate.
- > Lenjeria de pat și fețele de pernă trebuie să aibă nasturii închiși, astfel încât piesele mici să nu poată rămâne înăuntru.
- > Închideți fermoarele și clemele și legați curelele fără piese metalice, șnururile șorturilor etc.
- > Scoateți obiectele metalice libere din buzunarele hainelor înainte de a le introduce în uscător.
- > Nu uscați prea mult lenjeria care necesită o îngrijire blândă. Există riscul de a se șifona. La final, lăsați să se usuce la aer.
- > Hainele precum tricotatele se pot usca prea mult uneori. Se recomandă întotdeauna alegerea nivelului de uscare „Călcare”.
- > Pentru hainele uscate în prealabil, cu mai multe straturi sau pentru uscarea finală, trebuie aleasă durata programului.

9.3 Încărcarea hainelor în aparat

- > Depliați și introduceți rufele pe care le-ați sortat în prealabil.
- > Nu supraîncărcați.
- > Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că hainele nu se prind în ușă.

9.4 Scoaterea și adăugarea hainelor

Pentru a elimina sau adăuga haine, programul poate fi întrerupt în orice moment:

- > Ciclul va fi întrerupt dacă se deschide ușa.
- > Aveți grijă când scoateți sau adăugați haine! Interiorul tamburului sau hainele pot fi fierbinți, existând astfel pericolul de arsuri.
- > Pentru a continua programul, apăsați butonul „Pornire/Pauză”, după închiderea ușii.

ATENȚIE!

Articolele netextile, precum și obiectele mici, desprinse sau cu muchii ascuțite pot provoca defecțiuni și deteriorarea hainelor și a aparatului.

AVERTISMENT!

Nu opriți niciodată uscătorul înainte de încheierea ciclului de uscare decât dacă toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se elimine.

9-7



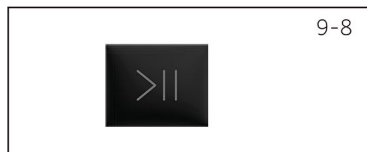
9.5 Încărcarea uscătorului

1. Așezați uniform rufele în tambur, având grijă să nu supraîncărcați uscătorul.
2. Porniți uscătorul apăsând butonul de pornire/oprire (Fig. 9-7).

Atenționare

Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare puse la dispoziție de producător.

3. Setati funcții cum ar fi temperatură, nivelul de uscare, întârziere. După aceea, apăsați butonul Pornire/Pauză (Fig. 9-8) pentru a începe ciclul de uscare.



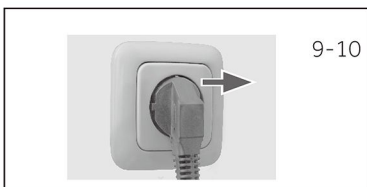
9.6 Sfârșitul ciclului de uscare

Uscătorul se oprește automat din funcționare atunci când se termină un ciclu de uscare. Pe afișaj apare SFÂRȘIT timp de aproximativ 5 secunde. Deschideți ușa uscătorului și scoateți hainele.

1. Opriți uscătorul de rufe apăsând butonul de pornire/oprire (Fig. 9-9).



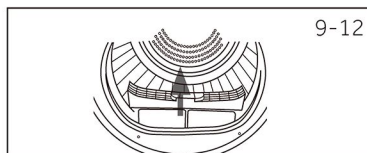
2. Deconectați uscătorul de la priza de curent (Fig. 9-10).



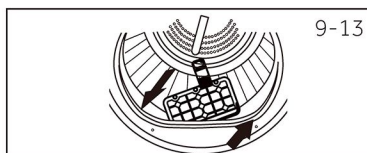
3. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-11).



4. Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-12).



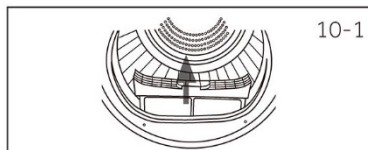
5. Curățați filtrul condensatorului după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-13).



10.1 Curățarea de scame a filtrului

Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare.

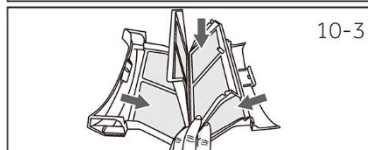
1. Scoateți filtrul de scame din tambur (Fig. 10-1).
2. Deschideți filtrul de scame (Fig. 10-2).
3. Îndepărtați resturile de scame din filtrul de scame (Fig. 10-3).
4. Montați la loc filtrul de scame curățat în uscător (Fig. 10-4).



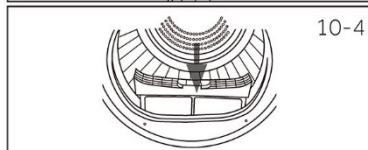
10-1



10-2



10-3

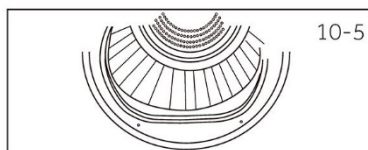


10-4

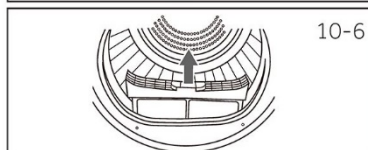
10.2 Curățarea filtrului condensatorului

Curățați filtrul după fiecare ciclu de uscare.

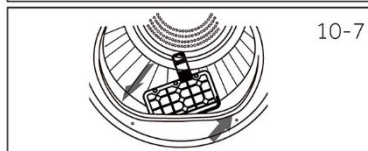
1. Deschideți ușa.
2. Scoateți filtrul de scame din conducta frontală (Fig. 10-6).
3. Scoateți filtrul condensatorului din conducta de aer (Fig. 10-7).
4. separați filtrul cu burete de filtrul condensatorului și curățați-l de orice reziduuri (Fig. 10-8).
5. Montați la loc buretele pe filtrul condensatorului și puneți-l înapoi în conductă.



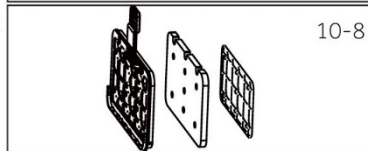
10-5



10-6



10-7

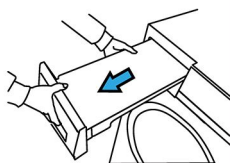


10-8

**Atenționare**

În cazul în care filtrul condensatorului/filtrul de scame este foarte murdar, acesta poate fi curățat sub jet de apă. Lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l folosi.

10-9

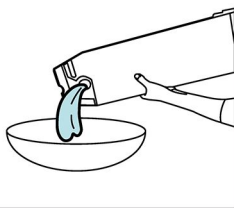


10.3 Goliți rezervorul de apă

În timpul funcționării, aburul este condensat în apă și colectat în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.

1. Scoateți rezervorul de apă din carcasă (Fig. 10-9). Atunci când scoateți rezervorul de apă, este necesar să îl manevrați cu ambele mâini, așa cum se arată în Fig. 10-9.

10-10



2. Goliți rezervorul de apă (Fig. 10-10).

10-11



3. Montați la loc rezervorul de apă pe uscător (Fig. 10-11).



Atenționare

Nu folosiți apa pentru a bea sau a prelucra alimente.

10.4 Uscător

Ștergeți exteriorul uscătorului și panoul de control cu o lavetă umedă. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

10.5 Tambur

După o perioadă de funcționare, microelementele precum calciul și substanțele minerale din apă vor duce la formarea unei pelicule invizibile în interiorul tamburului. Folosiți o lavetă umedă și un detergent pentru a o îndepărta. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Multe dintre probleme pot fi rezolvate de către dumneavoastră, fără a fi necesară o expertiză specifică.

Verificați toate posibilitățile prezentate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a contacta un serviciu post-vânzare. Consultați ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI.



AVERTISMENT!

- > Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați ștecherul de la priza de rețea.
- > Echipamentele electrice trebuie să fie întreținute numai de către experți calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune considerabile.
- > În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolele, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare.

Afișaj	Soluție
Rezervorul de apă este plin, goliți-l.	Goliți rezervorul.
F2: Funcționare defectuoasă a pompei de drenare sau a comutatorului de nivel al apei.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F32: Senzorul de temperatură situat la ieșirea condensatorului este defect.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F33: Senzorul de temperatură situat la ieșirea compresorului este defect.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F4: Încălzire anormală	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC2: Placa de alimentare și placa de afișare nu funcționează corect	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC0: Defecțiune la conducta principală	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC1: defecțiune de comunicare a motorului.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F7: Funcționarea defectuoasă a motorului (supraîncălzirea sau supraîncălzirea plăcii de acționare a motorului.)	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FH: alarmă de eșec al configurației IoT	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.

În cazul în care codurile de eroare apar din nou după ce ați luat măsuri, opriți aparatul, deconectați alimentarea cu energie electrică și contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Depanare fără cod de afișare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Uscătorul de rufe nu funcționează.	• Conexiune defectuoasă la sursa de alimentare. • Pană de curent. • Nu este setat niciun program de uscare. • Dispozitivul nu a fost pornit. • Ușa nu este închisă corespunzător.	• Verificați conexiunea la sursa de alimentare. • Verificați alimentarea cu energie electrică. • Setati un program de uscare. • Porniți dispozitivul. • Închideți ușa în mod corespunzător.
Uscătorul de rufe nu funcționează, iar pe afișaj apare SFÂRȘIT.	• Rufe au atins nivelul de uscare definit de program.	• Verificați dacă setarea programului este adecvată sau nu.
Timpul de uscare este prea lung și rezultatele nu sunt satisfăcătoare	• Setarea programului nu este corectă. • Filtrul pompei este înfundat. • Evaporatorul este blocat. • Uscătorul de rufe este supraîncărcat. • Rufe sunt prea umede. • Conducta de aerisire este blocată.	• Asigurați-vă că programul este setat corect. • Curățați ecranul filtrului. • Curățați evaporatorul. • Reduceți cantitatea de rufe. • Centrifugați complet rufe înainte de a le usca. • Verificați și curățați conducta de aerisire.
Timpul rămas pe afișaj se oprește sau sare.	Timpul rămas va fi ajustat în mod continuu în funcție de următorii factori: • Țesătura rufelor. • Greutatea încărcăturii. • Gradul de umiditate al rufelor. • Temperatura ambientală.	Reglarea automată este o operațiune normală.

Fișa produsului (conform UE 392/2012)

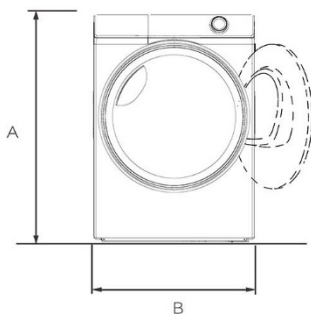
Marca comercială	Candy			Candy		
	8	9	10	8	9	10
Capacitate nominală (kg)	8	9	10	8	9	10
Tip de uscător	Pompă de căldură			Pompă de căldură		
Clasa de eficiență energetică	C	C	C	D	D	D
Consumul anual ponderat de energie (AE în kWh/an) ¹⁾	102	110	117	104	126	137
Uscător cu sau fără sistem automat	cu sistem automat			cu sistem automat		
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură maximă (kWh/ciclu)	1,42	1,7	1,88	1,65	2	2,18
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură parțială (kWh/ciclu)	0,89	0,91	0,95	0,85	1,03	1,12
Consumul de energie în modul oprit (W)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Consumul de energie electrică în modul „lăsat pornit” (W)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Durata „modului de lăsat pornit” (min) ²⁾	2	2	2	2	2	2
Program standard de uscare ³⁾	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
Clasa de eficiență a condensării ⁴⁾	B	B	B	B	B	B
Eficiența de condensare ponderată pentru programul standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură totală și parțială (%)	88	88	88	88	88	88
Eficiența medie de condensare a programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură maximă.	88	88	88	88	88	88
Eficiența medie de condensare a programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură parțială	88	88	88	88	88	88
Nivelul de putere acustică ponderat al programului standard de bumbac ³⁾ la încărcătură maximă (dB)	62	62	62	62	62	62
Încorporat sau separat	Independent			Independent		

- 1) Pe baza a 160 de cicluri de uscare a programului standard pentru bumbac la încărcătură completă și parțială, precum și a consumului aferent modurilor cu consum redus de energie. Consumul efectiv de energie pe ciclu va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
- 2) În cazul în care există un sistem de gestionare a energiei.
- 3) Acest program utilizat la încărcătură completă și parțială este programul standard de uscare la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișă. Acesta este programul potrivit pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad de umiditate normal și este cel mai eficient.
- 4) Clasa G este cea mai puțin eficientă, iar clasa A este cea mai eficientă.

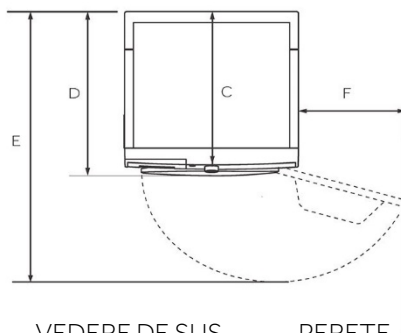
Date suplimentare

Alimentare (consultați plăcuța de identificare) - tensiune/ curent/ intrare	(220-240)V/ 50Hz/ 2.7A 580W-680W
Temperatura ambientală admisă	5 °C până la 35 °C
Gaze fluorurate cu efect de seră	R290
Volum pentru clasa de consum de energie de nivel C	0,115 kg

Dimensiunile produsului



VEDERE DIN FAȚĂ



VEDERE DE SUS

PERETE

DIMENSIUNILE PRODUSULUI		
A	Înălțimea totală a produsului (mm)	850
B	Lățimea totală a produsului (mm)	595
C	Adâncimea totală a produsului (până la panoul de control principal) (mm)	585
D	Adâncimea totală a produsului (mm)	635
E	Adâncimea ușii deschise (mm)	1118
F	Distanța minimă a ușii față de peretele adiacent (mm)	305

Observație: Înălțimea exactă a uscătorului depinde de cât de mult sunt extinse picioarele de la baza acestuia. Spațiul în care instalați uscătorul trebuie să fie cu cel puțin 30 mm mai lat și 10 mm mai adânc decât dimensiunile acestuia.

Vă recomandăm să apelați la serviciul de asistență pentru clienți **CANDY** și să utilizați piese de schimb originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, consultați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție acolo, contactați:

► distribuitorul local.

În zona de asistență de pe site-ul web Candy puteți găsi informații privind garanțiile, accesoriile și piesele de schimb și numerele de telefon de contact.

Pentru a contacta serviciul nostru, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele date.

Fiecare produs este identificat printr-un cod unic, numit și "număr de serie", imprimat pe un autocolant. Acesta se găsește pe partea interioară a ușii.

Model _____

Număr de serie. _____

De asemenea, verificați cardul de garanție furnizat împreună cu produsul, în caz de garanție.

Se recomandă întotdeauna utilizarea de piese de schimb originale, disponibile la Centrele noastre autorizate de asistență pentru clienți.

Garanție

Produsul este garantat în conformitate cu termenii și condițiile menționate pe certificatul inclus în produs. Certificatul trebuie păstrat pentru a putea fi prezentat Centrului de servicii pentru clienți autorizat în caz de nevoie. De asemenea, puteți verifica condițiile de garanție pe site-ul nostru web. Pentru a obține asistență, vă rugăm să completați formularul online sau să ne contactați la numărul de telefon indicat pe pagina de asistență a site-ului nostru web.

Garanția standard a producătorului acoperă defecțiunile cauzate de defecțiuni electrice sau mecanice ale produsului, datorate unei acțiuni sau omisiuni a producătorului. În cazul în care se constată că o defecțiune este cauzată de factori din afara produsului furnizat, de o utilizare greșită sau ca urmare a nerespectării instrucțiunilor de utilizare, se poate aplica o taxă.

Producătorul își declină orice responsabilitate pentru orice erori de imprimare din broșura inclusă în acest produs. De asemenea, își rezervă dreptul de a aduce orice modificare considerată utilă produselor sale, fără a schimba caracteristicile esențiale ale acestora.

Notă: Abateri

Datorită actualizărilor continue ale aplicației hOn, funcțiile și interfața de afișare a aplicației pot diferi de următoarea descriere.

14.1 Informații generale

Acest aparat este prevăzut cu tehnologie Wi-Fi pentru controlul de la distanță prin intermediul aplicației hOn.

AVERTISMENT!

Respectați măsurile de siguranță indicate în acest manual chiar și atunci când utilizați aparatul prin intermediul aplicației. Respectarea acestor instrucțiuni este esențială pentru utilizarea în siguranță.

14.2 Cerințe

1. **Rețea Wi-Fi:** Este necesar un router compatibil cu 802.11b/g/n și banda de 2,4 GHz. Rețelele care funcționează la 5 GHz și rețelele publice nu sunt acceptate. Numele rețelei (SSID) trebuie să aibă între 1 și 31 de caractere, iar parola între 8 și 64 de caractere. Opțiunile de criptare includ deschisă, WPA-PSK și WPA2-PSK.
2. **Dispozitive compatibile:** Aplicația este disponibilă pentru dispozitivele Android, iOS și Huawei, atât pe tablete, cât și pe smartphone-uri.
3. **Poziționare:** Instalați aparatul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi puternic.

Specificații tehnice pentru Wi-Fi:

Frecvența	2400 MHz-2483,5 MHz
Putere max.	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

14.3 Descărcarea și instalarea aplicației hOn

1. Descărcați aplicația scanând codul QR de mai jos sau accesând go.haier-europe.com/download-app.



Descărcați
aplicația 



Notă: Înregistrare

Crearea unui profil (înscrisere) este necesară numai la prima utilizare sau dacă contul a fost șters/dezactivat. Pentru utilizările viitoare, conectați-vă pur și simplu cu adresa dvs. de e-mail și parola. Verificați modul Demo din aplicație pentru a explora funcțiile Wi-Fi.

14.4 Conectarea dispozitivelor

Observație: Rețeaua de acasă trebuie să fie setată la 2,4 GHz; rețelele care funcționează la 5 GHz nu sunt acceptate. Asigurați-vă că smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea Wi-Fi de 2,4 GHz pe care doriți să o utilizați pentru a configura aparatul.

1. Deschideți aplicația hOn, creați un profil nou (sau conectați-vă dacă aveți deja unul).
2. Atingeți „Adăugare aparat” și urmați instrucțiunile de pe ecranul smartphone-ului pentru a finaliza configurarea.

14.5 Activarea controlului de la distanță

1. Asigurați-vă că routerul este pornit și conectat la internet.
2. Încărcați rufele și închideți ușa.
3. Porniți aparatul.
4. Apăsăți scurt butonul .
5. Porniți ciclul prin intermediul aplicației. Panoul de control va fi dezactivat, cu excepția butoanelor „PORNIRE/OPRIRE” și „PORNIRE/PAUZĂ”. Doar blocarea comenzilor va fi disponibilă în timpul programului.
6. Controlul de la distanță poate fi, de asemenea, activată în timpul ciclului prin apăsarea scurtă a butonului .



Observație: Expirarea controlului de la distanță

Puteți trimite o comandă din aplicație până la 24 de ore după activarea controlului de la distanță.

14.6 Dezactivarea controlului de la distanță

1. În timpul unui ciclu, puteți dezactiva controlul de la distanță prin apăsarea scurtă a butonului ; ciclul va continua. Puteți vizualiza starea ciclului în aplicație, dar nu veți putea trimite comenzi (de exemplu, stop/pauză).
2. Pentru a relua controlul de la distanță prin intermediul aplicației, asigurați-vă că ușa este închisă, apoi apăsăți din nou scurt butonul .

14.7 Sfârșitul ciclului cu controlul de la distanță

1. La sfârșitul ciclului, controlul de la distanță este dezactivat.
2. După 2 minute, aparatul se va opri automat.

14.8 Oprirea modului Wi-Fi și ștergerea acreditărilor de rețea

Pentru a șterge informațiile de rețea Wi-Fi salvate și pentru a dezactiva modulul Wi-Fi:

1. Porniți aparatul.
2. Fără a începe niciun ciclu, apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de 5 secunde până când apare „Done”.
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de încă 5 secunde până când apare „Done”.
4. Informațiile de configurare vor fi șterse. Selectați un program sau opriți aparatul pentru a ieși.
5. Pentru reconfigurare, eliminați aparatul din aplicația hOn și începeți o nouă procedură de asociere.



Notă: Utilizați această procedură numai dacă intenționați să vindeți aparatul.

Sušička s tepelným čerpadlom



Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Candy.

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu pri bezpečnej a správnej inštalácii, ako aj pri každodennom používaní a údržbe. Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.



Bezpečnostná poznámka



UPOZORNENIE! – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a rady

Informácie o životnom prostredí

Likvidácia



Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo literatúre naznačuje, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, slúchadlá, USB kábel) by sa na konci ich životnosti nemali likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, oddel'te tieto položky od iných druhov odpadu a zodpovedne ich recyklujte, aby ste podporili udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.

Domáci používatelia by sa mali obrátiť buď na predajcu, u ktorého si tento výrobok zakúpili, alebo na miestny úrad, kde získajú podrobnosti o tom, kde a ako môžu tieto položky odovzdať na ekologicky bezpečnú recykláciu. Komerční používatelia by sa mali obrátiť na svojho dodávateľa a overiť si zmluvné podmienky kúpnej zmluvy.

Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo sa nesmie likvidovať s iným komerčným odpadom určeným na likvidáciu.



UPOZORNENIE!

Tento spotrebič je naplnený horľavým materiálom R290, nebezpečenstvo požiaru.

UPOZORNENIE: V kryte spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii udržiavajte vetracie otvory bez prekážok.

UPOZORNENIE: Nepoškodzuje chladiaci okruh.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusení!

Aby ste zaistili bezpečnosť pri likvidácii starej sušičky bielizne, odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky, prerežte sieťový kábel a zničte ho spolu so zástrčkou. Aby sa deti nemohli v spotrebiči zamknúť, zničte závesy dvierok alebo zámok dvierok.



UPOZORNENIE!

Spotrebič sa nesmie napájať prostredníctvom externého zariadenia so spínačom, ako je časovač, ani nesmie byť pripojený k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína spínačom siete.

1 - Bezpečnostné informácie	4
2 - Inštalácia	7
3 - Praktické rady	10
4 - Opis produktu	11
5 - Ovládací panel	12
6 - Programy	16
7 - Spotreba	17
8 - Odporúčania a rady	18
9 - Každodenné používanie	20
10 - Starostlivosť a čistenie	23
11 - Riešenie problémov	25
12 - Technické údaje	27
13 - Služby pre zákazníkov	29
14 - hOn App	30



UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- > Uistite sa, že sa spotrebič počas prepravy nepoškodil.
- > Odstráňte všetky časti obalu a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- > Pri premiestňovaní spotrebiča musia spolupracovať vždy dve osoby, pretože je ťažký.

Každodenné používanie

- > Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.
- > Uchovávajte mimo dosahu spotrebiča deti mladšie ako 3 roky, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- > Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- > Uistite sa, že miestnosť je suchá a dobre vetraná. Teplota okolia by mala byť v rozsahu 5 °C až 35 °C.
- > Nezakrývajte žiadne vetracie otvory v základni kobercom ani podobným predmetom.
- > Oblasť okolo sušičky udržiavajte bez prachu a uvoľnených vlákien.
- > Pred použitím sa uistite, že vnútri spotrebiča je len bielizeň, že do neho nevošli žiadne domáce zvieratá ani deti.
- > Sietovej zástrčky sa dotýkajte iba suchými rukami a spotrebiča sa nedotýkajte, ani ho nepoužívajte, ak máte bosé nohy alebo mokré ruky alebo nohy
- > V bubnovej sušičke nesusušte neprané predmety.
- > Uistite sa, že do spotrebiča nevložíte viac než je menovité zaťaženie.
- > Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú zapalovače a zápalky.
- > Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov na použitie aviváže
- > V tesnej blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte žiadne horľavé spreje alebo horľavé plyny.
- > Na vrch spotrebiča nekladte ťažké predmety ani zdroje tepla alebo vlhkosti.
- > Pri vyťahovaní zástrčky elektrického kábla spotrebiča držte zástrčku, nie kábel.
- > Počas prevádzky sa nedotýkajte zadnej časti ani bubna, sú horúce.

**UPOZORNENIE!****Každodenné používanie**

- > Spotrebič nepoužívajte na sušenie nasledujúcich položiek:
- > Položky, ktoré nie sú vypraté.
- > Položky kontaminované horľavými látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, nafta, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky, odstraňovače voskov a podobné chemikálie. Výpary môžu spôsobiť požiar alebo výbuch.
- > Predmety, ktoré boli znečistené látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku, by sa mali pred sušením v sušičke vyprať v horúcej vode s väčším množstvom pracieho prostriedku.
- > Položky, ktoré obsahujú výplň alebo prešívane odevy (napr. vankúše, bundy), pretože výplň sa môže dostať von a spôsobiť vznietenie.
- > Predmety, ako je penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, nepremokavé textilie, pogumované výrobky a oblečenie alebo vankúše s penovými gumovými podložkami, by sa nemali sušiť v sušičke.
- > Kondenzovanú vodu nepite.
- > Spotrebič nepoužívajte bez filtra na zachytávanie vlákien alebo bez filtra kondenzátora, ani keď je filter poškodený.
- > Všimnite si, že posledná časť cyklu sušenia prebieha bez tepla (cyklus chladenia), aby sa zabezpečilo, že odevy dosiahnu teplotu, ktorá ich nepoškodí.
- > Počas prevádzky nenechávajte spotrebič dlho bez dozoru. Ak predpokladáte, že budete dlhšie preč, cyklus sušenia sa musí prerušiť vypnutím a vytiahnutím elektrického kábla zo siete.
- > Spotrebič nevypínajte, kým sa cyklus sušenia neukončí.
- > Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred koncom cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa rozptýlilo teplo.
- > Spotrebič vypnite po každom programe sušenia, aby ste ušetrili elektrickú energiu a zaistili bezpečnosť.

Údržba/čistenie

- > Ak čistenie a údržbu vykonávajú deti, uistite sa, že sú pod dohľadom.
- > Pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrického napájania.

UPOZORNENIE!

Údržba/čistenie

- > Po každom programe vyčistite filter vláken a filter kondenzátora (pozri STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE, strana 23).
- > Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani pary.
- > Na čistenie spotrebiča nepoužívajte priemyselné chemikálie.
- > Ak je prírodný kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- > Nepokúšajte sa opraviť spotrebič sami. Ak je potrebná oprava, kontaktujte náš zákaznícky servis.

Inštalácia

- > Uistite sa, že stroj je umiestnený na mieste, ktoré umožňuje úplné otvorenie dvierok. Neinštalujte bubnovú sušičku za uzamykatelné dvere, posuvné dvere ani za dvere so závesmi na opačnej strane vzhľadom na dvierka sušičky, pretože to obmedzuje úplné otvorenie dvierok.
- > Nainštalujte spotrebič na dobre vetrané a suché miesto.
- > Spotrebič nikdy neinštalujte vo vlhkom vonkajšom prostredí ani na mieste, kde hrozí riziko úniku vody, napríklad pod umývadlom alebo v jeho blízkosti. Ihneď po úniku vody prerušte elektrické napájanie a nechajte spotrebič prirodzene vyschnúť.
- > Spotrebič inštalujte len na mieste a používajte len vtedy, keď je teplota prostredia vyššia než 5 °C.
- > Neumiestňujte spotrebič priamo na koberec ani blízko steny alebo nábytku.
- > Nevystavujte spotrebič mrazu, teplu ani priamemu slnečnému žiareniu, ani ho neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (napr. kachlí, ohrievačov).
- > Uistite sa, že sa informácie o elektrickom napájaní na typovom štítku zhodujú s údajmi napájania zo siete. Ak nie, požiadajte o pomoc elektrikára.
- > Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- > Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu elektrického kábla a zástrčky. Ak by sa zástrčka poškodila, dajte ju vymeniť elektrikárovi.
- > Na napájanie používajte samostatnú uzemnenú zásuvku, ktorá bude po inštalácii ľahko prístupná. Tento spotrebič musí byť uzemnený.
- > Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňujúcou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-vodičovú (uzemnenú) zásuvku. Nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte tretí kolík (uzemnenie). Po nainštalovaní spotrebiča by mala byť zástrčka prístupná.

2.1 Príprava

- > Najprv odstráňte všetky časti balenia vrátane polystyrénovej základne. Pri odstraňovaní balenia sa môžu objaviť kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú zo skúšok s vodou v továrni.



Oznámenie

Balenie zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Informácie o miestach likvidácie získate od svojho predajcu alebo miestnych orgánov.



UPOZORNENIE!

Po preprave a inštalácii MUSÍTE nechať sušičku pred použitím dve hodiny stát.

2.2 Preprava a doba čakania

Spotrebič prepravujte iba vo vodorovnej polohe. Bezúdržbový mazací olej je v kapsule kompresora. Tento olej sa môže pri preprave spotrebiča v šikmej polohe dostať do uzavretého potrubného systému. Pred pripojením spotrebiča k zdroju napájania musíte počkať 2 hodiny, aby sa olej dostal späť do kapsuly.

2.3 Umiestnite spotrebič na miesto

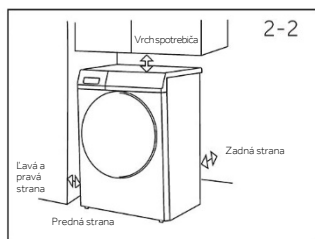
Spotrebič treba umiestniť na rovnom a pevnom povrchu. Vodorovnú úroveň upravte nožičkami (2-1).



2.4 Inštalácia pod pracovnú dosku

Rozmery výklenku by mali byť minimálne ako na obrázku (obr. 2-2).

1. Umiestnite spotrebič vedľa otvoru. Uistite sa, že všetky pripojenia sú ľahko prístupné a funkčné.
2. Nastavte presne všetky nožičky, aby ste získali pevnú polohu.
3. Spotrebič opatrne namontujte do výklenku.
4. Uistite sa o dostatočnom vetraní.



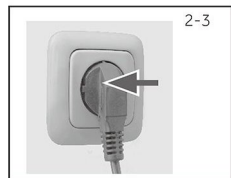
2.5 Elektrická prípojka

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- > hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku,
- > elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
- > zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.

Iba Spojené kráľovstvo: Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A.

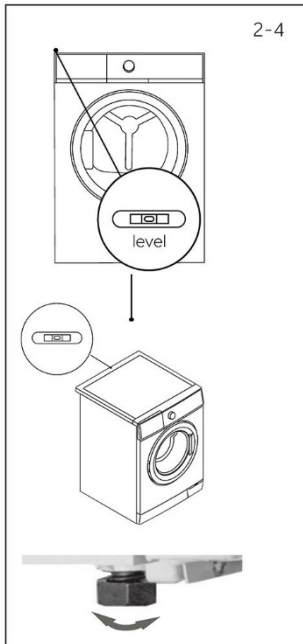
Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 2-3).



UPOZORNENIE!

Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu!

2-4



2.6 Vyrovnajte sušičku do vodorovnej polohy

Je DÔLEŽITÉ vyrovnať sušičku do vodorovnej polohy, len tak bude spotrebič fungovať účinne a s minimálnym hlukom. Sušička by mala byť vo vodorovnej polohe, musí vyvážené stáť na všetkých štyroch nohách. Dbajte na to, aby sa sušička v žiadnom smere nekolísala.

Sušičku vyrovnajte do vodorovnej polohy z boku na bok (obr. 2-4):

- Umiestnite do stredu zadnej časti sušičky nástroj na vyrovnanie.
- Upravujte zadné nožičky, kým nebude sušička vyrovnaná zo strany na stranu.
- Nožičky nikdy nevyskrutkujte úplne z ich puzdier.

Sušičku vyrovnajte do vodorovnej polohy spredu dozadu (obr. 2-4):

- Nástroj na vyrovnanie umiestnite na ľavú stranu.
- Nastavte prednú ľavú nožičku (nastavte výšku).
- Vyššie uvedené kroky zopakujte pre pravú nožičku.

Dvakrát skontrolujte, či je sušička vyvážená (obr. 2-4):

- Nástroj na vyrovnanie umiestnite do stredu prednej časti sušičky.
- Dbajte na to, aby sa sušička v žiadnom smere nekolísala.
- Ak sušička nie je vyvážená, zopakujte vyššie uvedené kroky.

Po vyrovnaní by mali byť rohy skrine sušičky nad podlahou a sušička sa nesmie v žiadnom smere kývať.

2.7 Vypúšťacie potrubie pripojené k vonkajšej strane

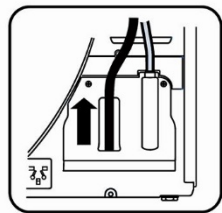
Počas procesu sušenia oblečenia sa skondenzovaná voda automaticky zhromažďí v zásobníku na vodu, ktorý sa je v hornom ľavom rohu spotrebiča. Zásobník na vodu je plný alebo ho treba vyprázdniť po každom cykle sušenia.

Ak je vaša sušička umiestnená v blízkosti vypúšťacieho odtoku na podlahe, môžete skondenzovanú vodu odvádzať priamo do odtoku cez vypúšťaciu hadicu v nadstavci, preto zásobník na vodu nemusíte vyprázdňovať po každom cykle.

Spôsob pripojenia vypúšťacej hadice je nasledujúci:

- Odpojte čiernu hadicu zo spojky na zadnej strane sušičky (vpravo dole na zadnej strane obr. 2-5).
- Odviňte sivú vypúšťaciu hadicu (dodanú so sušičkou) a pripojte ju k vypúšťaciemu portu spotrebiča (obr. 2-6, 2-7).
- Druhý koniec vypúšťacej hadice zaveste na okraj vane alebo do kanalizačného potrubia.

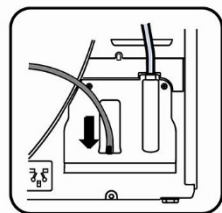
2-5



2-6



2-7



Poznámka: Vonkajšia vypúšťacia hadica musí byť pevná

Sivú vypúšťaciu hadicu musíte po vsunutí bezpečne upevniť na oboch koncoch.

Sivá vypúšťacia hadica sa nedá ohnúť.

Sivá vypúšťacia hadica nesmie vyššie viac ako o 15 cm nad hornou časťou spotrebiča.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený na sušenie položiek, ktoré boli vyprané vo vode, a sú označené na etikete s údajmi o starostlivosti výrobcu ako vhodné na sušenie v sušičke.

Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.



Ekologicky zodpovedné používanie

- > Uplné odstredenie: Pred sušením bielizne odstredzte pri maximálnej rýchlosti odstredovania.
- > Maximálna náplň: Použite maximálne množstvo bielizne podľa tabuľky programov, ale sušičku nepreťažujte. Aby ste využili prednosti maximálnej náplne, bielizeň, ktorá by mala byť sušená na úroveň „PRIPRAVENÉ na oblečenie“, môžete najprv mierne vysušiť, pričom využijete funkciu „Pripomienka žehlenia“. Po ukončení programu vyberte bielizeň, ktorú treba vyžehliť, a zvyšnú bielizeň vysušte úplne.
- > Uvoľnite bielizeň: Pred vložením bielizne do sušičky ju vytraste.
- > Vyhnite sa nadmernému sušeniu: Treba sa vyhnúť nadmernému sušeniu. Vyberte správny program a príslušnú úroveň sušenia.
- > Aviváž nie je potrebná: Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože bielizeň sušená v sušičke bude nadýchaná a mäkká.
- > Čistenie filtrov na vlákna: Filtre na vlákna vyčistite po každom cykle.
- > Vetranie: Uistite sa, že je spotrebič správne vetraný (pozri INŠTALÁCIU).
- > Opätovné použitie kondenzovanej vody: Zhromaždenú kondenzovanú vodu je možné použiť v naparovacej žehličke. Predtým by ste ju mali preliať cez husté sitko alebo papierový filter na prípravu kávy. Najmenšie nečistoty sa zachytia na filtri.

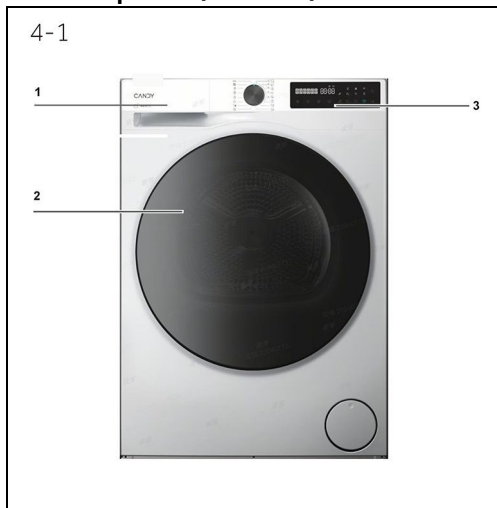


Poznámka:

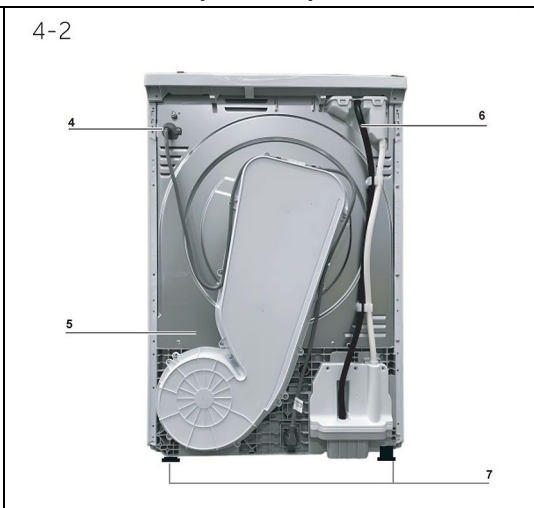
Vzhľadom na technické zmeny alebo rozdiely modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu od vášho modelu líšiť.

4.1 Obrázok spotrebiča.

Pohľad spredu (obr. 4-1):



Pohľad zozadu (obr. 4-2):



- 1 Nádržka na vodu
- 2 Dvierka bubnovej sušičky
- 3 Ovládací panel

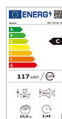
- 4 Napájací elektrický kábel
- 5 Zadná doska
- 6 Výstup odtoku
- 7 Nastaviteľné nožičky

4.1 Príslušenstvo

4-3



Odtoková hadica



Energetický štítok

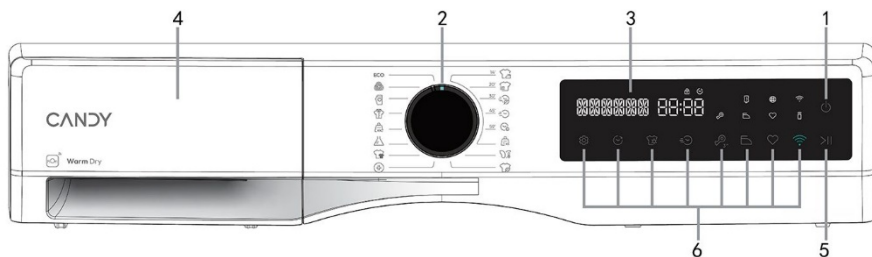


Záručné listy



Príručka používateľa

5-1



- | | | |
|------------------------------------|--------------------|---------------------------|
| 1. Tlačidlo elektrického napájania | 3. Volič programu | 5. Funkčné tlačidlá |
| 2. Displej | 4. Nádržka na vodu | 6. Tlačidlo „Štart/Pauza“ |

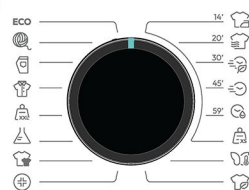
5-2



5.1 Tlačidlo elektrického napájania

Opatrne stlačte a približne 3 sekundy podržte tlačidlo (obr. 5-2), spotrebič sa zapne, rozsvieti sa displej a bude blikáť indikátor tlačidla „Štart/Pauza“. Ak tlačidlo opatrne podržíte 3 sekundy, spotrebič sa vypne. Ak nie je aktivovaný žiadny prvok na paneli alebo program po zadaní časovača, spotrebič sa automaticky vypne.

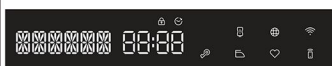
5-3



5.2 Volič programu

Otáčaním gombíka (obr. 5-3) je možné zvoliť jeden zo 16 programov. Zobrazia sa jeho predvolené nastavenia.

5-4

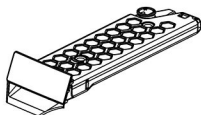


5.3 Displej

Displej (obr. 5-4) zobrazuje nasledujúce informácie:

- Názov programu
- Zostávajúci čas
- Zostávajúci čas oneskorenia
- Informácie o alarme a informácie s výzvou
- Informácia pre pauzu a koniec
- Čas oneskorenia
- Kódy chýb a servisné informácie

5-5



5.4 Nádržka na vodu

Otvorte nádrž na vodu, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 5-5):

- 1: nádržka na vodu
- 2: Miesto nalievania vody

5-6



5.5 Funkčné tlačidlá

Funkčné tlačidlá (obr. 5-6) umožňujú pred spustením programu vybrať pre daný program ďalšie možnosti. Zobrazia sa príslušné indikátory. Vypnutím spotrebiča alebo nastavením nového programu sa zobrazia všetky možnosti. Ak je pre tlačidlo k dispozícii viac možností, požadovanú možnosť je možné zvoliť postupným stláčaním tlačidla. Dotykom tlačidiel, keď je tlačidlo stlmené, sa funkcia neaktivuje. Keď svieti jasne, funkcia je aktivovaná.



Poznámka: Nastavenia z výroby

Na dosiahnutie najlepších výsledkov sú pre každý program Candy dobre definované špecifické predvolené nastavenia. Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúča sa použiť predvolené nastavenia.

5.5.1 Tlačidlo oneskorenia „☹“

- Stlačením tlačidla (obr. 5-7) nastavte čas oneskorenia. Čas spustenia je možné oneskoriť od 0,5 hodiny do 24 hodín v krokoch po 0,5 hodine. Oneskorenie sa aktivuje dotykom tlačidla Štart/Pauza. Po aktivácii sa rozsvieti ikona ☹.

5-7



5.5.2 Tlačidlo úrovne sušenia „☕“

- Stlačením tlačidla (obr. 5-8) nastavíte konečný obsah vlhkosti bielizne na konci cyklu.
- start/K dispozícii sú 4 úrovne: žehlenie L-1 / pripravené na oblečenie L-2 / na odloženie do skrine L-3 / extra suché L-4.
- Keď svieti jasne, funkcia je vybraná; keď je stlmená, funkcia je zrušená; keď je úplne vypnutá, funkciu nie je možné vybrať.

5-8



5.5.3 Tlačidlo Čas/Rýchly „⌚“

- Upravte dobu automatického programu: počas prvých 3 minút po spustení môžete dobu sušenia programu sušenia predĺžiť (predĺži sa doba po dosiahnutí koncového stavu), kde veľkosť kroku je 10 minút. Po 3 minútach stlačte tlačidlo doby (obr. 5-9) a zaznejú 3 tóny neplatného výberu.

5-9



5-10



5.5.4 Funkčné tlačidlo „Detská poistka“

- Po výbere programu, ktorý chcete spustiť, stlačte tlačidlo „“ na 3 sekundy, aby ste aktivovali detskú poistku (obr. 5-10), stlačte a podržte tlačidlo „“ tlačidlo približne na 3 sekundy, aby ste odomkli detskú poistku. Po aktivácii sa rozsvieti ikona „“.



Poznámka: Detská poistka

Detská poistka, ktorá je nastavená ručne, sa musí zrušiť ručne, alebo bude zrušená automaticky na konci programu. Vypnutie a informácie o chybe detskú poistku nezrušia. Bude fungovať aj pri ďalšom zapnutí spotrebiča.

5-11



5.5.5 Tlačidlo „Jednoduché žehlenie“

- Stlačte tlačidlo (obr. 5-11), aby ste nastavili funkciu Jednoduché žehlenie.
- Po otvorení sa úroveň sušenia automaticky upraví na žehlenie L-1;
- Keď je zapnutá funkcia žehlenia, súčasne sa zapne aj funkcia proti pokrčeniu, pričom predvolená doba proti pokrčeniu je 6 hodín.
- Po aktivácii sa rozsvieti ikona .

5-12



5.5.6 Tlačidlo pre pamäť „“

- Táto funkcia je navrhnutá tak, aby uložila do pamäti uprednostnené nastavenia používateľa v rámci každého programu, takže ho netreba pred použitím upravovať.
- V pohotovostnom režime stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo (obr. 5-12), aby sa aktuálny program uložil do pamäti.

5-13



5.5.7 Tlačidlo Štart/Pauza „>||“

- Opatrným stlačením tohto tlačidla (obr. 5-13) sa spustí alebo preruší aktuálne zobrazený program.

5-14



5.5.8 Tlačidlo Nastavenia „“

Stlačením tlačidla (obr. 5-14) nastavte jazyk (23 jazykov) / Hlas (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ); Vyberte pomocou otočného ovládača a potvrdte Potvrdte stlačením tlačidla „Štart/Pauza“. Po opätovnom stlačení tlačidla sa vrátite k výberu programov.

5-15



5.5.9 Tlačidlo diaľkového ovládania

Tlačidlo diaľkového ovládania (obr. 5-15) sa dá použiť na naviazanie a zrušenie internetových funkcií.

5.6 Ikony indikátorov

5.6.1 Ikona odomknutia dvierok

- Ak sú dvierka otvorené alebo nie sú správne zatvorené, kontrolka (obr. 5-16) sa nerozsvieti. Táto ikona by sa mala štandardne rozsvietiť.
- Po stlačení tlačidla Štart/Pauza bude ikona blikať;



5.6.2 Ikona oneskorenia

- Pri výbere programu odloženého štartu sa rozsvieti (obr. 5-17). Nepretržite svieti počas fázy oneskorenia a po skončení vyhradenej doby zhasne. Táto ikona sa štandardne nerozsvieti.



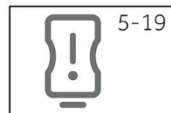
5.6.3 Ikona detskej poistky

- Detská poistka je navrhnutá tak, aby zabránila deťom upraviť nastavenie programu. Keď si používatelia vyberú indikátor, rozsvieti sa ikona (obr. 5-18). Táto ikona sa štandardne nerozsvieti.



5.6.4 Ikona prázdnej nádrže

- Za normálnych podmienok sa nerozsvieti (obr. 5-19), ale bliká, keď je nádržka na vodu plná alebo sa program skončí. Ak sa nádržka na vodu naplní počas prevádzky, spotrebič sa pozastaví a začne blikať kontrolka nádržky na vodu.



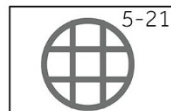
5.6.5 Ikona jednoduchého žehlenia

- Po zapnutí funkcie žehlenia zostane kontrolka (5-20) svietiť, pri prechode na príslušnú fázu žehlenia bliká. Keď je funkcia žehlenia neúčinná, blikne 3-krát.



5.6.6 Ikona indikujúca čistenie filtra

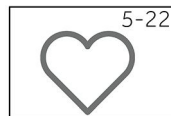
- Tento indikátor je navrhnutý tak, aby pripomenul používateľom, že pred použitím majú vyčistiť filter. Keď sa táto ikona (obr. 5-21) rozsvieti, používatelia by mali vyčistiť filter. Postup čistenia nájdete v časti Čistenie filtra na zachytávanie vlákien alebo Čistenie filtra kondenzátora v tejto príručke.



Poznámka: Po každom cykle bude indikátor blikať, aby pripomenul čistenie filtrov.

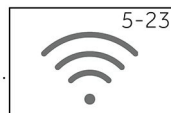
5.6.7 Ikona pre pamäť

- Rozsvieti sa po výbere uloženého programu (obr. 5-22). Táto ikona sa štandardne nerozsvieti.



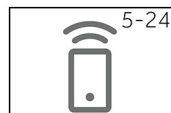
5.6.8 Indikátor Wi-Fi

- Počas konfigurácie siete bliká kontrolka Wi-Fi (0,5 s svieti, 0,5 s nesvieti) a táto ikona (obr. 5-23) zostane po úspešnej konfigurácii siete svietiť nepretržite.



5.6.9 Indikátor diaľkového ovládania

- Po úspešnej konfigurácii funkcie na diaľku sa rozsvieti ikona (obr. 5-24).



● Áno / Nie													
	Max. Náplň v kg					 Úroveň sušenia							
	Max. 8 kg	Max. 9 kg	Max. 10 kg	Nastavenie	Oneskorený štart	Žehlenie	Pripravené na oblečenie	Na odloženie do skrine	Extra suché	Čas/ Rýchly	Ikona detskej poistky	Jednoduché žehlenie	Pamäť
ECO	8	9	10	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2,5	3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,2	3,6	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	4,5	5	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	4	4	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	2	2	2	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	1	1	1	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Nastavenie testovacieho programu podľa EN 61121, odporúčame vypustiť kondenzovanú vodu cez vypúšťaciu hadicu pri sušení pri plnom zaťažení pomocou programu Eco. Týmto sa zabráni vyprázdneniu nádrže na vodu počas programu.

Technológia tepelného čerpadla

Kondenzačná sušička s výmenníkom tepla je vynikajúca z hľadiska spotreby energie. Ide o orientačné hodnoty stanovené za štandardných podmienok. Hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od vyšších alebo nižších hodnôt napätia, typu tkaniny, druhu sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti a skutočnej náplne.

Program Bavlna/l'an	Rýchlosť odstred'ovania v ot./min.	Zvyšková vlhkosť v %	Čas v h:min	Spotreba energie v kWh
Extra suché (L-4)	1000	pribl. 60	3:51	1,84
Na odloženie do skrine (L-3)	1000	pribl. 60	3:30	1,70
Pripravené na oblečenie (L-2)	1000	pribl. 60	3:09	1,57
žehlenie (L-1)	1000	pribl. 60	2:48	1,21

Pranie a starostlivosť o vlnené oblečenie:

Len pre** 8/9/10N3 **

Cyklus sušenia vlny v tejto práčke bol testovaný a schválený spoločnosťou Woolmark Company. Cyklus je vhodný na sušenie vlnených odevov, ktoré sú označené etiketou pre „ručné pranie“, za predpokladu, že sa odevy perú v cykle pre ručné pranie schváleného spoločnosťou Woolmark a sušia sa podľa pokynov vydaných výrobcom tohto spotrebiča **M2408**.



Ekologicky zodpovedné používanie

- > Pred vložením do sušičky bielizeň čo najviac odstred'te.
- > Pred vložením do sušičky bielizeň voľne vytrepťe.
- > Vyberte si správny program sušenia. Uistite sa, že bielizeň sa nebude sušiť dlhšie, než treba.
- > Zabráňte preťaženiu sušičky.
- > Uistite sa, že používate sušičku s vyčistenými filtermi.

8.1 Škrobená bielizeň

Škrobená bielizeň zanecháva v bubne nános škrobu, preto by sa nemala sušiť v sušičke.

8.2 Aviváž

Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože bielizeň sušená v sušičke bude mäkká a nadýchaná.

8.3 Utiery Soft care

Použitie utierok „soft care“ môže viesť k zaneseniu filtrov na vlákna. To môže spôsobiť zablokovanie filtrov. V takýchto prípadoch odporúčame nevkladať utierky „soft-care“ alebo zvoliť inú značku. V každom prípade dodržte pokyny výrobcu.

8.4 Malé množstvo náplne

V prípade menšieho množstva než 1.0 kg by sa mal zvoliť program „Časovač“, pretože niekedy nie je možné snímať úroveň sušenia veľmi malého množstva.

8.5 Vnútorne svetlo bubna

Keď je spotrebič zapnutý, po otvorení dvierok sa rozsvieti osvetlenie bubna.

8.6 Servisná klapka

Uistite sa, že servisná klapka je počas prevádzky vždy zatvorená.

8.7 Ochrana proti pokrčeniu

Ak bielizeň na konci cyklu nevyberiete, bubon sa čas od času pohne, aby sa zabránilo pokrčeniu.

8.8 Zostávajúci čas

Trvanie programu je ovplyvnené nasledujúcimi faktormi: typ tkaniny, množstvo bielizne, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušenia, ako aj rýchlosť odstredovania počas prania. Tieto faktory sú počas programu zaznamenávané elektronikou a zostávajúci čas bude podľa toho upravený.

8.9 Extra veľké kusy

Ak sa po skončení cyklu nedosiahne požadovaná úroveň sušenia, uvoľnite bielizeň a znova ju vysušte použitím programu časovača (ČASOVAČ).

8.10 Mimoriadne jemná bielizeň

Textílie, ktoré sa môžu ľahko zraziť alebo stratiť svoj tvar, ale ani hodvábne pančuchy, spodná bielizeň by sa nemala vkladať priamo do sušičky. Vložte jemnú bielizeň do vrečka na bielizeň a zabráňte jej nadmernému vysušeniu.

8.11 Obrátenie odevov naruby

Pred vložením na sušenie sa odporúča zatvoriť zips a obrátiť odev naruby, aby sa predišlo presušeniu.

8.12 Kovové ozdoby

Ak sú na odevě kovové ozdoby a plastové korálky, treba ich pred sušením dobre zabaliť, aby nenarážali do bubna a nepoškodili ho.

8.13 Zvukový signál

Zvukový signál sa môže aktivovať:

- > Keď je plná nádrž na vodu.
- > Keď sa vyskytne nejaká porucha.

Tabuľka starostlivosti

Pranie

 Bežný postup prania pri teplote až 95 °C	 Bežný postup prania pri teplote až 60 °C	 Setrné pranie pri teplote až 60 °C
 Bežný postup prania pri teplote až 40 °C	 Šetrné pranie pri teplote až 40 °C	 Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
 Bežný postup prania pri teplote až 30 °C	 Šetrné pranie pri teplote až 30 °C	 Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
 Ručné pranie max. 40 °C	 Neperte	

Bielenie

 Povolené akékoľvek bielenie	 Iba kyslík/ bez použitia chlóru	 Nebieliť
--	---	--

Sušenie

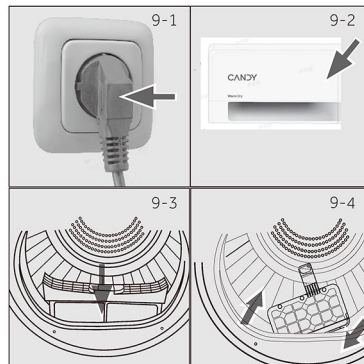
 Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote	 Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote	 Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
 Sušenie po zavesení	 Sušenie na vodorovnej ploche	

Žehlenie

 Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C	 Žehliť pri strednej teplote do 150 °C	 Žehliť pri nízkej teplote do 110 °C bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
 Nežehliť		

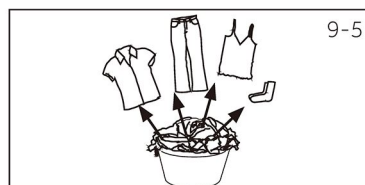
9.1 Príprava spotrebiča

1. Pripojte spotrebič k zdroju elektrického napájania (220 V až 240 V ~/50 Hz) (obr. 9-1) Pozri aj časť INŠTALÁCIA.
2. Uistite sa, že:
 - > Nádrž na vodu je prázdna a správne nainštalovaná. (Obr. 9-2).
 - > Filter na vlákna je čistý a správne nainštalovaný. (Obr. 9-3).
 - > Filter kondenzáta je čistý a správne nainštalovaný (obr. 9-4).



9.2 Pripravte bielizeň

- > Bielizeň vytriedte podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atď.).
Sušte iba oblečenie, ktoré je odstredené.
- > Vyprázdňte vrecká, vyberte všetky ostré alebo horľavé predmety, ako sú kľúče, zapalovače a zápalky. Odstráňte tvrdé dekoratívne predmety, ako sú brošne.
- > Zatvorte zipsy a skontrolujte, či sú pevne prišité gombíky, malé kusy, ako sú ponožky, podprsenky atď., vložte do vrecka na pranie.
- > Objemné kusy tkaniny, ako sú posteľné obliečky, obrusy atď., rozprestrite.
- > Postupujte podľa pokynov na etikete bielizne a sušte iba odevy, ktoré sa dajú sušiť v bubnovej sušičke.



Referenčné množstvo	Zloženie	Priemerná hmotnosť na položku
Posteľná bielizeň (na jednu posteľ)	Bavlna	Približne 800 g
Oblečenie zo zmiešaných textílií	/	Približne 800 g
Bundy	Bavlna	Približne 800 g
Džínsy	/	Približne 800 g
Kombinézy	Bavlna	Približne 950 g
Pyžamá	/	Approx. 200 g
Košele	/	Približne 300 g
Ponožky	Zmiešané tkaniny	Približne 50 g
Tričká	Bavlna	Približne 300 g
Spodná bielizeň	Zmiešané tkaniny	Približne 70 g

i Tipy:

- > Bielizeň rozdeľte podľa farieb.
- > Na postelnej bielizni a oblečkach na vankúše treba zapnúť gombíky, aby sa do nich nemohli zachytiť malé časti.
- > Zatvorte zipsy a háčiky, zviažte voľné opasky bez kovových častí, šnúrky záster a pod.
- > Pred vložením oblečenia do sušičky vyberte z vreciek voľné kovové predmety.
- > Bielizeň s jednoduchou údržbou nesusušte príliš dlho. Riziko pokrčenia. Nechajte bielizeň dosušiť na čerstvom vzduchu.
- > Oblečenie ako pletené veci môže niekedy preschnúť. Vždy sa odporúča zvoliť stupeň sušenia „žehlenie“.
- > Pre predsušené, viacvrstvové odevy alebo na konečné sušenie je potrebné zvoliť program časovača.

9.3 Vložte bielizeň do spotrebiča

- > Vytriedenú bielizeň vytraste a vložte do bubna.
- > Nepreťažujte ho.
- > Dvierka opatrne zatvorte. Skontrolujte, či kusy bielizne nie sú zachytené.

9.4 Kusy bielizne vyberte a pridajte

Ak chcete vybrať alebo pridať kusy bielizne, program môžete kedykoľvek prerušiť:

- > Cyklus sa preruší otvorením dvierok.
- Pri vyberaní alebo pridávaní oblečenia dávajte pozor! Vnútro bubna alebo samotné oblečenie môže byť horúce, preto hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- > Ak chcete pokračovať v programe, po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“.

**POZOR!**

Iné ako textilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

**UPOZORNENIE!**

Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred ukončením cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa uvoľnilo teplo.

9-7

**9.5 Plnenie sušičky**

1. Bielizeň vkladajte do bubna rovnomerne, aby sa sušička nepreťažila.
2. Bubnovú sušičku zapnite stlačením tlačidla elektrického napájania (obr. 9-7).

**Oznámenie**

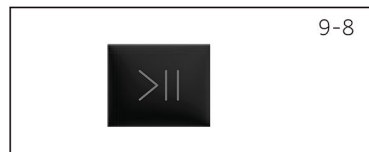
Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov výrobcu.

3. Nastavte funkcie ako je Teplota, Úroveň sušenia, Oneskorenie. Potom stlačte tlačidlo Štart/Pauza (obr. 9-8) na spustenie cyklu sušenia.

9.6 Koniec cyklu sušenia

Sušička zastaví prevádzku po dokončení cyklu sušenia automaticky. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí nápis KONIEC. Otvorte dverka bubnovej sušičky a vyberte oblečenie.

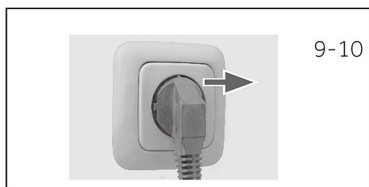
1. Vypnite bubnovú sušičku stlačením tlačidla elektrického napájania (obr. 9-9).
2. Odpojte sušičku od elektrickej zásuvky (obr. 9-10).
3. Nádržku na vodu vyprázdnite po každom cykle sušenia (obr. 9-11).
4. Po každom cykle sušenia vyčistite filter na vlákna (obr. 9-12).
5. Po každom cykle sušenia vyčistite filter kondenzátora (obr. 9-13).



9-8



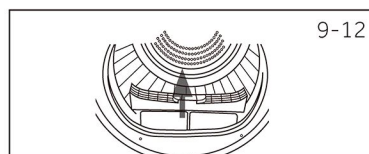
9-9



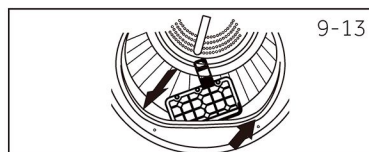
9-10



9-11



9-12

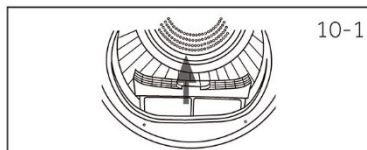


9-13

10.1 Čistenie filtra na zachytávanie vlákien

Po každom cykle sušenia očistite filter na zachytávanie vlákien.

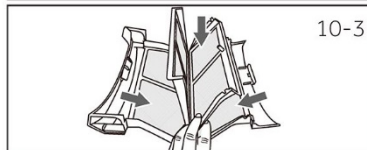
1. Vyberte filter vlákien z bubna (obr. 10-1).



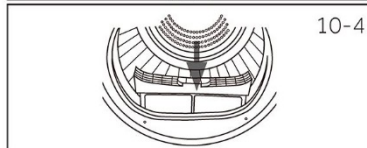
2. Otvorte filter vlákien (obr. 10-2).



3. Z filtra vlákien odstráňte zvyšky vlákien (obr. 10-3).



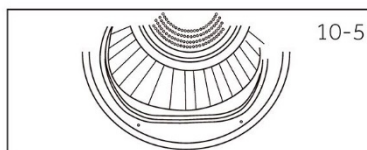
4. Znovu namontujte vyčistený filter vlákien do sušičky (obr. 10-4).



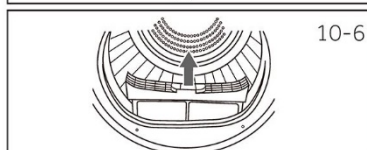
10.2 Čistenie filtra kondenzátora

Po každom cykle sušenia vyčistite filter.

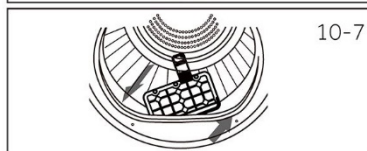
1. Otvorte dvierka.



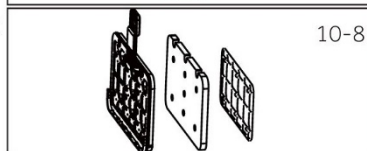
2. Vytiahnite filter vlákien z predného potrubia (obr. 10-6).



3. Vytiahnite filter kondenzátora zo vzduchového potrubia (obr. 10-7).



4. Oddel'te špongiový filter od filtra kondenzátora a vyčistite ho od zvyškov (obr. 10-8).



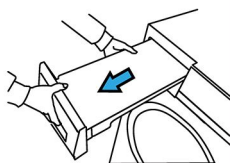
5. Špongiu položte späť na filter kondenzátora a filter vložte späť do potrubia.



Oznámenie

Ak je filter na vlákna alebo filter kondenzátora veľmi znečistený, môže sa vyčistiť pod tečúcou vodou. Pred použitím ho nechajte úplne vyschnúť.

10-9

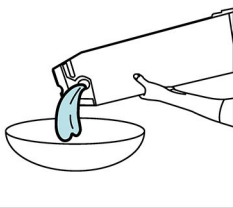


10.3 Vyprázdnite nádrž na vodu

Počas prevádzky sa para kondenzuje na vodu a zhromažďuje sa v nádrži na vodu. Nádržku na vodu vyprázdníte po každom cykle sušenia.

1. Vytiahnite nádržku na vodu z miesta uloženia (obr. 10-9). Pri vyberaní vodnej nádrže je potrebné držať ju oboma rukami, ako je znázornené na obr. 10-9.
2. Vyprázdnite nádržku na vodu (obr. 10-10).
3. Nádržku na vodu znovu namontujte do sušičky (obr. 10-11).

10-10



10-11



Oznámenie

Vodu v žiadnom prípade nepoužívajte ako pitnú ani na prípravu jedál.

10.4 Bubnová sušička

Vonkajšiu stranu bubnovej sušičky a ovládacieho panela utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlo ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

10.5 Bubon

Po určitej doby prevádzky prvky, ako je vápnik a minerálne látky vo vytvoria vnútri bubna neviditeľný povlak. Na jeho odstránenie použite vlhkú handričku s malým prídavkom čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlo ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

Mnohé problémy môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. Skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním servisných služieb pre zákazníkov postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV



UPOZORNENIE!

- > Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- > Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- > Poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo pracovníci s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Displej	Riešenie
Nádrž na vodu je plná, vyprázdnite ju.	Vyprázdnite nádrž.
F2: Porucha vypúšťacieho čerpadla alebo porucha spínača hladiny vody.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F32: Poškodený snímač teploty umiestnený na výstupe z kondenzátora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F33: Poškodený snímač teploty umiestnený na výstupe z kompresora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F4: Abnormálne zahrievanie.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC2: Porucha komunikácie napájacej dosky a dosky displeja.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC0: Porucha hlavného vedenia.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC1: Porucha komunikácie motora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F7: Porucha motora (preťaženie alebo prehriatie dosky ovládača motora).	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FH: Alarm zlyhania konfigurácie IoT	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.

Ak sa po vykonaní opatrení kódy chyby objavia znovu, spotrebič vypnite, odpojte elektrické napájanie a kontaktujte zákaznícky servis.

Riešenie problémov bez zobrazenia kódov

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Sušička nefunguje.	- Nesprávne pripojenie k zdroju napájania. - Výpadok elektrického napájania. - Nie je nastavený žiadny program sušenia. - Spotrebič nie je zapnutý. - Dvierka nie sú správne zatvorené.	- Skontrolujte pripojenie k zdroju napájania. - Skontrolujte elektrické napájanie. - Nastavte program sušenia. - Spotrebič zapnite. - Dvierka riadne zatvorte.
Bubnová sušička nefunguje a na displeji sa zobrazí KONIEC.	Bielizeň dosiahla úroveň sušenia definovanú programom.	Skontrolujte, či je nastavenie programu vhodné alebo nie.
Doba sušenia je príliš dlhá a výsledky nie sú uspokojivé	- Nastavenie programu nie je správne. - Filter čerpadla je zablokovaný. - Výparník je zablokovaný. - Sušička je preťažená. - Bielizeň je príliš mokrá. - Vetrací kanál je zablokovaný.	- Uistite sa, že program je nastavený správne. - Vyčistite obrazovku filtra. - Vyčistite výparník. - Znížte množstvo bielizne. - Pred sušením bielizeň úplne odstredte. - Skontrolujte a vyčistite kanál vzduchu.
Zostávajúci čas - na displeji sa zastaví alebo vynechá.	Zostávajúci čas sa bude priebežne upravovať na základe nasledujúcich faktorov: - Tkanina bielizne. - Hmotnosť náplne. - Stupeň vlhkosti bielizne. - Teplota prostredia.	Automatická úprava je súčasť normálnej prevádzky.

Štítok s údajmi o spotrebe (podľa EÚ 392/2012)

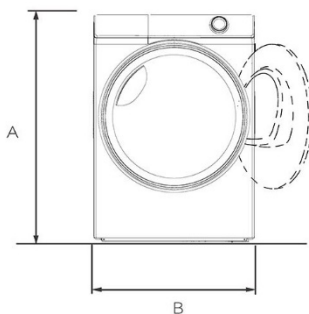
Ochranná známka	Candy			Candy		
	8	9	10	8	9	10
Menovitá kapacita (kg)	8	9	10	8	9	10
Druh bubnovej sušičky	Tepelné čerpadlo			Tepelné čerpadlo		
Trieda energetickej účinnosti	C	C	C	D	D	D
Vážená ročná spotreba energie (AE v kWh/rok) ¹⁾	102	110	117	104	126	137
Bubnová sušička s automatickou alebo bez automatickej funkcie	s automatickou funkciou			s automatickou funkciou		
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri plnom naplnení (kWh/cykus)	1,42	1,7	1,88	1,65	2	2,18
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri čiastočnom naplnení (kWh/cykus)	0,89	0,91	0,95	0,85	1,03	1,12
Spotreba energie v režime vypnutia (W)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Spotreba energie v režime ponechania zapnutia (W)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Trvanie „režimu ponechania v zapnutom stave“ (min) ²⁾	2	2	2	2	2	2
Štandardný program sušenia ³⁾	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
Trieda účinnosti kondenzácie ⁴⁾	B	B	B	B	B	B
Vážená účinnosť kondenzácie pre štandardný program pre bavlnu ³⁾ pri plnom a čiastočnom naplnení (%)	88	88	88	88	88	88
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri plnom naplnení.	88	88	88	88	88	88
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri čiastočnom naplnení	88	88	88	88	88	88
Vážená hladina akustického výkonu štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri plnom naplnení (dB)	62	62	62	62	62	62
Vstavané alebo voľne stojace	Voľne stojace			Voľne stojace		

- 1) Na základe 160 cyklov sušenia štandardného programu pre bavlnu pri plnej a čiastočnej náplni a spotreby v režimoch nízkej spotreby. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.
- 2) V prípade, že je k dispozícii systém riadenia napájania.
- 3) Tento program sa používa pri plnej a čiastočnej náplni a je štandardným programom sušenia, na ktorý sa vzťahujú informácie na štítku a v informačnom liste. Toto je program vhodný na sušenie bežne mokrej bavlnenej bielizne a je najúčinnjší.
- 4) Trieda G je najmenej efektívna a trieda A je najefektívnejšia.

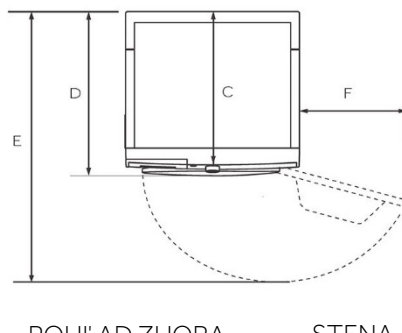
Doplnkové údaje

Napájanie (pozri typový štítok) – napätie/prúd/vstup	(220-240)V/ 50Hz/ 2,7A 580W-680W
Prípustná teplota okolia	5 °C až 35 °C
Fluórovaný skleníkový plyn	R290
Objem pre energetickú triedu úrovne C	0,115 kg

Rozmery produktu



POHĽAD SPREDU



POHĽAD ZHORA

STENA

ROZMERY PRODUKTU	
A Celková výška spotrebiča (mm)	850
B Celková šírka výrobku (mm)	595
C Celková hĺbka spotrebiča (k doske hlavného ovládacieho panela) mm	585
D Celková hĺbka spotrebiča (mm)	635
E Hĺbka otvorenia dveriek (mm)	1118
F Minimálna vzdialenosť dveriek od susednej steny (mm)	305

Poznámka: Presná výška vašej sušičky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete sušičku, musí byť aspoň o 30 mm širší a o 10 mm hlbší ako jej rozmery.

Odporúčame kontaktovať náš zákaznícky servis **CANDY** a používanie originálnych náhradných dielov.

Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhľadajte možné riešenia v časti RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

► svojho miestneho predajcu.

technikov pomocou údajov webovej stránky spoločnosti Candy, kde nájdete informácie o zárukách, príslušenstve a náhradných dieloch a kontaktné čísla.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje.

Každý výrobok je identifikovaný jedinečným kódom, nazývaným aj „sériové číslo“, vytlačeným na nálepke. Nachádza sa vo vnútri otvoru dvierok.

Model _____

Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom.

Vždy sa odporúča používať originálne náhradné diely, ktoré sú k dispozícii v našich autorizovaných zákazníckych centrách.

Záruka

Na výrobok sa vzťahuje záruka za podmienok uvedených na certifikáte priloženom k výrobku. Certifikát musí byť uložený tak, aby bol v prípade potreby predložený autorizovanému zákazníkemu centru. Záručné podmienky si môžete pozrieť aj na našej webovej stránke. Ak potrebujete pomoc, vyplňte online formulár alebo nás kontaktujte na telefónnom čísle uvedenom na našej webovej stránke, na stránke podpory.

Štandardná záruka výrobcu sa vzťahuje na chyby spôsobené elektrickými alebo mechanickými poruchami výrobku v dôsledku konania alebo opomenutia výrobcu. Ak sa zistí, že porucha je spôsobená faktormi mimo dodávaného výrobku, nesprávnym použitím alebo v dôsledku nedodržania pokynov na použitie, môže sa účtovať poplatok.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek chyby tlače v brožúre, ktorá je súčasťou tohto produktu. Okrem toho si výrobca vyhradzuje aj právo vykonať akékoľvek zmeny považované za užitočné pre svoje výrobky bez zmeny ich základných vlastností.

**Poznámka: Odchýlky**

Z dôvodu priebežných aktualizácií aplikácie hOn sa funkcie a rozhranie aplikácie môžu líšiť od nasledujúceho opisu.

14.1 Všeobecné informácie

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi na diaľkové ovládanie cez aplikáciu hOn.

**UPOZORNENIE!**

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie. Dodržiavanie týchto pokynov je nevyhnutné pre bezpečné používanie.

14.2 Požiadavky

1. **Sieť Wi-Fi:** Vyžaduje sa smerovač kompatibilný s 802.11b/g/n a pásmom 2,4 GHz. Sieť pracujúca na frekvencii 5 GHz a verejné siete nie sú podporované. Názov siete (SSID) musí mať 1 až 31 znakov a heslo 8 až 64 znakov. Možnosti šifrovania zahŕňajú režimy: bez šifrovania, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilné zariadenia:** Aplikácia je dostupná pre zariadenia so systémom Android, iOS a Huawei, na tabletoch aj smartfónoch.
3. **Umiestnenie:** Nainštalujte spotrebič do oblasti so silným signálom Wi-Fi.

Technické špecifikácie Wi-Fi:

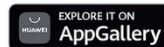
Frekvencia	2400 MHz – 2483,5 MHz
Max. výkon	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2

14.3 Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn

1. Stiahnite si aplikáciu naskenovaním QR kódu nižšie alebo zo stránky go.haier-europe.com/download-app.



Stiahnite si
aplikáciu 

**Poznámka: Registrácia**

Vytvorenie profilu (registrácia) sa vyžaduje iba pri prvom použití alebo ak bol účet vymazaný/deaktivovaný. Pri nasledujúcich použitíach sa jednoducho prihláste pomocou e-mailovej adresy a hesla. Na preskúmanie funkcií Wi-Fi použite režim Demo.

14.4 Spárovanie spotrebičov

Poznámka: Domáca sieť musí byť nastavená na 2,4 GHz; siete pracujúce na frekvencii 5 GHz nie sú podporované. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k rovnakej 2,4 GHz sieti Wi-Fi, ktorú chcete použiť na konfiguráciu zariadenia.

1. Otvorte aplikáciu hOn, vytvorte nový profil (alebo sa prihláste, ak ho už máte).
2. Klepnite na „Pridať zariadenie“ a dokončite nastavenie podľa pokynov na obrazovke smartfónu.

14.5 Aktivácia diaľkového ovládania

1. Uistite sa, že je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. Zapnite spotrebič.
4. Krátko stlačte tlačidlo .
5. Spustíte cyklus prostredníctvom aplikácie. Ovládací panel bude deaktivovaný, okrem tlačidiel „ELEKTRICKÉ NAPÁJANIE“ a „ŠTART/PAUZA“. Počas programu bude k dispozícii iba detská poistka.
6. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj počas cyklu krátkym stlačením tlačidla .



Poznámka: Uplynutie platnosti diaľkového ovládania

Príkaz z aplikácie môžete odoslať až 24 hodín po aktivácii diaľkového ovládania.

14.6 Deaktivácia diaľkového ovládania

1. Počas cyklu môžete diaľkové ovládanie deaktivovať krátkym stlačením tlačidla , cyklus bude pokračovať. V aplikácii si môžete pozrieť stav cyklu, ale nebudete môcť poslať príkazy (napr. stop/pauza).
2. Ak chcete obnoviť diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie, uistite sa, že sú zatvorené dvierka, potom krátko znovu stlačte tlačidlo .

14.7 Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa diaľkové ovládanie deaktivuje.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

14.8 Vypnutie modulu Wi-Fi a vymazanie sieťových overovacích údajov

Ak chcete odstrániť uložené informácie o sieti Wi-Fi a vypnúť modul Wi-Fi:

1. Zapnite spotrebič.
2. Bez spustenia akéhokoľvek cyklu stlačte a podržte tlačidlo  5 sekúnd, kým sa nezobrazí „E5“.
3. Stlačte a podržte tlačidlo  ďalších 5 sekúnd, kým sa nezobrazí .
4. Konfiguračné informácie budú vymazané. Ak chcete funkciu ukončiť, vyberte program alebo vypnite spotrebič.
5. Ak chcete spotrebič prekonfigurovať, odstráňte spotrebič z aplikácie hOn a spustíte nový postup párovania.

 **Poznámka:** Tento postup použite iba v prípade, že máte v úmysle spotrebič predať.